

Radio Castilla-La Mancha.  
La radio que escucha Pedro.

Y Juan, y Ana, y Ricardo... Toda la información de aquí y de fuera, con rigor y veracidad. **Informativos, música y deportes** en una radio de **servicio público** desde la objetividad y la independencia. Radio Castilla-La Mancha, la radio de nuestra gente.



La Nuestra.

Toledo 91.9 • Talavera de la Reina 101.5 • Herencia 96.8

MARTES  
30 de octubre de 2001

■ MUNICIPAL RAMOS OPINA QUE LAS POSIBLES NOVEDADES SOBRE AUTOBUSES "IGUAL SE LAS TIENE RESERVADAS AL PROPIO EQUIPO DE GOBIERNO"

# El PP cuestiona el papel en Autobuses de un intermediario tan efímero

El Corte Inglés sustituirá el 6 de noviembre a "Veintiuno IP" como firmante del convenio de Autobuses

RAQUEL JIMENEZ  
Talavera

El anuncio, por parte del alcalde, de la subrogación a El Corte Inglés de los derechos sobre el solar de la Estación de Autobuses contemplados en el convenio firmado el pasado 27 de julio entre el Ayuntamiento y el intermediario "Veintiuno IP", no ha hecho nada más que confirmar al grupo municipal del PP, "el oscurantismo y la improvisación que se da en este asunto", según indicó el portavoz del grupo municipal popular, Jaime Ramos.

Sigue sin entender "qué papel pinta el intermediario para doce días; esto no se ha explicado por parte del equipo de Gobierno". Efectivamente, serán doce días los que "Veintiuno IP" figure como uno de los titulares del convenio, periodo que comenzó el pasado día 23 cuando el documento se aprobó en el Pleno, y que finalizará el próximo 6 de noviembre cuando se firme la subrogación a El Corte Inglés.

El PP desconoce las futuras novedades que se irán conociendo sobre el proyecto de Autobuses, que acometerá El Corte Inglés, pero, es más, Jaime Ramos indica que "igual se las tiene reservadas al propio equipo de Gobierno".

Fue el propio alcalde quien viajó el jueves hasta las oficinas de El Corte Inglés, en Madrid, para comunicar al director general de Expansión de esta firma, Car-



El Corte Inglés se encargará de la construcción de la futura Estación de Autobuses

VIADERO

los Muñoz Gordóvil, de la aprobación en el Pleno del convenio de Autobuses; precisamente, por la tarde ya en Talavera, Rivas anunció la subrogación del contrato. Que la máxima autoridad municipal se desplace a informar en persona a una empresa privada,

es para Jaime Ramos "la guinda que colma la tarta para los próximos 75 años".

Ahora se ha conocido también que El Corte Inglés se encargará de la construcción de la Estación de Autobuses, de un centro comercial de su sociedad y de un ho-

tel. Ramos critica el oscurantismo al que el equipo de Gobierno somete a la oposición puesto que "no sabemos nada directamente por el Gobierno municipal, sino que todo esto lo conocemos a través de los medios de comunicación".

## AL DETALLE

### DOCE DIAS

Serán doce días los que "Veintiuno IP" figure como uno de los titulares del convenio, periodo que comenzó el pasado día 23 cuando el documento se aprobó en el Pleno, y que finalizará el próximo 6 de noviembre cuando se firme la subrogación a El Corte Inglés. Esto lleva a Ramos a preguntarse "qué papel pinta en este asunto este intermediario, tan sólo para doce días".

### FUTURAS NOVEDADES

El PP desconoce las futuras novedades que deparará el proyecto para Autobuses, que acometerá El Corte Inglés. Pero Ramos va más allá e indica que estas novedades "igual se las tiene reservadas al propio equipo de Gobierno".

### LA GUINDA

El portavoz municipal del PP considera que el alcalde, máxima autoridad de la ciudad, se desplace a informar en persona de la aprobación en el Pleno del convenio de Autobuses a una empresa privada como El Corte Inglés, "es la guinda que colma la tarta para los próximos 75 años".

■ POLITICA CAMACHO DESTACA QUE EL PSOE TALAVERANO SE ENCUENTRA EN ESTOS MOMENTOS "EN UNA SITUACION MUY POSITIVA"



Un centenar de militantes asistieron a la Asamblea del PSOE

VIADERO

# El PSOE asegura que el PP vive una "crisis interna grave"

R.J.F.  
Talavera

El secretario general del PSOE talaverano, José Miguel Camacho, asegura que "a nadie se le escapa que el PP en esta ciudad está viviendo una crisis interna muy considerable". En rueda de prensa, hizo una referencia implícita a la dimisión del portavoz del PP, Juan Carlos Vázquez y, en este sentido, indicó que "cuando las dimisiones en la dirección de un partido son claramente por matices políticos o discrepancias con la dirección, eso supone una crisis interna grave".

Camacho volvió a dedicar unas palabras a la presidenta local del PP, Carmen Riobos; a su juicio, hay sustanciales diferencias entre ambos, una de ellas es que "yo me enorgullezco de hablar con todo el mundo, incluidos los militantes del PP, sin em-

bargo, me parece que doña Carmen Riobos está cada día más sola".

Tanto Camacho como Riobos se encuentran en situación de excedencia en sus respectivos puestos de trabajo en el Centro Regional de Salud Pública. A este respecto, el mandatario socialista indicó que "cuando ambos dejemos la política, volveremos a nuestro puesto de trabajo y yo podré mirar a la cara a todas las personas de ese centro, no sé si Carmen Riobos va a poder hacer lo mismo".

### AMBICION

Reitera, por otro lado, que es positivo tener ambición en política "pero una ambición desmedida en los personal, como tiene Carmen Riobos, es un problema grave y que le va a llevar en lo personal a una situación compli-

cada". Mientras, según Camacho, corren aguas turbulentas en el PP, el partido socialista talaverano "se encuentra en estos momentos en una situación muy positiva". Quedó patente, según su secretario general, en la asamblea celebrada el sábado, donde alrededor de un centenar de militantes, aprobaron por unanimidad, a excepción de dos abstenciones, el balance de gestión del primer año del Comité Local actual, con Camacho al frente tras ser reelegido en el cargo.

Destacó que en un año la dirección del partido ha cumplido alrededor del 70 por ciento del plan de trabajo que presentó a sus militantes el pasado mes de enero. Por otro lado, en la asamblea del sábado, "se dio cuenta de la gestión del grupo municipal, que fue valorada muy positivamente por los militantes".

**CITAS CULTURALES**

**MÚSICA**

■ **"La Traviata", de Verdi**  
Miércoles día 31 de octubre, y 1 de noviembre, 20:30 horas, en el Rojas, por la Plevin Philharmonic Orchestra.

■ **"Pipi Calzaslargas"**  
El próximo día 4 de noviembre con pases a las 12:00 y 17:30 horas

**TEATRO, EN EL ROJAS**

■ **"Los empeños de una casa"**  
El próximo día 16 y 17 de noviembre con pases a las 20:30 el primer día y a las 19:30 y 22:30 el segundo.

**TEATRO, SANTA BÁRBARA**

■ **VII Muestra de Teatro de Otoño, por la AVV "Alcántara"**  
Domingo 4 de noviembre, "La Vida es un Sainete", por el grupo de Tembleque "Alborada", 20:00 horas.

Domingo día 11 de noviembre a las 20.00 horas, "Que listo es Calixto", por el grupo teatral "Campo de Arañuelo" (Puente del Arzobispo).

Domingo día 18 de noviembre, a las 20.00 horas, "El cianuro, ¿solo, o con leche?", por la Escuela de teatro de la Asociación de Vecinos "Alcántara".  
Todas las representaciones se llevarán a cabo en el salón de actos del centro cívico de Santa Bárbara (El Ciudadano) de Toledo.

**CINE CLUB**

■ **"Very important perros", de Christopher Guest**  
Hoy 30 de octubre, interpretada por Christopher Guest y Parker Posey. En el Rojas, dentro del Cine Club.

**TOLEDO Y BIZANCIO**

■ **Martes, 6 de noviembre**  
De 10:30 a 18:00, en San Pedro Mártir, conferencias, entre otras, sobre "Los estudios bizantinos en España".  
"Toledo Visigoda" y "Las relaciones entre la España visigoda y Bizancio".

■ **Miércoles, 7 de noviembre**  
De 10:30 a 18:00, entre otras, "Toledo y los griegos en el Siglo de Oro".  
y "Las raíces bizantinas de El Greco".  
A las 12:00 horas, en Santo Domingo el Antiguo, recital de poesía y concierto de música.

**CINES**

**TOLEDO MULTICINES MAYORAL**

**SALA A**  
PECADO ORIGINAL 17:00, 19:55 y 22:50

**SALA B**  
LOS OTROS 17:00, 19:55 y 22:50

**SALA C**  
MOULIN ROUGE 17:00 y 19:55

**LA MANDOLINA DEL CAPITÁN CORELLI** 22:50

**SALA D**  
ESTOY HECHO UN ANIMAL 17:00, 19:55 y 22:50

**MULTICINES M<sup>a</sup> CRISTINA**

**SALA 1**  
THE SCORE 17:15, 20:00 y 22:45

**SALA 2**  
EL PACTO DE LOS LOBOS 17:00, 20:00 y 23:00

**SALA 4**  
JUANA LA LOCA 17:00, 20:00 y 23:00

Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

**TORRIJOS**

**MULTICINES BENIDORM**

**SALA A**  
LOS OTROS 21:45

**SALA B**  
ESTOY HECHO UN ANIMAL 22:00

Lunes y martes, precio especial: 500 pesetas.

**CONVOCATORIAS**

■ **II Concurso fotográfico "Sin barreras", de Cocemfe**  
Hasta el 10 de diciembre, fotografías que muestren las barreras arquitectónicas y que favorezcan la integración social.

■ **III Certamen "Carpetania" de Cuentos y Relatos Breves**  
Plazo de presentación hasta el 18 de diciembre, Premios de 150.000 y 75.000 pesetas.

■ **Centro de la Mujer de Toledo**  
I Concurso de Fotografía "La Mujer en Castilla-La Mancha", hasta el 31 de octubre. I Concurso de relatos de Mujer, hasta el 15 de noviembre.

■ **VII Concurso Vinos de la Mancha**  
Convocado por el Consejo Regulador. Primer premio, uno para hostelería y otro para tiendas, de 200.000 pesetas y trofeo. Hasta el

**TALavera MULTICINES CALDERON**

**SALA 1**  
LOS OTROS 17:00 - 20:00 - 22:45

**SALA 2**  
A TODO GAS 17:00 - 20:00 - 22:45

**SALA 3**  
MENUDO BOCAZAS 17:00

**LA MANDOLINA DEL CAPITAN CORELLI** 20:00 - 22:45

**MULTICINES CINEBORA**

**SALA 1**  
HORA PUNTA 2 17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00

**SALA 2**  
JUANA LA LOCA 17:00 - 20:00 - 22:45

**SALA 3**  
I LOVE YOU BABY 17:00 - 20:00 - 22:45

**SALA 4**  
THE SCORE 17:00 - 20:00 - 22:45

**SALA 5**  
ESTOY HECHO UN ANIMAL 17:00 - 19:00 - 21:00 - 23:00

**SALA 6**  
MOULIN ROUGE 17:00 - 20:00 - 22:45

16 de octubre y 9 de noviembre.

■ **XIV Concurso Nacional de Fotografía del Colegio de Arquitectos**  
Primer premio de 170.000 pesetas y escultura, tanto para los trabajos en blanco y negro como en color, que se deberán presentar antes del 20 de noviembre en la Delegación de Toledo y que versarán sobre arquitectura en sus diversos aspectos: artísticos, culturales, estéticos, sociales, constructivos,...

■ **Concurso de Dibujo y Pintura**  
"Pinta Toledo desde la Biblioteca". Cada autor podrá presentar dos obras de técnica libre sobre las vistas de Toledo hasta el 26 de octubre. Se establecen tres categorías: Infantil hasta 11 años, Juvenil de 12 a 17 y adulto de 18 años en adelante.

**EXPOSICIONES**

**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**  
\*Exposición de Alberto Sánchez, 1895-1962. Hasta el 9 de diciembre.

**"La Plata", Plaza de la Merced**  
\*Exposición colectiva de fondos de la galería, hasta el 27 de octubre.

**Archivo Histórico Provincial**  
\*Exposición "Acuarelas", de Vicente Jiménez, hasta el 28 de octubre.

**Roca Tarpeya**  
\* "Luis Tristán en Toledo", muestra significativa de los tristanes que se conservan en la ciudad, hasta enero.

**Sala de Exposiciones de la Cámara**  
\*Muestra "Toledo: Luces y Sombras", acuarelas de Francisco Alguacil, hasta el 26 de octubre.

**Galería Tolmo**  
\* "Physis", dibujos y pinturas de Koldo Sebastián. Abstracción geométrica hasta el 14 de noviembre.

**"La Galería", calle Alfonso XII**  
\* "El mercado del Arte". Hasta media-

dos de noviembre.

**Centro Cultural San Ildefonso**  
\*Esculturas de José Luis Menéndez, hasta el 31 de octubre.

**Caja Rural de Toledo (Sala Picasso)**  
\* Pinturas de Isabel Morales, desde el día 15 hasta el 27 de octubre.

**Caja Rural de Toledo (Sala Velázquez)**  
\* Grabados y Plumillas de Espejo-Saavedra. Hasta el 27 de octubre.

**Caja Rural (Sala El Greco)**  
\* Exposición de pintura de Jesús Fernández Serrano, hasta el 26 de octubre.

**Mezquita de Las Tornerías**  
\* Artesanía de madera por Carlos Pintor Rodríguez, durante octubre.

**Centro de Arte "Julán Simón", Plaza San Vicente**  
\* Exposición de pintura permanente.

**Centro Cultural San Marcos**  
\* Exposición conmemorativa de los Treinta años del Grupo Tolmo, del 9 de noviembre al 9 de diciembre.

**MONUMENTOS**

**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**  
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36

**Museo de Arte Contemporáneo**  
Bulas viejas, 15. Telf. 925 22 78 71

**Museo de los Concilios**  
San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

**Taller del Moro**  
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

**Casa Museo del Greco**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

**Monasterio de San Juan Reyes**  
Reyes Católicos, 21. Telf. 925 22 38 03.

**Museo de la F. Duque de Lerma**  
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

**Museo de Santo Domingo el Antiguo**  
Plza Sto Domingo el Antiguo tfono: 92522 29 30

**Museo Sefardi -Sinag. del Tránsito**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65

**Museo de Tesoro Catedralicio**  
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

**Parroquia de Santo Tomás**  
Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

**Sinagoga Santa María Blanca**  
Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57

**Museo del ejército**  
Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

**TALavera**

**Museo de cerámica Ruiz de Luna**  
San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

**EL TOBOSO**

**Casa Dulcinea**  
José Antonio, s/n. Telf: 925 19 72 88

**GUADAMUR**

**M. de costumbre y artes populares**  
Ermita de San Anton Telf: 925 37 03 01

**ESQUIVIAS**

**Casa Cevantes**  
Plaza de ervantes, s/n: Telf 925 64 46 32

**ILLESCAS**

**Hospital Ntra. Sra. de la Caridad**  
Cardenal Cisneros 2 Telf: 926 51 16 25

**CONSUEGRA**

**Museo Arqueológico (Plaza de España)**

**VILLACAÑAS**

**Museo e la Tía Sandalia** Telf. 925 16 04 28

**Museo del Silo**  
Sol s/n Telf 925 16 04 28

**NAVAHERMOSA**

**Museo etnológico**  
Telf 925 41 01 11

**MOHEDAS DE LA JARA**

**Museo C.M del juguete**  
5. Tfno. y fax. 925 44 20 00.

**TELEVISIONES LOCALES**

**TELE TOLEDO**

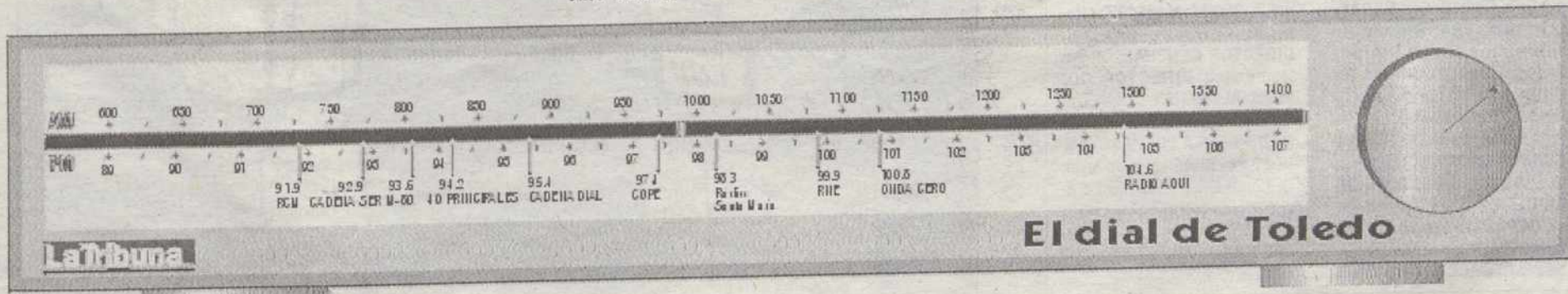
08:00 Teletienda	16:30 Matemáticas
10:00 Informativo Matinal	17:00 Telenovela
11:00 Local de Noche	18:00 Dibujos Animados
12:00 Tu futuro con Isabel Nogales	19:00 Las Recetas Juan José Castillo
12:30 Teletienda	19:15 Local de música
13:00 Noche de misterio	20:15 Caballos
15:00 Meridiano D	21:00 Toledo al Día
15:30 Hecho a Mano	22:00 El debate
16:00 Fauna Oriental	00:00 Toledo al Día
	01:00 Teletienda

**CANAL DIOCESANO**

15:55 Magnificat
16:00 Joven a ti te digo
17:00 Especial Canal D
17:30 Imagen de Dios
18:00 Santa misa
19:00 Documental
20:00 Testigos
20:30 Profetas del Antiguo Testamento
21:00 Juan Pablo II
22:00 7 días de la Iglesia
23:00 Testigos de la Iglesia
23:30 Salve Regina

**LOCALIA TELEVISIÓN**

08:00 El baño de la Cava	Porcelana
10:30 Local de Música	17:00 Telenovela
11:30 Vanguardia	18:00 Jaula de Pillos
12:00 Telenovela	19:30 Local de Música
13:00 Vanguardias	20:30 Noticias Toledo
13:30 Las Chicas de Oro	21:00 Noticias Localia
14:30 Noticias Toledo	21:30 Todo Deporte
15:30 Taquicardia	23:50 Noticias Localia
16:30 Vanguardias	00:00 Desde la barrera
16:00 Cine: Niñas de	01:30 Cierre



## EDITORIAL

Otra de  
Mohamed VI

El Gobierno del rey de Marruecos, Mohamed VI, debe tener, una vez más, problemas, cosa consustancial cada cierto tiempo al vecino país. Y debe tener problemas porque desde la proclamación de independencia en 1947, cada vez que la cosa se pone fea dentro, los pocos reyes que Marruecos ha tenido en los últimos años, Mohamed V, el abuelo; Hassan II, el padre; Mohamed VI, el nieto, echan mano de España. Con mayor o menor importancia, con más o menos tacto, el poder, encabezado por el rey de turno, echa mano de algo que haga hervir un poco la vena nacionalista que todos los marroquíes tienen a flor de piel y así liberar tensión, y mucha, del problema doméstico de que se trate. Ceuta, Melilla, el Sáhara, las pateras, los tomates, la pesca... todo vale. El caso es que la olla deje de soplar, aunque el recelo de los españoles experimente una nueva vuelta de tuerca. Al fin y al cabo, salvo en el caso de la Marcha Verde, esto es así desde siempre y así seguirá.

En esta ocasión, el rey ha ordenado al primer ministro que retire, temporalmente, al embajador en Madrid, pese a que la semana pasada tuvo lugar una visita de alto nivel, el canciller Piqué, a Rabat. El régimen alauita, ante el peligro del mismo, se pasa por el viejo arco de la medina de Fez lo que haga falta, consciente de que la sangre no va a llegar val río. Al menos así ha sido hasta ahora.

Pero lo que quizás no han evaluado bien en Rabat es que las cosas ya no son como antes del 11S y que por muy descendiente del profeta que sea el rey marroquí, hay un tambor gigante -los medios de comunicación- que está llamando al Yihad contra los Estados Unidos y, de rebote, contra todo Occidente. Este error de cálculo al intentar, una vez más, apagar el fuego interno con el agua del vecino español puede crear situaciones extremas que, desgraciadamente, podrían volverse contra todos: ellos y nosotros. Esto, insistimos, siempre y cuando todo el revuelo no deje de ser un episodio más de la lucha por mantener un régimen antidemocrático a las puertas de la Unión Europea y en plano siglo XXI ya.

Si no fuese éste el caso, habría que creer al ministro de Exteriores español e hilar más fino que hasta ahora con este país tan difícil y tan incómodo.



FIRMA INVITADA JESÚS FUENTES LÁZARO

## Entrevista a la realidad

Después de una entrevista con la realidad descubres que el mundo gira a pesar de nosotros. Y este movimiento autónomo nos abre la posibilidad de la esperanza. Porque de la entrevista con la realidad has llegado al convencimiento de que no hay lugar para ella.

Ante esta contradicción la única solución posible es recurrir al optimismo de la voluntad frente al pesimismo de la realidad.

Por este simple ejercicio intelectual te enteras de que aún existen gentes dispuestas a buscar fórmulas que derroten lo negativo de la realidad y sus efectos también negativos. Esto es lo que ha pretendido hacer un conjunto de ex-jefes de gobierno y actuales jefes de gobierno. Su reunión en Madrid ha recibido el nombre de "Conferen-

cia sobre la Transición y Consolidación Democráticas".

Algunas de las conclusiones a las que han llegado revitalizan más de una de las creencias que han sido consideradas antiguas por quienes se habían aprestado a gestio-

nar la realidad ante lo costoso del esfuerzo de transformarla.

Una de las ideas recuperadas es la de que la incultura se convierte en clima apropiado para el nacimiento de los fanatismos y la implantación de dictaduras.

Al mismo tiempo, o tal vez por ello, han constatado que muchos pueblos son ahora más pobres que hace 20 años.

Han constatado que en bastantes lugares, por encima de un cierto bienestar material, la ignorancia incrementa los riesgos antidemocráticos; la simplificación de los problemas estrecha los cam-

pos de visión de los problemas y la aculturalización hace estragos.

Este es el terreno apropiado para toda clase de populismo que pretende conservar los valores de unos cuantos. La realidad, después de una en-

tervista con ella, nos enseña la existencia de los fenómenos a combatir: la falta de compromiso social y la ausencia de conocimientos efectivos sobre cosas que suceden alrededor.

La única forma para conseguir esto es la vieja fórmula del conocimiento, del saber complejo. Que origina hombres más sabios y sociedad civil más organizada que golpee, incansable, contra los yunques donde se forja el fanatismo.

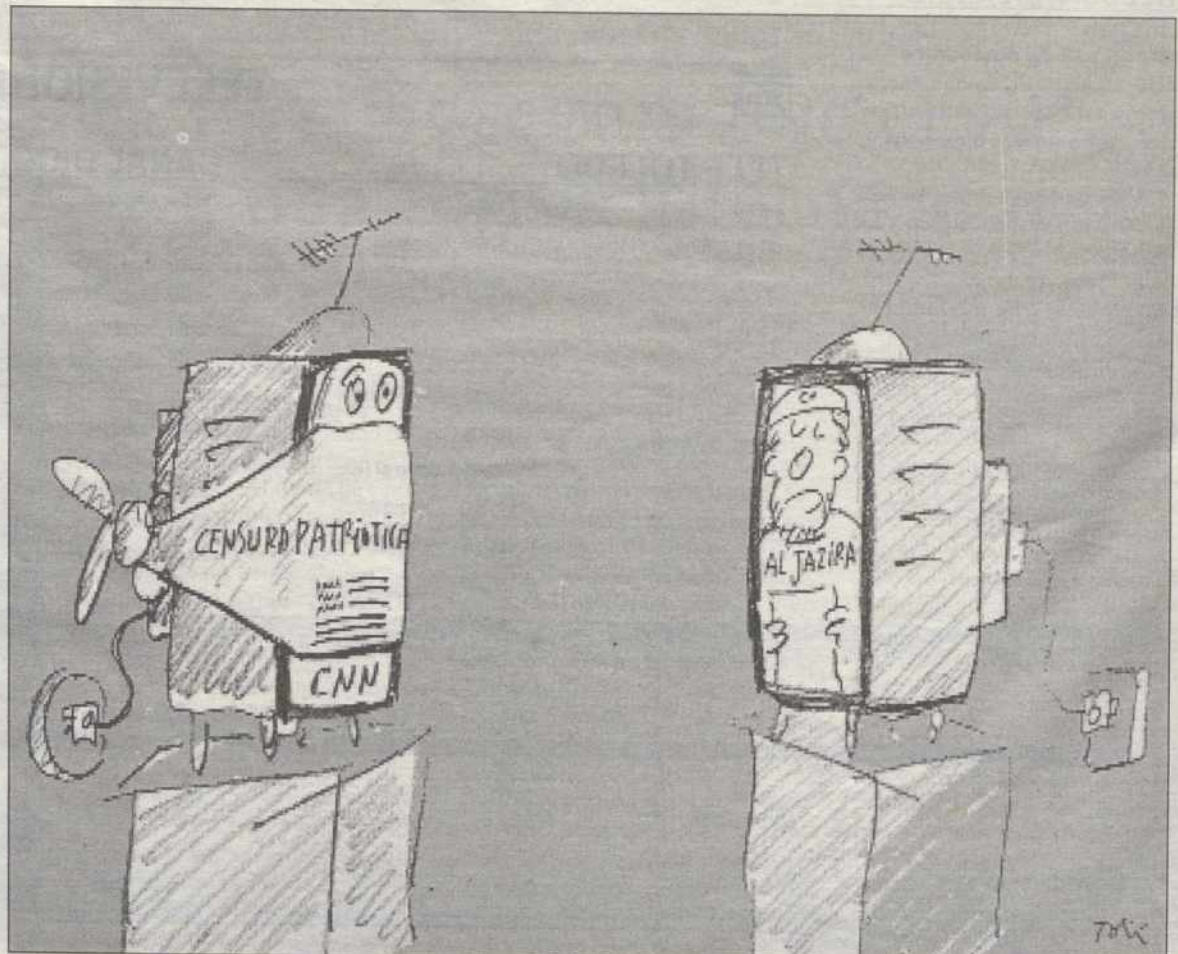
Han resaltado, a continuación, que cada vez existe menos clase media. Está perdiendo efectivos y, por ende, fuerza. A la clase media se debe la democracia. En ella el hombre descubre su dimensión de individuo y su dimensión de ser social. Para lograrlo, entre otros instrumentos, recurrió al laicismo. El ser humano es más humano cuando es capaz de romper las ataduras que le unen a los dogmas y las verdades eternas.

A este respecto Fernando Henrique Cardoso, presidente de Brasil, ha dicho que nada, incluida la paz, puede ser consecuencia del "silencio de los hombres amedrentados". La gran liberadora de estos miedos fue la clase media y su invento de la democracia.

En la Conferencia de Madrid, 32 personas con información y capacidad de reflexión han apostado por cambiar la realidad. Esta realidad que, tras la entrevista, nos inducía al pesimismo.

Muchos pueblos son ahora más pobres que hace 20 años. Han constatado que en bastantes lugares, por encima de un cierto bienestar material, la ignorancia incrementa los riesgos antidemocráticos

## EN CLAVE DE HUMOR TOTI



## LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.421 Año V  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA  
PUBLITÓ S.L.

**DIRECTORA:** Marisa García Carretero **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez  
**REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara **REDACCIÓN TOLEDO:** Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rubén-Martín Martos, Rosa de la Peña y Arsenio Ruíz Castellanos **REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero y Gemma González Sanssegundo **FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Yolanda Lancha **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José **DIRECTORA GENERAL:** Carmina Camacho Ayuso **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez **REDACCIÓN, ADMINIS-**

**TRACCIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Donantes de Sangre, número 1, 3ª A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García **DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos **PUBLICIDAD NACIONAL:** Globalia. Juan Ignacio Luca de Tena, 7. 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071 **DIRECTOR GENERAL:** Ángel Domenech **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Jaime Luca de Tena **DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez **IMPRESA:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larche. Ciudad Real.

**E-MAIL:** tribunat@diariola-tribuna.com.



**CAMPO ABIERTO**  
FRANCISCO DE ANDRÉS

# Hay secuestros peores

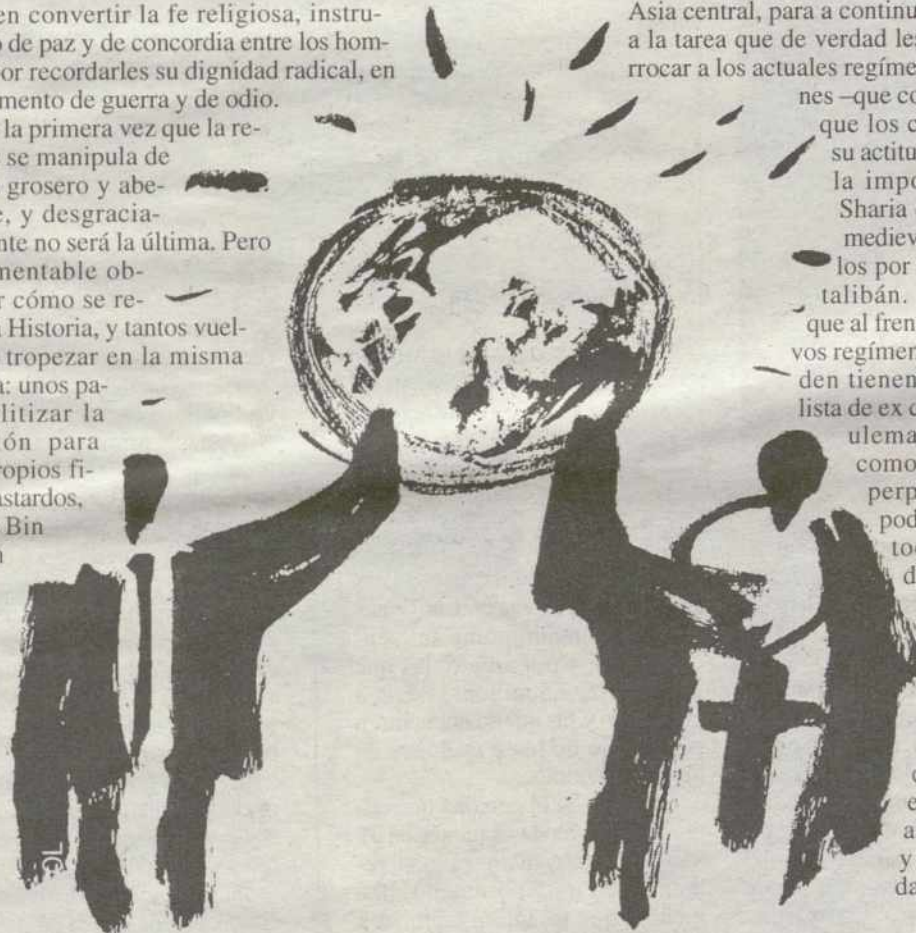
La matanza de paquistaníes cristianos en la iglesia católica de Bahawalpur, a manos de un grupo de energúmenos islámicos, ha confirmado lo que todos temíamos: el peligro de que los *locos de Alá* utilicen la campaña norteamericana contra Afganistán para desatar una presunta guerra de religiones no es una hipótesis ni una entelequia. Los carvernícolas representantes de Bin Laden en el mundo del Islam quieren despertar las pasiones más profundas de los pueblos musulmanes, para compensar su retraso tecnológico y militar con el maremoto de las cifras (son más de mil millones los seguidores del Islam en el mundo), y ninguna más honda y motivadora que la pasión religiosa, por la que tantos hombres de bien han sido capaces de dar la vida.

Ahora los barbudos fanáticos del Islam quieren convertir la fe religiosa, instrumento de paz y de concordia entre los hombres por recordarles su dignidad radical, en instrumento de guerra y de odio. No es la primera vez que la religión se manipula de modo grosero y aberrante, y desgraciadamente no será la última. Pero es lamentable observar cómo se repite la Historia, y tantos vuelven a tropezar en la misma piedra: unos para politizar la religión para sus propios fines bastardos, como Bin Laden

y compañía, y otros en Occidente para torcer la realidad y apuntar que es la religión la causa de las divisiones cainitas entre los hombres, y no, como resulta patente, el olvido del decálogo.

Bin Laden secuestró cuatro aviones aquel funesto 11 de septiembre, y ahora, como recordaba hace días el norteamericano Steven Monblatt, consejero de Powell para lucha antiterrorista, ha decidido secuestrar la religión. El Corán ha dejado de ser un libro de espiritualidad, inspirado en la Biblia, para convertirse en un manual de terroristas. El islam es, para los radicales islamistas, un conjunto de pensamientos de odio hacia Occidente, y de consejos para sembrar el terror. Aunque lo oculten, su estrategia política no apunta en último término a Europa y Estados Unidos; los Bin Laden pretenden primero expulsar a las potencias occidentales de Oriente Medio y Asia central, para a continuación ponerse a la tarea que de verdad les importa: derrocar a los actuales regímenes musulmanes

—que consideran peor que los cristianos, por su actitud de tibieza en la imposición de la Sharia o ley islámica medieval— y sustituirlos por otros de corte talibán. Huelga decir que al frente de esos nuevos regímenes los Bin Laden tienen ya una larga lista de ex combatientes y ulemas dispuestos a perpetuarse en el poder; y a traer a todo el mundo del islam el mismo nivel de confort material y de desarrollo cultural que hemos podido observar estos últimos años en Kabul y en otras ciudades afganas.



**EN POCAS LÍNEAS**  
PEDRO PERAL

# Ya era hora

En la presente semana, el Gobierno aprobará el plan integral de apoyo a la familia, según anuncio oficial. Ya era hora. A pesar de ser el PP un partido humanista por propia definición estatutaria, lleva más de cinco años gobernando y sus compromisos electorales de apoyo a la institución básica de la sociedad brilla por su ausencia. Sólo y tímidamente, se recogían unas ayudas en la Ley de Conciliación Laboral y Familiar de 1999.

La situación actual en relación a la familia resulta inexplicable, por varias razones. La primera —aunque no la más importante— es la aludida razón estatutaria. Además, nuestro país registra una tasa de natalidad de 1,7 hijos por mujer en edad fértil, muy por debajo del 2,3 necesario para mantener el relevo generacional.

Por otra parte, y como consecuencia de la caída de la natalidad y de la paralela llegada de inmigrantes, en unos pocos años la población activa, y no sólo en

oficios poco apetecibles, será extranjera, principalmente subsahariana e hispanoamericana. Consecuentemente, la población española estará cada vez más envejecida y la población inmigrante cada vez más rejuvenecida. El choque cultural con las etnias africanas genera disfunciones sociales que el Gobierno español debería atenuar, respetando la idiosincrasia de quienes llegan a España a la búsqueda legítima de un empleo estable y un mejor nivel de vida.

Los sistemas de ayuda familiar son en estos momentos ridículos, tanto desde el punto de vista fiscal como educativo, en vivienda y en otros aspectos vitales. Ahora que se acercan las elecciones el Gobierno anuncia un Plan Integral de Apoyo a la Familia que coloque a ésta en niveles de ayuda similares a los países de la Unión Europea; unos países que nos dan ejemplo de visión de futuro. Ya era hora.

**DEPÓSITO MIX CAJA MADRID**

50% de la inversión

**5%**  
TAE

Depósito a interés fijo,  
a **6 meses:**



50% de la inversión

**70%**

De la revalorización  
media mensual del  
índice Euro Stoxx 50\*\*

Depósito referenciado  
a **3 años:\*\*\***

# Aciertas tú, Y aciertas tú.

A la hora de invertir, todos tenemos dos lados: el conservador y el decidido. Y al final, uno no sabe cómo acertar. El nuevo **DEPÓSITO MIX CAJA MADRID** diversifica su inversión. Y usted se sale con la suya. Por partida doble. Con **CAJA MADRID** acierta a la hora de invertir.

Desde **500.000** Pta. (3.005,06 €)

RECUPERACIÓN DE LA INVERSIÓN AL VENCIMIENTO

DEPÓSITO MIXTO QUE INVIERTE HASTA UN 50% A PLAZO FIJO Y EL RESTO EN UN DEPÓSITO REFERENCIADO.

902 2 4 6 8 10

www.cajamadrid.es



\* Depósito a un tipo de interés nominal del 4,91% con liquidación trimestral de intereses, condicionada a la inversión simultánea de un importe equivalente en un depósito de rentabilidad referenciada a la evolución del índice bursátil DJ Euro Stoxx 50, y mientras la suscripción de este depósito referenciado no supere los 15.000 MM. de pesetas.  
\*\* Para el cálculo de la revalorización media mensual, se tomará como valor inicial el valor del cierre del índice el día 30/11/2001. Y como valor final la media aritmética de los precios de cierre del índice de la última sesión de cada mes, desde diciembre 2001 hasta noviembre 2004. Fecha de vencimiento 3/12/2004.  
\*\*\* El Depósito referenciado no permite cancelación anticipada. RBE: 1550/01

MARTES  
30 de octubre de 2001

■ **AUMENTOS** LA REFORMA INCLUYE ELEVAR LA EXTENSION Y LOS PRECIOS AUTORIZADOS

## La Junta espera aprobar en abril la nueva Ley de VPO

Incluye la reserva obligatoria de la mitad del suelo para viviendas protegidas

EFE  
Toledo

La Junta de Castilla-La Mancha espera tener aprobada entre marzo y abril la reforma de la Ley de Ordenación del Territorio y la Actividad Urbanística (LOTAU), con la que obligará a los promotores que construyan en suelo urbanizable a reservar un 50 por ciento de ese suelo para destinarlo a viviendas protegidas.

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, explicó ayer en rueda de prensa esta medida anunciada por el presidente regional, José Bono, en el último Debate sobre el Estado de la Región, dirigida a conseguir que exista un mayor número de viviendas protegidas que puedan ser ofertadas a personas con ingresos anuales inferiores a 3 millones de pesetas.

Gil, que señaló que esta medida también se aplica en el País Vasco y Madrid, indicó que el borrador ya está ultimado y espera que pueda tramitarse en este periodo de sesiones para que se apruebe hacia marzo o abril.

Gil considera que esta medida no encarecerá el precio de la vivienda libre, ya que se reducirá la «especulación» que existe sobre la vivienda, y afirmó que es previsible que ese tipo de viviendas, salvo las de alto lujo, «se ajusten a precios adecuados».

El consejero indicó que lo previsible que el precio de estas casas se establezca o suba menos que el Índice de Precios al Consumo, al eliminar la presión que soporta la vivienda de renta libre por la escasez de viviendas de protección oficial, que obliga a los susceptibles compradores de éstas a irse al otro mercado.

Gil añadió que, además, para incentivar a los constructores a



Alejandro Gil, consejero de Obras Públicas

hacer más viviendas de protección se adaptará mediante decreto el precio de estas viviendas, que está fijado en un máximo de 11 millones de pesetas para las de 90 metros cuadrados, y que dijo no refleja la subida que han experimentado los costes de construcción, pues hace ya seis años que estos precios no se revisan.

Asimismo, la Junta modificará la superficie máxima que tienen en la actualidad estas viviendas, actualmente fijada en 90 metros cuadrados, para que puedan llegar hasta los 120 metros y a los

135 en grandes superficies, atendiendo así la demanda de aquellas familias susceptibles de solicitar estas casas que precisan de un mayor espacio.

Gil añadió que en la misma línea de hacer cumplir el artículo 47 de la Constitución, que consagra el derecho de los ciudadanos a una vivienda digna, y conseguir que su adquisición no suponga, como ocurre en la actualidad, el 40 por ciento de los ingresos de una familia, la Junta pondrá a disposición de colectivos desfavorecidos subvenciones a fondo per-

### AL DETALLE

#### EVOLUCIÓN DE PRECIOS

El consejero indicó que lo previsible que el precio de estas casas se establezca o suba menos que el Índice de Precios al Consumo, al eliminar la presión que soporta la vivienda de renta libre por la escasez de viviendas de protección oficial.

#### SUPERFICIE

La Junta modificará la superficie máxima que tienen estas viviendas, actualmente fijada en 90 metros cuadrados, para que puedan llegar hasta los 120 metros y a los 135 en grandes superficies, atendiendo la demanda de aquellas familias susceptibles de solicitar estas casas que precisan más espacio.

#### SUBVENCIÓN MÍNIMA

Las familias con ingresos de hasta 3 millones de pesetas tendrán una subvención de un 4 por ciento.

### ■ CONVENIO

## TVE cede su archivo de imágenes a la TV autonómica

EFE  
Toledo

La televisión autonómica podrá utilizar el archivo del centro territorial de TVE en Castilla-La Mancha gracias al acuerdo suscrito entre ambos entes públicos por el que se ceden las imágenes de televisión española al nuevo canal regional que comenzará a emitir el próximo mes de diciembre.

Según explicó ayer a Efe el secretario general de RTVC-M, Ramón García Rubio, el convenio, que no ha trascendido hasta ahora, se firmó el pasado 20 de julio y desarrolla uno de los aspectos contemplados en el acuerdo alcanzado en 1985 entre la Junta de Comunidades y Televisión Española referente a la puesta en marcha del tercer canal o canal autonómico de televisión.

Por el acuerdo de 1985 el Gobierno de José Bono cedió a TVE el edificio que usa en Toledo el centro territorial del canal estatal, que fue inaugurado en 1989.

El personal de la televisión autonómica está seleccionado del listado informatizado remitido por el centro territorial las imágenes «más interesantes» y calculan que utilizarán, en principio, un diez por ciento del total disponible, aunque nos se han impuesto limitaciones en este uso. Además, en el acuerdo se contempla también la posibilidad de intercambiar imágenes entre ambos canales de televisión.

La televisión autonómica prevé comenzar a emitir en la segunda quincena de diciembre y sus instalaciones se están acondicionando de forma provisional en una nave industrial del polígono toledano de Santa María de Benquerencia.

### ■ REGIONES EN LA ASAMBLEA DE MADEIRA

## Marco defiende un mayor papel de las instancias regionales en la UE

EFE  
Toledo

El presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, Antonio Marco, defendió ayer una mayor participación de las instancias regionales en la toma de decisiones en la UE, durante la Conferencia de Presidentes de las Asambleas Legislativas de las Regiones europeas (CALRE) que se celebra en Madeira (Portugal).

Según informaron a Efe fuentes del Parlamento regional, Marco manifestó en la sesión de ayer que el in-

cremento de la participación de las instituciones regionales en el ámbito comunitario refuerza la legitimidad democrática de estas instancias, al tiempo que defendió la plena efectividad de los principios de subsidiariedad, proximidad y proporcionalidad.

A juicio del presidente de Marco, «son pocos los problemas que en un mundo globalizado nos afectan de manera exclusiva» y por tanto el contraste de problemas y diagnósticos pueden favorecer soluciones más eficientes.

### ■ RESPALDO DESTACA QUE TAMBIÉN VENCERÍAN EN UNAS GENERALES

## El PSOE dice que Bono es el mejor candidato a juzgar por las encuestas

EFE  
Toledo

El último sondeo de opinión encargado por la Junta de Comunidades confirma que el presidente José Bono, es el «mejor de los candidatos» y el «activo más seguro para Castilla-La Mancha», según la valoración de la Ejecutiva regional del Partido Socialista.

El secretario regional de Prospectiva Electoral del PSOE de Castilla-La Mancha, Fernando Mora, compareció ayer en rueda de prensa para explicar la valoración de los socialistas sobre la encuesta encargada por la Junta de Comunidades

a la empresa Inner Social Dynamics y que fue dada a conocer por Bono en el último Debate sobre el Estado de la Región.

Este sondeo confirma que el Gobierno regional y los socialistas «vamos por buen camino», ya que la gestión del Ejecutivo es aprobada por un 72 por ciento de los ciudadanos de la región, que además conceden 19 puntos de ventaja al PSOE sobre el PP si se celebrasen ahora elecciones autonómicas.

Además la encuesta evidencia que Bono es el «activo más seguro para Castilla-La Mancha» ya que un 62 por ciento de los ciudadanos

le prefieren como presidente del Gobierno frente al 21 por ciento que se decanta por el jefe de la oposición, el «popular» Agustín Conde.

Respecto a las elecciones generales, el sondeo refleja la diferente tendencia del electorado, si bien el PSOE aventajaría ligeramente al PP en Castilla-La Mancha.

Las diferencias entre uno y otro comicio confirma que los ciudadanos «distinguen perfectamente quien quiere que los gobierne» y que existe una tendencia cada vez más creciente a valorar fuertemente en función de la gestión que realiza cada Gobierno.

TBWA



## TERRANO. HAY MUCHAS OPCIONES. PERO SÓLO UNA ES LA CORRECTA.

**NISSAN TERRANO AHORA HASTA 300.000 PTAS. DE DESCUENTO**

Me habían dicho que el Terrano era una leyenda y líder en todoterrenos. Y yo tenía que contárselo a Uds. Pero pensé: antes de decir nada voy a probarlo. Entonces decidí saltarme el guión. No sé como decirlo, lo que sé es que si Ud. también lo prueba me entenderá perfectamente.

[Red de Concesionarios Nissan]

**5** AÑOS DE GARANTÍA  
SIN LIMITE DE KM



Para condiciones de Flotas, Taxis, Servicios Públicos y Autónomos, dirigirse a su Concesionario Nissan. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock.

■ **CORTES** EL GRUPO POPULAR RECHAZA AUMENTAR LOS ESCAÑOS AUTONÓMICOS EN LA MISMA REFORMA

## El PP afirma que José Bono busca "utilizar" a las mujeres

Leandro Esteban considera injusto limitar al 50% su representación en las Cortes

EFE  
Toledo

El portavoz adjunto del PP en la Cámara regional Leandro Esteban cuestionó ayer la pretensión del presidente regional, José Bono, con su propuesta de paridad de género y estimó como «absolutamente despreciable» que ésta tenga como fin realizar una modificación de la Ley Electoral «que sólo beneficie al PSOE».

En una rueda de prensa en Toledo junto a su compañera de grupo Carmen Riobos, Esteban se refirió al encuentro mantenido el pasado viernes en Toledo por PSOE e IU, en la que esta coalición planteó a los socialistas la necesidad de aumentar el número de escaños de las Cortes regionales a través de una reforma de la Ley Electoral regional.

Esteban resaltó en este sentido que si la reforma «es para que aumente la presencia de mujeres en la Cámara regional, el PP está dispuesto a hablar de lo que sea, pero si de lo que estamos hablando -apostilló- es de utilizar a las mujeres para intentar de tapadillo hacer una modificación que permita a los socialistas seguir obteniendo beneficios políticos exclusivos», el PP la rechazará.

Según el parlamentario, el PP se ha preguntado desde el principio qué intereses se escondían tras la propuesta del presidente regional durante el Debate sobre el Estado de la Región y «ya van apareciendo algunas cuestiones que nos temíamos», apostilló.

Agregó que «nos produce casi lástima ver cómo alguien -en alusión a Bono- se busca triquiñuelas para aferrarse al poder después de tantos años» y criticó el «alto grado de desprecio» con el que, a su juicio, trata al PP el Gobierno regional, de quien no dudó que pre-



Leandro Esteban, portavoz adjunto del PP

Archivo

### AL DETALLE

#### LOS RECELOS

El PP se ha preguntado desde el principio qué intereses se escondían tras la propuesta de Bono y «ya van apareciendo algunas cuestiones que nos temíamos», apostilló Leandro Esteban.

#### MATILDE VALENTÍN

Esteban pidió a Matilde Valentín que pida disculpas por las declaraciones en las que dijo que el PP trata a sus mujeres «como meros objetos sexuales que sólo sirven como hembras reproductoras».

tenda llevar a cabo la reforma «de espaldas al Partido Popular».

Preguntado sobre si apoyaría una reforma de la Ley Electoral que sólo incluyese la paridad de género en las listas, Esteban confió en que José Bono sea «más generoso», ya que considera «aberrante, insultante, restrictivo y hasta carca, limitar al 50 por ciento la presencia de la mujer en el Parlamento regional».

Para el parlamentario del PP, esta limitación «es propia de quien

mira a las mujeres como una cuota, en lugar de como personas capaces y, en muchas ocasiones, más capaces que los hombres».

Por otro lado, Esteban pidió a la ex consejera de Sanidad y diputada nacional del PSOE, Matilde Valentín, que pida disculpas por las declaraciones en las que dijo que el PP trata a sus mujeres «como meros objetos sexuales que sólo sirven como hembras reproductoras». «A uno se le puede calentar la boca», afirmó Esteban, quien agregó que «no merece la pena abundar en la estupidez, con lo que no quiero decir que Matilde Valentín sea estúpida», pero sí sus declaraciones.

■ **CONVENIO** COMO PARTE DE LA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN CONTRA EL CONTAGIO DEL SIDA

## Las farmacias de la región venderán envases de tres preservativos al precio de medio euro

EFE  
Toledo

La Consejería de Sanidad y los colegios de farmacéuticos de Castilla-La Mancha firmarán un convenio para vender en la mayoría de las farmacias de la región envases de tres preservativos al precio de medio euro (83 pesetas).

Según explicó en rueda de prensa el consejero Fernando Lamata, esta medida está incluida en la campaña de prevención del Sida que cada año se lleva a cabo en la región coincidiendo con el Día Mundial contra esta enfermedad y que lleva por título «Tu vida no es un juego».

La venta de estos envases de preservativos se hará en la mayoría de las farmacias de la Comunidad autónoma («puede que alguna farmacia no quiera participar» en esta campaña) y la idea es que estén en los establecimientos farmacéuticos el 1 de enero, aunque su presentación se quiere hacer el 1 de diciembre, fecha del Día Mundial contra el Sida.

Además de la venta de preservativos en estos envases económicos («entre tres y cinco veces más baratos de lo habitual») la consejería de Sanidad también difundirá la importancia que tiene el preser-

vativo para evitar el contagio sexual del Sida en folletos y calendarios de bolsillo, así como en carteles y cuñas en medios de comunicación y spots en salas de cine.

De los quince millones de pesetas que costará esta campaña, nueve millones se destinarán a la publicidad, con el lema ya mencionado de «Tu vida no es un juego», y otros seis millones servirán para la adquisición de preservativos. Lamata insistió en la importancia de las medidas preventivas para evitar el contagio de esta plaga que sigue atrozando al continente africano. Aunque la vía de contagio más

frecuente sigue siendo la parenteral (intravenosa) van aumentando los porcentajes de los infectados por las relaciones sexuales y de éstas cada vez cobran más importancia las heterosexuales.

Así, el año pasado, en Castilla-La Mancha el 15 por ciento de los contagios eran a consecuencia de las relaciones heterosexuales, mientras que el nueve por ciento lo eran entre homosexuales.

Además de proteger un embarazo no deseado, el preservativo es la principal forma de protección frente al Sida, dijo el titular de Sanidad.

■ **EDUCACIÓN**

Valverde pide que toda la comunidad se implique en lograr la calidad

EFE  
Toledo

El consejero de Educación y Cultura, José Valverde, destacó ayer que los centros donde madres y padres, profesores y alumnos forman una «auténtica comunidad escolar» son en los que se consigue una calidad en la Educación y un clima escolar beneficioso para la enseñanza.

Valverde hizo estas manifestaciones durante la presentación de la Guía para la Participación en los Consejos Escolares, un material que ya se distribuye entre las Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos y que recoge un compendio de la legislación educativa cuyo objetivo es mejorar la calidad de la participación de madres y padres.

Según informa la Junta de Comunidades, Valverde comentó que en el desarrollo de la autonomía de los centros educativos los Consejos Escolares juegan cada día un papel más importante, por lo que se hace necesaria una mayor formación de quienes participan en ellos, sobre todo de madres y padres.

Coincidiendo con el actual proceso electoral para la renovación de los consejos, Valverde quiso aprovechar para animar a madres y padres a que participen, tanto presentando sus candidaturas como acudiendo a votar.

Este año les corresponde renovar parte de sus Consejos a 285 centros públicos y a 81 centros concertados, que celebrarán sus elecciones en la segunda quincena de noviembre.

■ **OBRAS**

Adjudicada la ampliación de Sanidad y Bienestar Social

EFE  
Toledo

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha adjudicado a la empresa Neco la ampliación de la sede de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, en Toledo, por un importe de 14,1 millones de euros (2.354 millones de pesetas), con un plazo de ejecución previsto de 18 meses.

A través de un comunicado, la empresa Neco informa de las obras que se realizarán en el actual edificio que alberga a estos dos departamentos y en las que se incluyen también su recuperación e integración con el nuevo.



■ **LINO**

**Alonso afirma que la Junta sólo descubrió el fraude**

EFE  
Cudillero (Asturias)/Toledo

El consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, aseguró ayer que la Junta de Comunidades es responsable de la detección del fraude del lino, pero no del delito.

Alonso participó ayer en la Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural, que presidida por el ministro del ramo, Miguel Arias Cañete, reunió a los consejeros autonómicos, excepto al de Canarias y País Vasco, en Cudillero (Asturias).

El responsable castellano-manchego aseguró que la responsabilidad en el fraude del lino corresponde al PP, tanto a través de sus representantes que «han favorecido la corrupción», como a través de los que «han querido tapar el fraude y han descalificado a quienes lo han denunciado».

Alonso dijo que «quienes aseguraban que el fraude del lino era un montaje electoral se han encontrado con un gran escándalo». Por otra parte, el director general de Producción Agraria de Castilla-La Mancha, Javier García, recordó ayer al PP que la Comisión Europea (CE) ha sancionado a toda España por el fraude en las ayudas al lino y no sólo a esta comunidad autónoma.

Javier García respondía así, en declaraciones a la agencia Efe a las críticas que dirigentes del PP hicieron a la Junta.

■ **DEVOLUCIÓN** EL GRUPO POPULAR ESPERA QUE LA MULTA SEA REDUCIDA

**El PP cita a la OLAF y culpa a la Junta del caso del lino**

Riolobos insiste en que la denuncia fue una maniobra electoral

EFE  
Toledo

Los portavoces del Grupo Popular, Carmen Riolobos y Leandro Esteban señalaron ayer, refiriéndose a la responsabilidad última de que España tenga que devolver los 21.000 millones de pesetas reclamados por la Comisión Europea por el «fraude del lino», que «la realidad y los datos son tozudos» y dejan claro que «no fue un fraude selectivo, sino generalizado, consentido o no detectado en tiempo en tiempo y forma por las CC.AA».

Riolobos destacó que, en el caso de Castilla-La Mancha, este asunto fue «especialmente grave, porque el Gobierno regional, con el señor Bono a la cabeza, utilizó el fraude para hacer política en campaña electoral, con fines exclusivamente electoralistas».

En este sentido se mostró convencida de que tanto el presidente regional como el consejero de Agricultura «siempre tendrán remordimientos por no haber hecho las cosas bien y haber consentido que el PSOE utilizara este asunto como arma arrojadiza en campaña electoral».

«Cómo va a explicar José Bono a los agricultores que por utilizar este tema en campaña electoral ha puesto en cuestión la capacidad de las comunidades autónomas para gestionar adecuadamente los programas de ayuda europeos y, al mismo tiempo, el pan de las familias de Castilla-La Mancha», dijo Riolobos. Seguidamente, la diputada po-



Carmen Riolobos, portavoz adjunta del Grupo Popular

pular señaló que este asunto debería ser objeto de reflexión por parte del consejero de Agricultura, quien, a su juicio, «por respeto al sector agrario, debería marcharse y dejar paso a un nuevo consejero, mejor consejera», puntualizó. Riolobos emplazó asimismo a Bono al análisis y afirmó que «debería darse cuenta de que la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente debe separarse en dos, para abordar menos y abarcar más».

Preguntada sobre si el PP presentará alguna iniciativa en las Cortes regionales por la devolución de los 21.000 millones de pesetas por el fraude del lino, la parlamentaria del PP indicó que por el momento no, ya que «confiamos en que las negociaciones em-

prendidas por el Gobierno de España para minimizar esta sanción o que no exista tengan éxito».

Sobre la dimisión de altos cargos del Ministerio de Agricultura por el «caso», destacó que «desde el punto de vista penal no se ha demostrado que tuvieran ninguna responsabilidad política» en este asunto y agregó que «ojalá Alejandro Alonso hubiese tenido entonces el valor de dimitir o lo haga ahora».

Por su parte, Esteban recaló que el informe de la Oficina Europea de Lucha Anti-Fraude (OLAF) fue tajante en cuanto a que la responsabilidad por el fraude del lino fue de las comunidades autónomas, como «cajas pagadoras», responsables de la gestión, control y vigilancia de las ayudas recibidas de Europa.

■ **RÉPLICA**

**El PSOE considera cínica la postura del PP ante el lino**

EFE  
Toledo

El PSOE de Castilla-La Mancha censuró ayer el «insostenible cinismo» del PP en torno al fraude del lino, porque nadie se cree el «cuento» de que el presidente regional, José Bono, tenga que «pagar los platos rotos» cuando quienes se han enriquecido son los responsables del PP en el Ministerio de Agricultura.

Así lo dijo el portavoz de la Ejecutiva del PSOE, José Manuel Caballero, que volvió a pedir la dimisión de la ex titular de Agricultura y vicepresidenta de la CE, Loyola de Palacio, y recordó que se comprometió a hacerlo ante el presidente comunitario Romano Prodi en 1999 si se confirmaban las irregularidades en el caso del lino.

«Es evidente que hay una responsabilidad concreta y expresa de Loyola de Palacio y del PP en el fraude del lino, según Caballero, quien recordó que los beneficiarios fueron el ex director general del FEGA Nicolás López de Coca, el ex delegado del Gobierno en la región Carlos Moro o el ex director de Ganadería Quintiliano Pérez Bonilla a los que definió como «cultivadores de despacho».

Por otro lado, Caballero tachó de «defraudante» la Convención del PP celebrada el domingo en Toledo que evidencia la política de «marketing, slogan y cantos de sirena» que practican los «populares».



(...) ¿Por qué no puede caminar?  
a. por una lesión medular de nacimiento.  
b. porque alguien circulaba con exceso de velocidad.  
La respuesta "b" siempre se podía haber evitado.

CUMPLE LAS NORMAS. TÚ SÍ PUEDES EVITARLO.



Dirección Gral. de Tráfico

www.dgt.es

## ITA-CIUDAD REAL PROFESORES Y ALUMNOS YA HAN COMENZADO SU TRASLADO A INFORMÁTICA

Las aulas, los laboratorios y los pasillos de la Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola de Ciudad Real comienzan a quedarse desiertos. Su equipo material y humano está pasando a ocupar

lo que en su día fue la Escuela de Informática. Y es que la remodelación -más bien se podría hablar de nueva construcción porque la reforma será al completo- de esta gran masa de hor-

migón es inminente. Las máquinas podrían comenzar a trabajar el mes próximo y "con suerte" para la inauguración del curso 2002-03, ITA podría estrenar nueva imagen interior y exterior.

# La Escuela de ITA se prepara para el cambio

Las obras de remodelación de la Escuela de ITA podrían comenzar en el mes de noviembre

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

El campus universitario de Ciudad Real está siendo protagonista en los últimos meses de importantes cambios urbanísticos, motivado por la construcción de nuevos edificios. En el mes de mayo, la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) estrenaba Politécnica y no hace ni tan siquiera un mes cuando se inauguraba el Paraninfo y la nueva facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Ciudad Real.

Sin parar en esta frenética actividad constructora, ahora la Universidad regional se pone "manos a la obra" con la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Agrícola (ITA) de Ciudad Real, un edificio que mantendrá su estructura básica pero que será remodelada al completo, tanto en su imagen exterior como interior.

Ya desde la semana pasada, profesores y estudiantes comenzaron a evidenciar la inminente remodelación del edificio con el cambio de aulas y laboratorios a lo que hasta no hace mucho había sido la Escuela de Informática, un centro dentro del propio edificio de ITA. Una vez finalizado ese traslado, "las máquinas comenzarán a realizar su trabajo" explica el director de ITA, José María Alía. Durante el periodo de tiempo que duren las obras de construcción, los alumnos y profesores deberán de aprender a vivir con "un poco de estrecheces" señala Alía, puesto que el espacio físico que ocupa ITA es notablemente superior al de la antigua Escuela de Informática. Optimista, confía en que ello "no altere el curso de la docencia" y cree que cada uno deberá de "adaptarse" a las circunstancias.

Por lo que respecta al comienzo de las obras, estas podrían iniciarse a lo largo del mes de noviembre, "todo depende del tiempo en que se tarde en hacer la mudanza" asegura Alía. En cuanto al tiempo que duren las obras, Alía espera que el próximo curso se inaugure ya en la nueva Escuela.

La futura Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Agrícola de Ciudad Real costará a la Universidad de Castilla-La Mancha 420 millones de pesetas, si bien se ha



La fachada de la EUITA pasará a tener la misma imagen que el resto de edificios del campus Tomás Fernández

previsto una partida presupuestaria de cien millones más para cubrir los gastos que puedan originar los últimos remates así como la compra de material para dotación interna. Con la reforma, la Escuela "ganará espacio", uno de los fines principales que con ella se

persigue. Actualmente, la Escuela cuenta con una superficie útil de 8.000 metros cuadrados, pasando a tener mil más una vez concluyan las obras, de esta forma "pasaremos a tener uno de los ratios de alumnos por aula mejores de la Universidad regional, un

alumno por cada diez metros cuadrados" puntualiza su director. En este curso académico, ITA tiene, aproximadamente, 800 alumnos matriculados.

Su fachada exterior pasará a tener la misma imagen que el resto de edificios del campus.

En su interior, en la planta baja lo que hasta ahora era la cafetería pasará a convertirse en el Aula Rodríguez de la Rubia, un salón de actos que tendrá entre 120 y 150 plazas. La biblioteca quedará donde está y se ampliará la zona de Servicios Generales: Administración y Secretaría, Dirección y Delegación de Alumnos. También se ampliará la Sala de Catas de Tecnología de los Alimentos que duplicará su número de puestos y junto a ella se construirá una nueva cafetería. Por último, en esta planta, se ubicará un Aula de Informática para proyectos, una zona de despachos de profesores y una sala destinada al club deportivo de ITA.

La principal novedad es que desaparecerá el actual salón de actos que ocupa dos plantas, instalándose en la primera de ellas aulas y en la segunda laboratorios.

Así la primera planta estará exclusivamente dedicada a aulas: cuatro aulas convencionales diseñadas de forma funcional, provistas de correderas para en casos concretos poder ampliarse; dos aulas para seminarios; y un aula de Informática, Idiomas; Topografía y Dibujo asistido por ordenador. José M<sup>a</sup> Alía considera que el aumento del número de puestos en las aulas "permitirá aumentar la oferta de titulaciones.

La 2<sup>a</sup> planta, se reacondicionará totalmente y estará dedicada a laboratorios de docencia e investigación, mientras que la 3<sup>a</sup> planta hoy ocupada por un Aula Magna, pasará a convertirse en despachos para profesores: veinte individuales y cuatro triples para profesores asociados. Además se construirá una Sala de Juntas.

El proyecto de remodelación del edificio de ITA, obra del arquitecto de la UCLM, Diego Peris, contempla también la mejora de servicios y en otros casos añade algunos de los que hoy no dispone la Escuela. Así el proyecto recoge la instalación de calefacción, aire acondicionado general en las zonas de despachos, laboratorios de investigación y Servicios Generales; se mejora el aislamiento exterior del edificio, se instala ascensor en todas las plantas y se mantiene la ubicación de la escalera.

## ▼ CRISPACIÓN ENTRE EL ALUMNADO

### Temen que las obras afecte a la docencia

A pesar de que el director de ITA, José M<sup>a</sup> Alía, asegura a este periódico que hasta el momento la mudanza a la Escuela de Informática no había alterado el transcurso de las clases, los alumnos del centro no opinan lo mismo y están convencidos que los "peor parados" serán ellos.

J.B., alumno de tercer curso de ITA, critica el "desbarajuste" en el que se ha convertido el centro y explica que durante la semana la semana pasada "los horarios se cambiaron

tres veces" y "en las clases el espacio es muy pequeño para tantos alumnos, y ya en alguna asignatura alguien se ha tenido que sentar en la mesa del profesor porque no había otro lugar libre".

Este mismo estudiante teme "quedarse sin prácticas" y que los "laboratorios pasen a un segundo plano por falta de espacio" durante el periodo de obras.

Afirma que este año los alumnos que se han matriculado en alguna de las titulaciones de

ITA no han recibido Guía del Alumno "cuando es fundamental para cualquier alumno la información que en ella se ofrece".

Por otro lado, J.B. cree que ITA es una "ingeniería olvidada" porque "hace poco que se construyó la Escuela Politécnica en el campus de Ciudad Real y en ella pueden estudiar los alumnos de otras ingenierías mientras que a nosotros que también somos una carrera técnica se nos ha dado la espalda".

■ **ALBACETE** EL RECTOR DE LA UCLM INAUGURÓ EL II FORO DE LAS BRIGADAS

## Ex brigadistas recuerdan sus ideales y su repercusión en nuestra historia actual

LA TRIBUNA  
Albacete

El Paraninfo del campus universitario de Albacete reunió ayer a los participantes, ponentes y representantes políticos, que han asistido a la inauguración del "II Foro Internacional de las Brigadas Internacionales". Este encuentro coincide con el 65 aniversario de la llegada de los brigadistas a España y ha sido organizado por el Centro de Estudios y Documentación de las Brigadas Internacionales (CEDOBI) de la Universidad de Castilla-La Mancha. Los ponentes Antonio Elorza, Marta Bizcarrondo, Gabriel Cardona, Mirta Núñez y Magí Crusells, abrieron ayer estas jornadas a las que, por motivos de salud, no pudo asistir el escritor Paul Preston.

En el acto de inauguración, además del rector de la UCLM, Luis Arroyo, y del director del Cedobi, Manuel Requena, estuvieron representantes de las instituciones que han patrocinado un evento que hasta mañana reunirá en Albacete a historiadores, ex-brigadistas, escritores y cineastas para debatir en torno a la historia de las Brigadas, sus ideales y su repercusión en nuestra historia, según informa la Universidad regional en nota de prensa.

Manuel Requena introdujo estas jornadas mediante una explicación del trabajo que está llevando a cabo el Cedobi y de las actividades que se van a desarrollar durante el transcurso del foro. Nuestro trabajo, dijo, se hace para recuperar el legado de las brigadas internacionales gracias a la recuperación de testimonios, documentos y otros aspectos que nos permiten avanzar en su estudio.

También intervino el presidente de la Diputación Provincial de Albacete, Pedro Antonio Ruiz, quien dijo que "hoy -por ayer- es un día de lucha para las Brigadas,



En el centro, Luis Arroyo, que inauguró el Encuentro

pero de lucha por la libertad y por la paz". Ruiz destacó este foro, no como un intento de airear aspectos negros de nuestra historia, sino como un encuentro para corregir errores del pasado y sacar conclusiones positivas que sirvan como consejo a las generaciones venideras.

Siro Torres, delegado de la Junta de Comunidades en Albacete, se refirió al Cedobi y a este Encuentro como "un esfuerzo por recuperar la memoria histórica de un pueblo". También destacó la colaboración que, por medio de la Consejería de Educación y Cultura, existe entre la Universidad y la Administración para realizar un trabajo divulgativo y bien documentado que sirva para romper tabúes y para mostrar la verdadera labor de los jóvenes que vinieron a luchar por unos ideales, dijo, todavía hoy vigentes.

El alcalde de Albacete, Manuel

Pérez Castell recitó en su intervención poemas que Rafael Alberti y Miguel Hernández dedicaron a los brigadistas y dijo que "Albacete no olvida a los representantes del internacionalismo solidario". Por último el rector, Luis Arroyo, cerró el acto de inauguración con un discurso de reconocimiento a la Brigadas Internacionales en el que destacó su papel como luchadores por las libertades. Arroyo dijo que la UCLM se ha sumado a ese reconocimiento a pesar de que, en España, aún cueste hablar del pasado. También añadió que "la grandeza de la democracia es que puede recordarse hechos como los que ahora se recuerdan" y reafirmó su compromiso de seguir dotando al CEDOBI de los medios necesarios para que tenga continuidad en un futuro y, dijo, no carezcamos de memoria histórica.

■ **TOLEDO** CONTRA LA LEY UNIVERSITARIA

## Becarios y profesores asociados de la UCLM convocados a un encierro

EFE  
Toledo

Unos 200 becarios de investigación y profesores asociados de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) están convocados para un encierro hoy en la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Toledo, en protesta contra el Proyecto de Ley de Universidades.

Así lo anunció ayer en Toledo el representante de este colectivo, Joaquín Pérez Rey, quien indicó que en esta movilización se espera además la participación del resto del profesorado universitario y de los estudiantes del centro, a quienes se ha pedido su apoyo para responder a las negativas consecuencias que, en su opinión, tendrá una ley «criticable y hecha desde la arrogancia».

El profesorado en formación y los becarios de investigación, explicó Pérez Rey, verán truncada su carrera profesional si se pone en marcha la nueva reforma universitaria, ya que en ella se prevé la imposibilidad de que sigan, al menos durante dos años, en los centros donde han recibido su período de formación.

Por ello, este colectivo protestará a partir de hoy por la tarde en el edificio universitario de San Pedro Mártir, adonde se espera que acudan la mayoría de los docentes afectados por esta medida en un encierro previo a la manifestación que, mañana tendrá lugar ante el Ministerio de Educación y en la que también participarán.

Esta movilización, apoyada por CCOO y algunas asociaciones juveniles universitarias, será el inicio de una campaña de presión en Castilla-La Mancha contra el Proyecto de Ley de Ordenación Universitaria presentado por el Gobierno, anunció Pérez Rey, quien dijo además no entender la «situación injusta» que, a su juicio, se pretende crear a través de la nueva reforma.

Además, para el día 7 de noviembre, fecha establecida para la huelga general convocada entre el personal administrativo y de servicios y el profesorado, están convocadas más de 2.100 personas en la región, jornada que también estará secundada por los alumnos de la Universidad regional, indicó por su parte el secretario regional de la Federación de Enseñanza de CCOO, Francisco López Ariza.

Según el responsable sindical, la reforma de la Ley de Universidades supone la expulsión de 554 profesores universitarios que están en formación y el despido de 100 trabajadores correspondientes al personal administrativo, al tiempo que supone una intromisión en la autonomía de la Universidad y «una vuelta a la época pre-democrática de esta institución».

En este mismo punto coincidió el responsable de Universidad de la Federación de Enseñanza de CCOO, Francisco Espadas, que se desplazó a Toledo para informar de las movilizaciones previstas por su sindicato contra la propuesta del Gobierno.

Recordó que esta medida ha sido rechazada por la comunidad universitaria, ya que no ha sido consensuada ni con las organizaciones sindicales ni con los estudiantes, por lo que afirmó que existe una unidad de acción en su contra, al afectar «a los estamentos más sensibles como son los alumnos y el personal administrativo y de servicios».

Defendió que el claustro de profesores debe ser el órgano de representación universitaria para garantizar la independencia y autonomía de esta institución, así como otra serie de actuaciones para equiparar la universidad española a la de los países europeos, pues «si queremos una universidad de calidad, la sociedad debe verse reflejada en ella».



**Peugeot.**  
En ningún sitio como en casa.

Sustitución pastillas  
de freno desde:  
**6.000 Ptas.**  
36,06 €

Red de Concesionarios Peugeot de Castilla La Mancha

Oferta válida hasta fin de mes.  
Incluye pastillas de freno delanteras, mano de obra e impuestos.



MARTES  
30 de octubre de 2001

■ FRAUDE EL MINISTRO DE ECONOMÍA ADMITE QUE LOS SISTEMAS DE CONTROL "HAN FALLADO ROTUNDAMENTE"

## Rato anuncia medidas legales para evitar más 'Gescarteras'

El vicepresidente anuncia querrelas si la oposición sigue imputándole delitos

SIP  
Madrid

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, anunció ayer en la comisión de investigación de Gescartera que propondrá próximamente una docena de medidas legislativas que tienen como objetivo mejorar la supervisión y evitar en lo posible que vuelva a repetirse un caso similar al de Gescartera.

Entre las medidas, enumeradas durante su intervención inicial ante la Comisión, en la que respondió uno por uno a todos los grupos, están la fijación de determinados criterios que garanticen la solvencia de las inversiones llevadas a cabo por el sector público, después de que dos empresas en las que participa el Estado -Cetarsa y SAES- hayan resultado perjudicadas en este caso. Rato propondrá, además, la elaboración de un reglamento interno para el Consejo de Administración de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) similar al que tiene el Banco de España. Respecto a los organismos supervisores de los mercados financieros, el vicepresidente del Gobierno propondrá también la creación de un sistema que controle periódicamente la calidad de sus métodos de trabajo y de otro que refuerce la homogeneidad de procedimientos de los tres supervisores -Banco de España, Seguros y CNMV-. También pretende Rato que se establezca un código de conducta sobre las inversiones que pueden hacer determinadas instituciones sin ánimo de lucro o de carácter asistencial, como pueden ser la ONCE o las numerosas instituciones religiosas que invirtieron sus ahorros a través de Gescartera. El vicepresidente consideró que "han fallado rotundamente" los mecanismos de control privado tanto en el ámbito de control del consejo de administración de la sociedad, como en el de los clientes -"que nunca denunciaron"-, y en el de la auditora. "Ahí hay unas gravísimas responsabilidades", afirmó Rato.

Además, Rato afirmó que es objeto de una "cacería personal" por parte del PSOE desde el inicio del caso Gescartera, y advirtió de que tomará medidas y ofrecerá respuestas ante las imputaciones de delito que, dijo, le hacen los socialistas.

El anuncio de Rato se produjo después de que el portavoz socialista, Juan Fernando López Aguilar, acusara al vicepresidente de estar detrás de los intereses políticos que "transigieron y permitieron la carrera de Gescartera hacia el abismo". Rato apuntó que "no me puede acusar impunemente de cometer delitos, eso no es posible, no puedo consentirlo. Le rogaría que, si se ratifica en



Rato bromea con un diputado del PP antes de comparecer

dos años, a tipos de interés de mercado, sin la participación directa de su persona y sin su aval. Así, leyó una carta de 22 de octubre en la que el HSBC le dice a Muinmo que está al corriente de pago de sus obligaciones. En una segunda carta que mostró sobre los avales, el HSBC advierte a la empresa de que en el otorgamiento del préstamo se ha seguido un procedimiento interno con el único objeto de reasignar el riesgo dentro del grupo HSBC.

### INCOMPATIBILIDADES

Además, Rato, rebatió las acusaciones del PSOE acerca de una supuesta incompatibilidad de su puesto en el Ejecutivo con los negocios privados de su familia citando los casos "sorprendentes" de dos ex altos cargos de la etapa socialista y la Ley de Incompatibilidades. Además de defender su propia incompatibilidad, recalando que no ejerce actividad mercantil alguna, Rato señaló ante la comisión las historias de dos ex altos cargos de la etapa socialista que pasaron de la Administración a la empresa privada. En concreto, se refirió sin citarlos al primer presidente de la CNMV, el socialista Luis Carlos Croissier, y a Antoni Zabalza, ex secretario de Estado de Hacienda.

Por su parte, Juan Fernando López Aguilar, considera que persiste la "sospecha" sobre el vicepresidente del Gobierno, Rodrigo Rato, por no haber dado explicaciones durante su comparecencia en la comisión sobre el crédito por valor de 525 millones de pesetas que el Hong Kong and Shanghai Bank Corporation (HSBC) concedió a la empresa Muinmo, participada por el ministro y sus hermanos María Angeles y Ramón. Consideró que el titular de Economía debería haber explicado con qué "garantías" se concedió ese crédito a la familia de Rodrigo Rato.

### DEFENSA

Rato aseguró que no ha incurrido en incompatibilidades, ya que no tiene ejerce ninguna actividad mercantil

### CRÉDITO

El ministro de Economía mostró dos cartas del HSBC para probar que el préstamo se concedió sin su aval

sus decisiones, comprenda que tendré que actuar. Se lo digo sin acritud", le espetó a Aguilar. Uno de los puntos a los que de-

dicó especial atención Rato fue el del crédito de 525 millones de pesetas concedido por el HSBC. Explicó que el crédito se solicitó a

### ■ CRISTÓBAL MONTORO

## Revela una deuda fiscal de 3.500 millones

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, desveló ayer que las actuaciones de control llevadas a cabo por la Agencia Tributaria (AEAT) en torno a clientes de Gescartera han conseguido sacar a la luz "una deuda aproximada de 3.500 millones de pesetas" con la Hacienda pública. Montoro, que inició su comparecencia ante la Comisión de Investigación sobre Gescartera con una exposición previa, señaló que la citada deuda tributaria corresponde a unos 180 clientes de Gescartera,

del total de 1.850 que han tenido relación con esta sociedad. Respecto al ex secretario de Estado de Hacienda Enrique Giménez-Reyna, a quien él mismo nombró para ese cargo, Montoro explicó que el pasado 20 de julio ambos llegaron a la conclusión de que debía dimitir, "ya que la Agencia debía iniciar una investigación completa de una entidad presidida por su hermana", Pilar Giménez-Reyna. "Esa decisión -dijo Montoro-, que en ese momento pudo parecer estricta, se nos re-

vela hoy acertada ante los hechos que hemos ido conociendo estos meses". PSOE e IU criticaron la escasez de explicaciones dadas por el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, ante la Comisión de Investigación de Gescartera y consideraron que no respondió a las preguntas fundamentales y que ayudó a "aumentar el escepticismo" en torno a este caso. La diputada del PSOE María Teresa Costa Campí aseguró que el ministro "no ha contestado a las preguntas fundamentales".

### ■ PRESIDENTE

Aznar ve "en plena" forma al ministro de Economía

EFE  
Madrid

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que ve a su vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, en "plena forma" y vaticinó que va tener más salud y años políticos por delante que algunos que se dedican a criticarle.

En conferencia de prensa conjunta con el presidente de Bolivia, Jorge Quiroga, y al ser preguntado si cree que Rato ha salido airoso de la comparecencia ante la comisión del caso Gescartera, Aznar dijo que el ministro de Economía "no es que haya salido airoso, es que está muy airoso en líneas generales". "Pero antes y después" de comparecer ante la comisión, señaló el jefe del Ejecutivo, quien añadió que supone que en la comparecencia "le habrá ido muy bien". Al preguntarle si respalda a Rato, Aznar dijo que si respondía afirmativamente no era ninguna novedad y si se callaba se podía interpretar que no le apoya, tras lo que hizo hincapié en que la posición del vicepresidente segundo es "nítida y clara". "Está en plena forma; desde luego en muchísima mejor forma que algunos que le critican".

### ■ EJECUTIVA

El PSOE pide cambios en un Gobierno que "vive en la UVI"

OTR/PRESS  
Madrid

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, instó ayer al presidente del Gobierno, José María Aznar, a ser responsable y emprender una crisis en su Gabinete, "porque no puede mantener a sus ministros en la UVI y con respiración asistida". El dirigente socialista acusó al líder del Ejecutivo de intentar tapan el caso Gescartera, que salpica a dos de sus ministros, atacando al PSOE.

En la rueda de prensa posterior a la reunión de la Ejecutiva Federal del PSOE, el dirigente socialista respondió a las declaraciones realizadas ayer por Aznar en las que aseguró que el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, lidera "la confusión tranquila". Según Blanco, el Gabinete de Aznar está en la UVI, porque "la mayoría de sus ministros se mantienen con respiración asistida" en sus respectivos cargos.

■ **DIPLOMACIA** JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO HA APLAZADO SU VISITA A RABAT HASTA QUE QUEDE ACLARADA LA SITUACIÓN

MARTES  
30 de octubre de 2001

# Piqué ignora los motivos de Marruecos

El ministro de Exteriores cree que le corresponde al reino alauita explicar la causa de la llamada a su embajador

AGENCIAS  
Luxemburgo/Madrid

El ministro español de Exteriores afirmó ayer que es Marruecos quien debe explicar los motivos por las que ha llamado a consultas a su embajador en Madrid y que el Gobierno español seguirá trabajando con ese país "igual que hasta ahora" sobre "la base del diálogo". "Estamos a la espera de lo que podamos saber respecto a los motivos que han provocado esa decisión", señaló Piqué en una conferencia de prensa en Luxemburgo, donde ayer asiste a una reunión con sus colegas de la UE.

El jefe de la diplomacia española señaló también que "en todo caso, la posición del Gobierno español sigue siendo la misma" respecto a Marruecos. "Para España la relación con Marruecos es absolutamente vital y estratégica y no vamos a cambiar esa política. Es cierto que ha habido y hay problemas, como suele haberlos entre países vecinos, pero la voluntad es clara de resolver esos problemas y de hacerlo sobre la base del diálogo y de la amistad".

En este sentido, recordó que ya llevan varias semanas trabajando en la reunión bilateral de alto nivel, que "desde el punto de vista de España puede efectuarse en los últimos días del mes de diciembre, tal y como se acordó en su momento". En relación con los motivos que llevaron a Rabat a llamar a su embajador, Piqué afirmó que "España no tiene nada que decir al respecto. Si Marruecos toma una determinada decisión, le corresponde a Marruecos explicar los motivos de la misma,

no le corresponde a España". El gobierno de Madrid "va a seguir trabajando igual que hasta ahora y lo va a hacer desde el mismo espíritu de cooperación y amistad, no vamos a cambiar de actitud", agregó. Piqué no confirmó ni descartó que tras la decisión de Marruecos podría estar la cuestión del Sahara occidental.

Sobre ese tema, señaló que España mantiene la misma posición desde hace años, basada en "el respeto escrupuloso al papel de la ONU, a las resoluciones del Consejo de Seguridad y a las decisiones emanadas de Naciones Unidas, que en su día establecieron un plan de arreglo que incluía un referéndum en el Sahara".

## CONSENSO ABSOLUTO

"España va a seguir apoyando esos esfuerzos", así como los del enviado especial para el Sahara, James Baker, "pero no puede ir más allá de lo que la propia legalidad internacional ha establecido", que es "un plan de arreglo y la posibilidad de un referéndum de autodeterminación en el Sahara". El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró que, por parte española, no ve ninguna situación de crisis con Marruecos y dijo que no es España, sino este país, el que puede explicar los motivos por los que ha llamado a consultas a su embajador en España. El jefe del Ejecutivo subrayó que, a pesar de esa llamada, el Gobierno español no ve ninguna razón para que no pueda celebrarse la Cumbre hispano marroquí prevista para finales del mes de diciembre.

## SOBERANÍA

### Gibraltar: un contencioso de siglos

**1704**  
Gibraltar cae en manos británicas tras un intenso combate entre los leales a Carlos III de Austria, apoyado por la Corona británica, y el rey Felipe V

**1815**  
Con motivo de una epidemia de fiebre amarilla, Inglaterra instala con autorización de España un campamento sanitario en el 'campo neutral' (suelo español). Terminada la epidemia, Inglaterra se niega a abandonar la zona y la ocupa. Lo mismo ocurre en 1854, de nuevo con autorización española

**1908**  
Se empieza a hablar de delimitar el territorio con una verja, en represalia ante la negativa del gobierno de Alfonso XIII a autorizar el libre comercio. En 1938, Inglaterra decide construir un aeropuerto en los terrenos 'ocupados' y en 1954 se recibe la primera visita oficial de su Jefe de Estado, la reina Isabel II

### Blair propondrá un estatus para Gibraltar similar al de Hong Kong

El acuerdo que Reino Unido expondrá a España sobre Gibraltar incluye la necesidad de que en el futuro los habitantes del Peñón cuenten con una gran autonomía tanto de carácter fiscal como social. Así, las autoridades del Reino Unido están

dispuestas a ceder a España parte de la soberanía que mantienen sobre Gibraltar y avanzar hacia un proceso similar al que sirvió de modelo para devolver Hong Kong a la República Popular China el 1 de enero del 2000.

Por su parte, José Luis Rodríguez Zapatero ha pospuesto el viaje que tenía previsto realizar a Marruecos y la secretaria de Política Internacional del PSOE, Trinidad Jiménez, afirmó que la llamada a consultas del Embajador de Marruecos en Madrid responde a la posición expresada por España en torno al Acuerdo Marco para el Sahara. Trinidad Jiménez expresó su confianza en que si este extremo se confirma, el Gobierno español pueda aclarar su posición y recuperar el mayor entendimiento con Marruecos. Trinidad Jiménez aseguró que no cree que el Go-

bierno español se haya pronunciado de manera categórica en torno a dicho Acuerdo Marco, que contempla una cierta autonomía para el Sahara dentro de Marruecos, en lugar del referéndum sobre autodeterminación plasmado en el primer Plan de Arreglo.

Por su parte, Willy Meyer (IU), acusó ayer al ministro Josep Piqué de haber mantenido un talante "equivocado y de no entender las relaciones que debe mantener España", por lo que advirtió de que la decisión del Ejecutivo marroquí "es consecuencia de los errores de la Administración".

## VISITA

### El Rey aboga por la democracia ante el presidente de Bolivia

EFE  
Madrid

El Rey dijo ayer durante el almuerzo que ofreció al presidente de Bolivia, Jorge Quiroga, que la democracia garantiza la libertad y que su defensa "es un imperativo de siempre, que estos días resulta particularmente necesario". Don Juan Carlos, acompañado de la Reina, recibió en el Palacio Real al presidente boliviano y su esposa, Virginia Gillum, que inició una visita de Estado a España. El Rey se refirió una vez más a la crisis internacional para concluir que "las naciones libres tienen la obligación de luchar contra esta plaga, amparadas en la solidez de la democracia".

Jorge Quiroga declaró que coincidía con las palabras del Rey del pasado sábado, pronunciadas en la Conferencia sobre Transición y Consolidación Democráticas, de que "la democracia es el único sistema que es digno de la especie humana".

## CRISIS

### El origen del conflicto puede estar en la posición hispana sobre el Sahara

El Frente Polisario pidió ayer la intervención del Consejo de Seguridad de la ONU para que impida la visita del Rey Mohamed VI al Sahara Occidental mientras permanece aparentemente estancado el proceso de paz para ese territorio. El Polisario, que lucha por la independencia de ese territorio y rechaza cualquier otra opción, solicita también en la misiva, redactada en español, la intervención del Consejo para detener la puesta en práctica de los contratos firmados recientemente por las autoridades de

Rabat con una compañía estadounidense y otra francesa para la explotación de los recursos naturales de esa región. Fuentes diplomáticas dijeron desconocer si esta visita del Rey de Marruecos a el Aaiún, prevista para el 30 de octubre, forma parte de un nuevo esfuerzo del Gobierno de Rabat por relanzar el proceso y buscar avances en línea con las últimas ideas propuestas por James Baker, el enviado especial del secretario general de la ONU, Kofi Annan, para el conflicto. "Es difícil saber has-

ta que punto puede ocurrir algo significativo respecto al Sahara, ya que parece que las posturas entre las partes están aún demasiado distantes para ser optimistas", agregó la fuente. Baker, ex secretario norteamericano de Estado y hombre de enorme prestigio diplomático, ha propuesto en los últimos meses la idea de explorar una nueva alternativa ante el callejón sin salida en el que se encuentra el llamado Plan de Arreglo que propone la celebración de un referéndum para la autodetermina-

ción del Sahara. La nueva opción, conocida como *Acuerdo Marco de Baker* contempla *aparcar* por de momento el tema del referéndum y avanzar a través de una alternativa consistente en conceder al territorio una amplia autonomía dentro del Reino de Marruecos. El Gobierno marroquí retendría de manera exclusiva las competencias en materia internacional, seguridad nacional y defensa externa, mientras que las autoridades locales se encargarían de la administración política, económica y fiscal.

MARTES  
30 de octubre de 2001

■ EUSKADI "EL ESTATUTO DE AUTONOMÍA AÚN PERMANECE SIN DESARROLLAR"

## Ibarretxe ve "desatinado" que le comparen con ETA

El lehendakari insiste que no colaborarán con el entorno de Batasuna

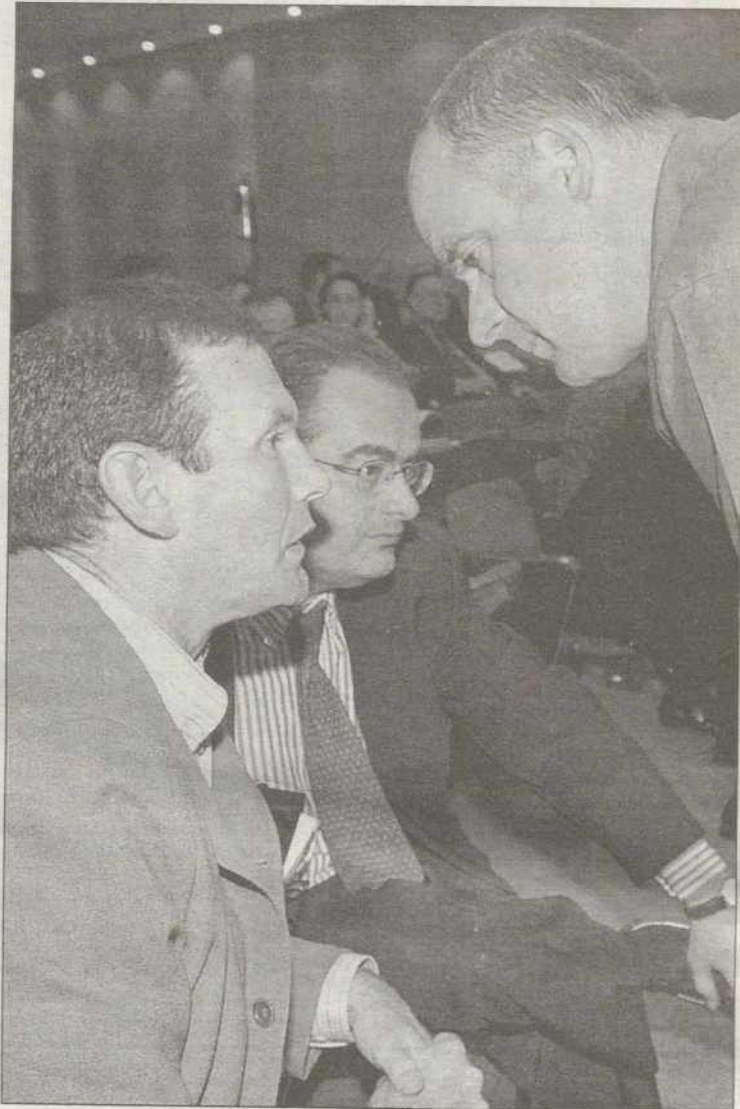
EFE  
Madrid

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, opinó ayer que es "inadecuado" y un "desatino" político la intención de ligar al PNV y a EA o al Gobierno vasco en su conjunto con la violencia, los nacionalistas radicales o con acuerdos de la historia pasada como Estella. En declaraciones a la cadena Ser, Ibarretxe insistió en que los nacionalistas moderados y el Gobierno que dirige "jamás" colaborarán desde las instituciones con el mundo de Euskal Herritarrok "mientras no se separe nítidamente de la violencia".

"Curiosamente —enfaticó—, lo que está ocurriendo es otra cosa: quienes están votando conjuntamente en muchas ocasiones en el Parlamento vasco son el Partido Popular y el Herri Batasuna, y quizás sería el propio Aznar quien tendría que trasladar una clarificación a la sociedad vasca de por qué suman sus votos a los de Herri Batasuna en el Parlamento vasco para derrotar al Gobierno de PNV, EA e IU".

Ibarretxe, que respondía a las declaraciones de ayer del presidente del Gobierno central, aseguró también que es una "barbaridad desde el punto de vista político" decir que el PNV no quiere la derrota de ETA porque cree que pueda sacar alguna ventaja. Pidió "serenidad" al PP y al Gobierno central e insistió en que el PNV hacía política 70 años antes de que existiese ETA, que ha hecho política durante los últimos 106 años y que la seguirá haciendo cuando desaparezca la banda terrorista, además de reiterar que él y Aznar deben rechazar y responder ante la violencia juntos.

Ibarretxe insistió en que respeta a Aznar, pero dudó de que éste respete las ideas del lehendakari. "Respeto que, si quiere renacionalizar políticas, que si quiere recortar el Estatuto de autonomía, todo eso lo puede hacer, que lo presente ante el propio Par-



Juan José Ibarretxe, junto a Javier Balza y Joseba Egibar

lamento vasco y que la sociedad vasca ratifique un recorte de nuestro nivel de autogobierno, al igual que creo que es legítimo el que, si yo pienso que la sociedad vasca necesita, quiere un mayor nivel de autogobierno, lo presente y lo desarrolle".

Preguntado por si hay que dialogar con ETA, Ibarretxe dijo que las diferentes posiciones políticas las tienen que solucionar los partidos en "los arcos parlamentarios", pues "de política debemos discutir única y exclusivamente

los partidos políticos". Sobre el Estatuto de Guernica, dijo que es un acuerdo que "está sin cumplir", lo que tiene como efecto "una falta de lealtad y desconfianza enormes". Además, dijo que el Estatuto fue en su momento un pacto político y social que hoy está "desdibujado". También lamentó que los planteamientos que expresó en el reciente debate de autogobierno en el Parlamento vasco se hayan interpretados por algunos medios como una petición del derecho de autodeterminación.

■ PP RAJOY, RATO Y MAYOR OREJA REDACTARÁN LAS COMUNICACIONES

## Aznar no quiere que el Congreso sea un debate sobre su sucesión

EFE  
Santiago

El presidente del Gobierno, José María Aznar, no quiere que el Congreso del PP que se celebrará los días 25, 26 y 27 de enero se convierta en un debate sobre su sucesión. Por ello, no centrará la atención en un solo nombre. Con este fin, los tres vicesecretarios del partido, Rodrigo Rato, Mariano Rajoy y Jaime Mayor Oreja, tendrán un papel similar, puesto

que redactarán una comunicación relacionada con su actual labor. Rajoy, como vicepresidente primero y ministro del Interior, se encargará de la comunicación sobre la actuación institucional y política de los gobiernos del PP. El presidente del Grupo Parlamentario vasco del PP, Jaime Mayor Oreja, se centrará en la descentralización política en el Estado de las Autonomías y el mandato constitucional que ha dado

lugar a una nación "unida en su pluralidad", en palabras del propio Aznar. Rato, que fue el mejor colocado para la sucesión de Aznar aunque ahora no esté en tan buena situación debido a su presunta relación con el caso Gescartera, desarrollará una comunicación sobre la modernización económica y social de España, y en la forma de aprovechar las oportunidades que ofrece la globalización. Eduardo Zaplana presidirá el Congreso.

## BREVES

■ CASO FONDOS RESERVADOS

La ex mujer de Julián Sancristóbal declara que éste cobraba sobresueldos

Yolanda Medallo, la ex mujer del ex director general para la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal, aseguró ayer en el juicio del caso de los fondos reservados que su ex marido cobraba "compensaciones económicas" además de su sueldo en el Ministerio del Interior. También compareció el dueño de la joyería madrileña en la que el ex ministro del Interior José Luis Corcuera, compró durante tres años los regalos para las esposas de altos cargos con fondos reservados y confirmó que el ex ministro compró personalmente joyas por un valor total de unos siete millones de pesetas.

■ AYUDAS



Joseba Azkarraga, consejero vasco de Justicia, Empleo y SS

Los familiares de los presos etarras reciben subvenciones del Gobierno vasco

La Consejería de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno vasco entregará una ayuda de 7,2 millones de pesetas a la asociación que agrupa a los familiares de los presos de la banda terrorista ETA, denominada Senideak, y que se sitúa en el entorno de Batasuna. El dinero para Senideak procederá del capítulo de subvenciones que el Gobierno vasco destina a sufragar aquellas actividades "que divulgen, realicen o promuevan la defensa y protección de los derechos humanos", según una resolución del Ejecutivo vasco.

■ AVT/TERRORISMO

La AVT pide que se juzgue a miembros de Batasuna

La Asociación de Víctimas del Terrorismo considera que los parlamentarios de Batasuna José Antonio Urrutikoetxea Josu Ternera y Jon Salaberria "son altos ejecutivos" del entramado financiero de ETA. Por otro lado, dos acusados de terrorismo en relación con tenencia de sustancias incendiarias y otro de un incendio aceptaron ayer cuatro años los primeros y dos el tercero.




Juan Antonio Corredor

■ PSE-EE

Elorza asegura que el Pacto Antiterrorista está "desfasado y tiene muchos errores"

El alcalde de San Sebastián, el socialista Odón Elorza, considera que el Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo suscrito por el PP y el PSOE hace casi un año "está bastante desfasado" y tiene "errores de redacción". En su opinión, en la lucha contra la violencia "hay que buscar la unidad de las fuerzas" y "no parece que ese sea el resultado que se haya producido hasta hoy". Elorza insiste, en una entrevista que publica la revista *El Siglo* en su edición de esta semana en que el problema de su partido no es el secretario general, Nicolás Redondo, sino "un proyecto de país".

guerra al terrorismo  libertad duradera

■ El secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, desmiente la detención de ciudadanos americanos en Afganistán

■ Un alto militar británico afirma que los marines no están preparados para la intervención terrestre

■ George W. Bush se reunirá con Musharraf, el presidente de Pakistán, el 10 de noviembre

## Los talibanes anuncian la captura de varios americanos

EEUU establecerá una base en Afganistán para apoyar las acciones terrestres

AGENCIAS  
Washington/Islamabad

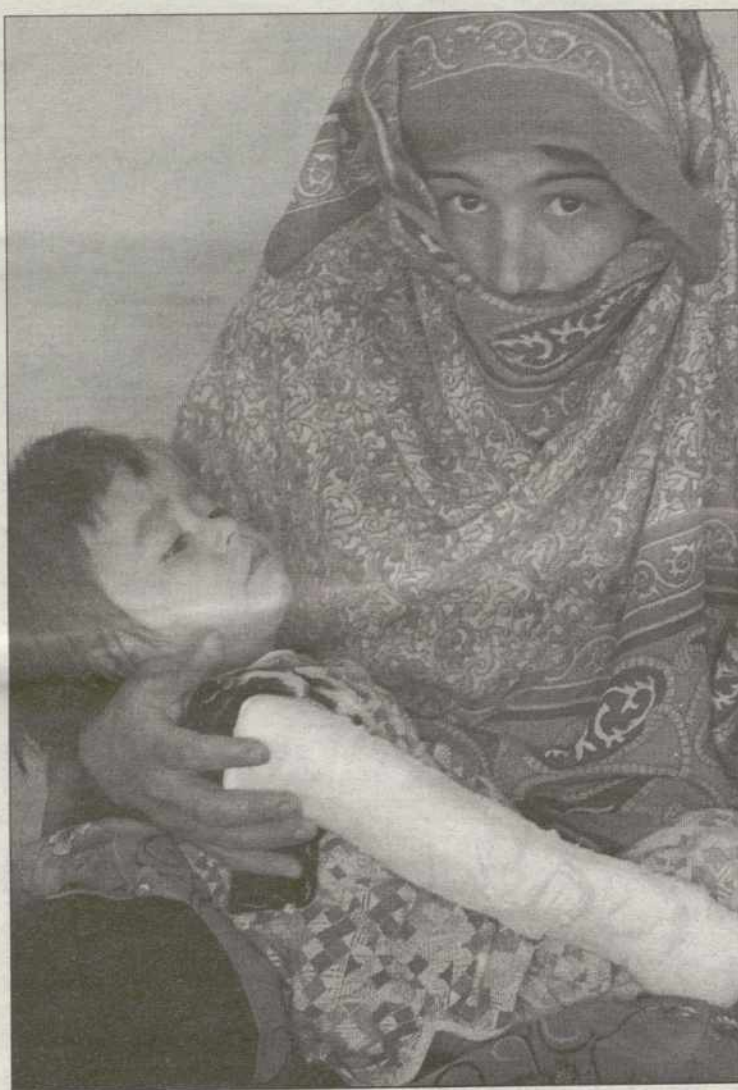
Los talibanes anunciaron ayer que varios estadounidenses han sido capturados en Afganistán, aunque no precisaron si se trataba de ciudadanos civiles o militares ni facilitaron el número concreto de afectados. No obstante, el secretario estadounidense de Defensa, Donald Rumsfeld, afirmó posteriormente que ningún militar estadounidense había sido capturado en Afganistán, al contrario de lo que afirman los talibán.

En la cuarta semana de operaciones bélicas, el Pentágono amplió ayer las áreas donde desarrolla sus bombardeos en Afganistán y responsabilizó a los talibanes de los muertos causados por las bombas. "Nosotros no buscamos esta guerra, nos la impusieron", dijo el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, mientras se divulgan más informaciones de "errores" al alcanzar las bombas y misiles estadounidenses zonas residenciales o al matar a civiles.

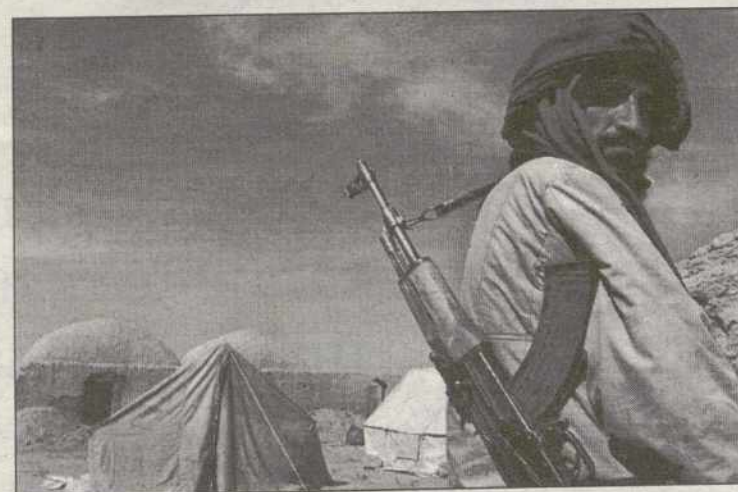
Rumsfeld responsabilizó a los talibanes y a la organización Al Qaeda de todas las muertes de civiles causadas por los bombardeos que Washington lanzó el 7 de octubre con la colaboración del Reino Unido. "Ninguna nación ha hecho tantos esfuerzos como EEUU para evitar las bajas civiles" en esta campaña en Afganistán. El secretario de Defensa intentó disipar las dudas acerca de la eficacia de los bombardeos y dijo que "cuatro semanas es un tiempo muy corto, esto es un maratón, no una carrera corta, y el pueblo estadounidense lo comprende". "Que no quede duda alguna, nosotros ganaremos y esta guerra terminará cuando pongamos alto a los terroristas", agregó.

El jefe del Estado Mayor Conjunto, general Richard Myers, indicó que en las últimas dos jornadas los militares estadounidenses han ampliado las zonas de sus ataques sobre Afganistán. El general de la Fuerza Aérea indicó que en la última jornada los aviones y misiles estadounidenses han atacado "seis áreas previamente planificadas principalmente en el norte de Afganistán, y han ampliado sus operaciones a otras áreas".

En la última jornada de sus ataques contra Afganistán, Estados Unidos empleó alrededor de 65 aviones de combate, incluidos 55 aviones tácticos que tienen pista en portaaviones, y de cuatro a seis aviones con pista en tierra, y aproximadamente el mismo número



Una mujer afgana muestra a su hija escayolada tras los ataques AP



Un soldado talibán en la frontera con Irán AP

de bombarderos, según los datos precisos dados por Myers.

Por otro lado, las Fuerzas Armadas norteamericanas podrían establecer en breve una base dentro de Afganistán para apoyar a los 200 soldados que participan en las operaciones contra el régimen de los talibán, según indicaba en su edición de ayer el diario

USA Today, que cita una fuente militar de alto rango. Esta base contaría con un máximo de 600 soldados encargados de un apoyo en materia de seguridad y de logística, incluso en el terreno médico, según el periódico.

Podría quedar instalada en territorio controlado por la Alianza del Norte, la oposición armada al

▼ REFUERZOS

### Japón prestará apoyo militar en la campaña

Los proyectos de ley de apoyo logístico militar japonés a la campaña militar contra el régimen afgano Talibán se convirtieron ayer en ley al aprobarlos definitivamente la Cámara Alta del Parlamento. Las leyes permitirán a los soldados japoneses, por vez primera desde el final de la II Guerra Mundial, salir de sus fronteras en misiones bélicas, algo que la Constitución pacifista del país prohíbe y que los vecinos asiáticos que sufrieron la colonización imperial nipona aún temen. Así mismo, el canciller alemán, Gerhard Schroeder, dijo a entender que la participación de su país en la campaña de Estados Unidos en Afganistán puede ir más allá de un apoyo de principios, en una entrevista a *Le Monde*. "Los estadounidenses han hecho ciertas peticiones a las que vamos a responder", manifestó Schroeder, quien a renglón seguido puntualizó al vespertino que "no quiero dar más informaciones". Por otro lado, el comandante de los Marines Reales, cuerpo que podría participar en un futuro en las operaciones militares en Afganistán, Roger Lane, aseguró ayer que aún no están preparados para actuar, mostrando además su preocupación sobre la falta de información de los objetivos a alcanzar en la región.

régimen de los talibán, y serviría para lanzar ataques por helicóptero y recibir jets y aparatos de ataque en tierra AC-130.

Por su parte, la Alianza del Norte antitalibán encajó estoicamente ayer su decepción por los errores de los bombardeos de Estados Unidos y confió en una "gran ofensiva" que cambie el signo.

### Tommy Franks y Musharraf debaten la campaña militar

AGENCIAS  
Islamabad/Washington

El general Tommy Franks, comandante de las fuerzas estadounidenses en el Golfo y responsable de la campaña militar de EEUU en territorio afgano, llegó ayer a Pakistán para discutir con el presidente paquistaní, Pervez Musharraf, sobre la campaña militar en Afganistán, según indicaron fuentes militares.

Según estas fuentes, el general Franks, comandante en jefe del mando central de las fuerzas estadounidenses en el Golfo y Oriente Próximo, que supervisa todas las operaciones norteamericanas contra los talibanes y contra la red Al Qaeda del presunto terrorista de origen saudí Osama bin Laden, sólo permanecerá unas horas en Pakistán.

Por otro lado, el presidente estadounidense, George W. Bush, se reunirá con su homólogo paquistaní, Pervez Musharraf, el próximo 10 de noviembre en Nueva York, al margen de los trabajos de la Asamblea General de la ONU, según anunció ayer la Casa Blanca. Bush aprovechará este viaje para reunirse con varios líderes mundiales.

### La ONU deja a los talibanes fuera de las consultas al Gobierno afgano

EFE  
Islamabad

El representante especial de Naciones Unidas para Afganistán, Lakdhar Brahimi, ha emprendido en Islamabad consultas con los dirigentes afganos sobre el futuro político del país, dejando al margen al régimen de los talibanes. Brahimi llegó a la capital paquistaní sin tener incluida en su agenda de trabajo una sola reunión con representantes del régimen integrista impuesto por los talibanes hace poco más de cinco años. La exclusión de los talibanes de la agenda de reuniones que mantendrá Brahimi en la capital paquistaní, llevó a que el embajador afgano, el mulá Abdul Salam Zaif, solicitase un encuentro con la ONU.

MARTES  
30 de octubre de 2001

guerra al terrorismo  reacciones

■ Miles de personas, concentradas en los funerales por los 18 muertos católicos, claman "venganza"

■ Los talibanes advierten a Rusia que podría desintegrarse como la extinta URSS por inmiscuirse

■ El llamamiento del 'mulá' Omar a la 'yihad' desborda a los talibanes, que piden paciencia a sus seguidores

# Tensiones peligrosas en Pakistán

Comandos de EEUU se entrenan para repeler un posible golpe de estado

AGENCIAS  
Islamabad

Las víctimas civiles que producen los bombardeos aéreos angloamericanos sobre Afganistán aumentan cada vez más las tensiones en Pakistán, donde ayer miles de personas acudieron a los funerales por las 18 personas que fueron masacradas el domingo en una iglesia católica.

El llamamiento a la *yihad*, la guerra santa, por parte del líder espiritual de los talibán, el *mulá* Omar, ha encontrado tanta respuesta de los integristas paquistaníes que el régimen de Kabul tuvo que volver ayer a instar a los voluntarios a esperar dentro de Pakistán. Por otra parte, han entrado en Afganistán varios miles de *muyahidín*, principalmente desde Pakistán pero también desde Irán, donde reside el legendario *señor de la guerra* Gulbuddin Hikmatiar, quien desde el comienzo de los ataques estadounidenses ha dejado a un lado sus diferencias con los talibán para sumarse a la *yihad*.

Varios miles de paquistaníes asistieron ayer al funeral por las dieciocho víctimas de la matanza de cristianos perpetrada en la víspera en una iglesia católica del Punjab, en la región central de Pakistán. Algunos de los asistentes al

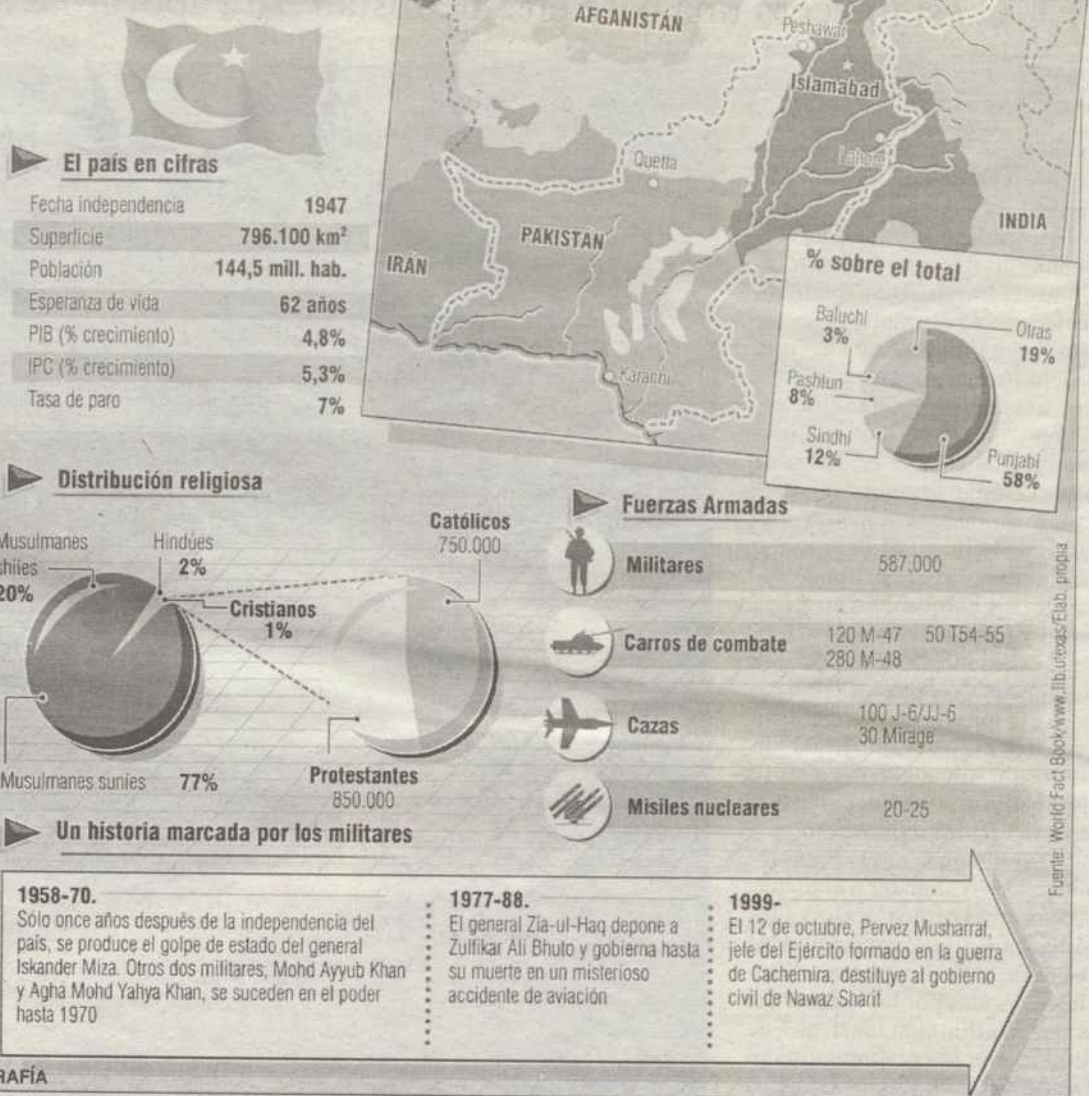
funeral celebrado en la iglesia de Santo Domingo, en la ciudad de Bahawalpur, y después de la homilfa, gritaron en varias ocasiones "venganza, venganza" contra los asesinos.

El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, condenó ayer el ataque a la iglesia católica en Bahawalpur, que calificó como un intento de "convertir la lucha contra el terrorismo en guerra de religión". "Estoy muy preocupado por un ataque que parte de una óptica equivocada y que representa un mensaje terrible", señaló Prodi, quien participó ayer en un debate organizado en la Universidad de Bolonia (norte de Italia). También el primer ministro libanés, Rafic Hariri, condenó ayer el atentado contra la iglesia cristiana y afirmó que "nada puede justificar estos actos criminales contrarios a cualquier religión".

Por otro lado, una unidad especial del Ejército estadounidense se entrena junto a comandos israelíes para la eventualidad de un golpe de Estado en Pakistán, posibilidad que llevaría a la búsqueda e incautación del arsenal nuclear de Islamabad. Así lo afirmaba en su edición de ayer la revista *New Yorker*, citando declaraciones de actuales y antiguos funcionarios gubernamenta-

## Pakistán, entre dos fuegos

Los bombardeos en Afganistán han creado una grave crisis interna en Pakistán. El Gobierno de Pervez Musharraf apoya a Estados Unidos, pero parte de la población está a favor del régimen talibán



les, según los cuales los comandos conjuntos se están entrenando en Estados Unidos. Por parte israelí participa la Unidad 262, especializada en operaciones detrás de las líneas enemigas. A su vez,

la unidad estadounidense, bajo el control del Pentágono y con asistencia de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), es experta en entrar ilegalmente en un país para encontrar y si es necesario desac-

tivar armas nucleares. Fuentes estadounidenses señalaron que Pakistán posee al menos 24 ojivas nucleares, que pueden ser utilizadas en misiles de medio alcance o por aviones F-16.

## Los talibanes rechazan a los voluntarios y amenazan a Rusia

AGENCIAS  
Islamabad

Los talibanes declararon ayer que no necesitan guerreros suplementarios y aconsejaron a los *muyahidines* concentrados en la frontera paquistaní que se preparen para unirse a sus tropas más adelante. "Debido a los bombardeos aéreos estadounidenses es muy difícil para ellos llegar hasta Afganistán y por ello, no les hemos pedido su apoyo hasta el momento", declaró el embajador del régimen talibán en Islamabad, Abdul Salam Zaef. "Si los necesitáramos, les llamaremos. La canti-

dad de *muyahidines* en el frente supera las necesidades. Cada día se presentan voluntarios nuevos muyahidines y tenemos que rechazarlos, ya que la batalla terrestre todavía no ha comenzado", añadió.

Por otro lado, el régimen talibán auguró ayer a Rusia una "pesadilla" y una "desintegración" como la que sufrió la Unión Soviética con la invasión de Afganistán, si Moscú se "inmiscuye" de nuevo en este país y apoya a la opositora Alianza del Norte. Los medios de comunicación rusos recogieron las amenazas vertidas-

por el movimiento integrista de Afganistán contra Rusia a través de la agencia oficial talibán Afghan Islam Press, que citó a uno de sus líderes, el *mulá* Amir Jan Muttakí, ministro de Información.

"A Rusia le corresponde extraer las lecciones de la pasada guerra. Como resultado se produjo la división de la Unión Soviética. Si Rusia se inmiscuye de nuevo en Afganistán, acabará dividida aún en más partes", amenazó Muttakí. Moscú invadió Afganistán en 1979 y sus últimas tropas abandonaron ese país en 1989, con 15.000 soldados muertos.

## Los organismos de la ONU temen que mueran miles de refugiados

MIGUEL F. ROVIRA  
Islamabad

El creciente número de afganos desplazados por los bombardeos aumenta la preocupación de los organismos internacionales ante la posibilidad de que centenares de miles mueran este invierno por la falta de ayuda humanitaria. Los organismos de la ONU comprometidos con la ayuda humanitaria, que creen haber salvado los obstáculos burocráticos, confían en poder atender las necesidades básicas de los 150.000 afganos

que preven intentarán cruzar la frontera hacia Pakistán.

El responsable de la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Ruud Lubbers, quien se encuentra en Pakistán para concretar el plan de ayuda, indicó que su organismo montará en principio quince campos con capacidad para albergar en cada uno a cerca de 10.000 afganos. A Lubbers, sin embargo, le preocupa la reticencia de Pakistán a abrir la frontera que comparte con Afganistán.



guerra al terrorismo  otros focos de tensiónMARTES  
30 de octubre de 2001

■ Tras la retirada militar de Belén, Israel seguirá con la evacuación si Yaser Arafat "mantiene la calma"

■ La Policía desarticula una banda de árabes-israelíes que pretendía atentar contra soldados y civiles

■ La UE hace un llamamiento a israelíes y palestinos a que vuelvan a negociar sin condiciones previas

## Islamabad denuncia nuevas agresiones indias en Cachemira

EFE  
Islamabad

Pakistán aseguró ayer que el "terrorismo de Estado" por parte de India está adquiriendo mayores dimensiones en Cachemira desde los atentados del pasado 11 de septiembre en Estados Unidos, y condenó la reciente agresión contra una mezquita. Según un comunicado difundido por Ministerio de Asuntos Exteriores, las fuerzas indias asesinaron a 22 habitantes de Cachemira y quemaron un total de 26 casas durante el fin de semana.

Asimismo, once musulmanes separatistas y dos miembros de las fuerzas de seguridad fueron abatidos en la madrugada del domingo al lunes en la Cachemira perteneciente a la India.

Cachemira es una región del Himalaya, en la frontera entre India y Pakistán, que se disputan su soberanía desde 1947 y desde 1999 se ha convertido en objeto de un conflicto generalizado que se ha acentado durante los últimos días aprovechando la tensión existente en la zona.

## Bagdad advierte que se cometerá un "grave error" si EEUU ataca Irak

EFE  
Bagdad

EEUU cometerá un "grave error si ataca Irak" dentro de su actual campaña contra el terrorismo, según afirma ayer el diario *Al Zaura*, órgano del partido gobernante Baaz, que encabeza el presidente iraquí, Saddam Husein. "La defensa iraquí ante un posible ataque sería una sorpresa para EEUU, que se encontraría con un nuevo conflicto por haber tomado la decisión de iniciar la guerra", asegura el general Munzer Abdel Rahman.

El secretario de Defensa estadounidenses, Donald Rumsfeld, no descartó que Irak sea uno de los objetivos de la campaña antiterrorista. Por otra parte, Irak instó ayer, en una reunión, a los países árabes vecinos a Israel a facilitar la llegada de armas antitanques a los territorios ocupados palestinos.

## CEREMONIA



## Israel celebró el sexto aniversario del asesinato de Isaac Rabin

Israel celebró ayer el sexto aniversario del asesinato del primer ministro laborista Isaac Rabin por un extremista judío, según el calendario judío lunar. Rabin fue asesinado el 4 de noviembre de 1995 durante una concentración pacifista en Tel-

Aviv por Ygal Amir, un joven judío religioso fanático, contrario a los acuerdos con los palestinos sobre la autonomía, que le disparó a bocajarro. El primer ministro israelí, Ariel Sharon, participó en la ceremonia oficial.

## Israel continuará con la evacuación si hay calma

Las tropas se concentraron en Jenin y Tulkarem tras salir de Belén

EFE  
Jesusalén

Tras la retirada militar de Belén y Bet Yala, el ministro de Defensa israelí, Benjamín Ben Eliezer, aseguró ayer en el Parlamento que Israel seguirá evacuando los otros cinco distritos palestinos ocupados si Yaser Arafat "mantiene la calma". "No tenemos ningún interés en seguir en las zonas A -las que controla la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en Cisjordania-, y no tenemos ningún interés en desestabilizar a la ANP ni a Arafat", afirmó Ben Eliezer en la Comisión Parlamentaria para Asuntos de Seguridad.

Los partidos de la extrema derecha israelí, algunos en la coalición de unidad nacional del primer ministro Ariel Sharón, le exigen "la destrucción de la ANP y su infraestructura terrorista". Las autoridades militares, según fuentes palestinas, concentraron tropas en las inmediaciones de dos de esas zonas ocupadas, las de Jenin y Tulkarem, aparentemente en previsión de operaciones de represalia por los dos atentados del domingo en la ciudad israelí de Hedera y en una ruta del norte del país. Pese a esos ataques Sharón y los ministros Ben Eliezer y Simón

Peres, de Asuntos Exteriores, ordenaron la retirada de Belén.

Por otro lado, la Policía y los servicios secretos israelíes desarticularon una banda de árabes-israelíes, formada por al menos once activistas islámicos, que pretendían comprar armas para atentar contra soldados y civiles. El jefe de policía del distrito de Ga-

lilea (norte), Yehudá Solomon, aseguró que "la banda tenía intención de comprar armas para atentar contra soldados, civiles y sabotear el transporte público". Otro de sus objetivos era el de secuestrar a soldados israelíes y transferirlos al Líbano para entregarlos a la organización libanesa pro iraní Hizbulá.

## FORO FOMENTOR

## Arafat y Peres se reunirán en España

El presidente de la Autoridad Palestina, Yasir Arafat, y el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simon Peres, se entrevistarán el próximo viernes en España, en el marco del Foro Económico Mediterráneo Formentor, que se celebra en Mallorca entre los próximos 2 y 4 de noviembre, según informaron ayer fuentes oficiales palestinas. Por otro lado, la Unión Europea recordó ayer el décimo aniversario de la Conferencia de Madrid, que lanzó el proceso de paz en Oriente Medio, con un

llamamiento a israelíes y palestinos a que vuelvan a la negociación sin establecer condiciones previas. España impulsó ayer una declaración, aprobada por los ministros de Exteriores de la UE, en la que los Quince piden a las autoridades de Israel "que concluyan la retirada de sus fuerzas de la zona bajo administración palestina (denominada zona A)". También piden a los responsables palestinos que hagan todo lo posible "para detener a los responsables de actos de violencia contra Israel".

## BREVES

## EGIPTO

## Aboga por el fin del conflicto para el éxito antiterrorista

El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, reiteró ayer que el combate contra el terrorismo internacional no tendrá éxito mientras no se resuelva antes el conflicto entre palestinos e israelíes. El presidente egipcio desestimó la posibilidad de que se reanuden en breve las negociaciones entre Israel y la ANP.

## INDONESIA

## Megawati advierte del riesgo de una "balcanización"

La presidenta indonesia, Megawati Sukarnoputri, advirtió ayer contra los riesgos de una "balcanización" del primer país musulmán del mundo, confrontado a una serie de conflictos internos. Megawati ya advirtió que Indonesia podría "convertirse en los Balcanes" de la región.

## IRÁN

## Pide un consenso para acabar con el terrorismo

El presidente de Irán, el moderado Mohamed Jatamí, abogó por el cese de los ataques de Estados Unidos contra Afganistán y un consenso internacional para que la ONU encabece la lucha para erradicar el terrorismo del mundo, informó ayer la agencia oficial de noticias iraní, IRNA.

## ARABIA SAUDÍ

## No hay pruebas de la implicación de Bin Laden

El Gobierno de Riád aseguró que no hay pruebas de que el multimillonario y supuesto líder terrorista saudí Osama bin Laden esté implicado en los atentados ocurridos en el reino en los últimos años. "No se ha podido probar nada a este respecto", dijo el príncipe Ahmad ben Abdelaziz.

MARTES  
30 de octubre de 2001

guerra al terrorismo  bioterrorismo

■ Comienzan las operaciones de descontaminación del correo por un método de irradiación

■ Una mujer del servicio postal de Nueva Jersey contrajo la variante más grave de la enfermedad

■ El ministro de Sanidad afgano denuncia la muerte sospechosa de tres niños que sólo tenían heridos

# Tom Ridge afirma hacer todo lo posible para frenar el ántrax

Hallan esporas de la bacteria en la sede del Tribunal Supremo de Justicia

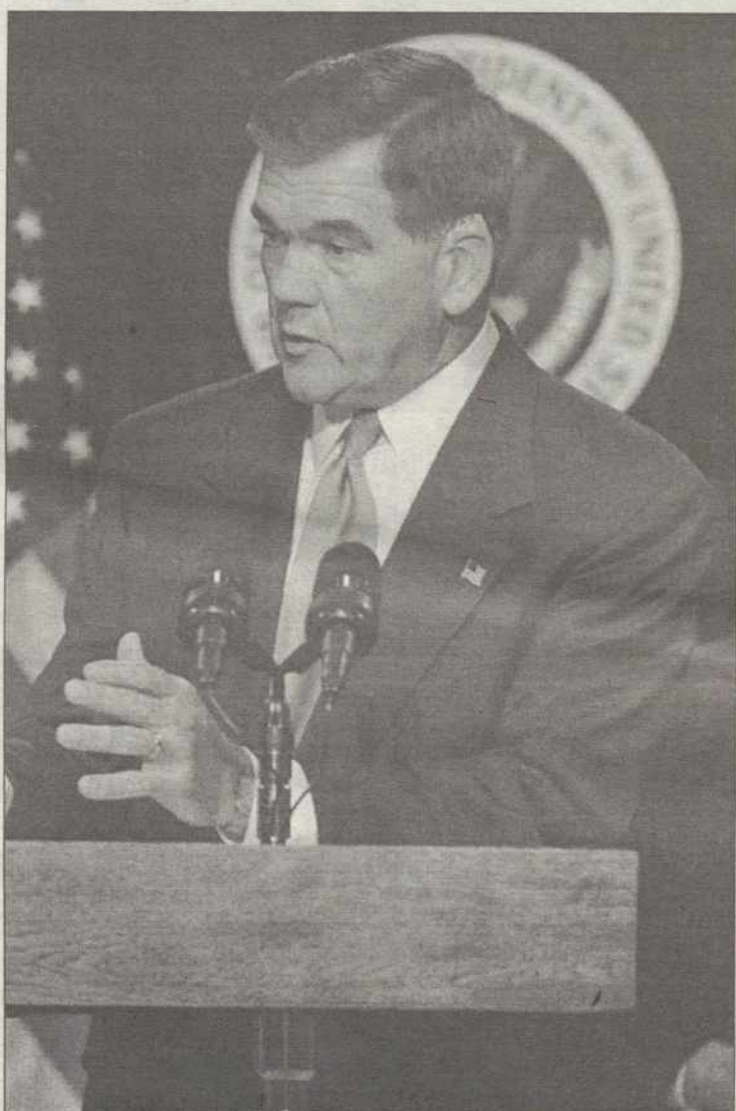
EP  
Washington

Las autoridades están haciendo todo lo posible para contener la contaminación de ántrax en los servicios postales, aseguró ayer el jefe de Seguridad Interior estadounidense, Tom Ridge, en momentos en que comenzaron las operaciones de irradiación de la correspondencia para eliminar eventuales esporas de la bacteria.

Los responsables del correo "continúan trabajando 24 horas al día para aislar y tratar todos los sitios contaminados y para restaurar el servicio postal en las zonas afectadas, así como para limpiar el correo.

Por otra parte, las operaciones de descontaminación por irradiación del correo comenzaron este fin de semana en una instalación perteneciente a la firma Titan Scan Technologies, en Lima (Ohio), según anunció Tom Day, vicepresidente de infraestructura del Servicio Postal de Estados Unidos. Unas 68 toneladas de correo destinado a Washington fueron llevadas en camiones a esta planta. Las pruebas de detección continúan en los diferentes centros de manejo de la correspondencia, indicó Say.

No obstante, y pese a los esfuerzos, esporas de la bacteria del ántrax fueron encontradas en un centro postal en la sede del Tribunal Supremo de Justicia de Estados Unidos en Washington, según informó ayer una portavoz de esa institución. El único lugar afectado en el edificio es el centro postal, "todas las pruebas realizadas en el resto de oficinas son ne-



Tom Ridge, jefe de Seguridad Interior estadounidense

gativas", declaró a la prensa la portavoz, Kathy Arberg. Asimismo, fueron encontradas esporas de la bacteria de la bacteria de car-

bunco en un edificio del departamento de Sanidad. Los test realizados estos días resultaron positivos.

PRECAUCIONES

## Bush restringirá la inmigración "sospechosa"

El presidente de EEUU, George W. Bush, anunció ayer nuevas medidas migratorias para restringir la entrada a personas sospechosas de cooperar con el terrorismo internacional, informó la Casa Blanca. El proyecto consiste en crear una "fuerza de seguimiento de terroristas extranjeros" que coordine información de diferentes agencias y organismos del gobierno para impedir la entrada de los sospechosos de "cometer o apoyar actos terroristas", dijo el portavoz de la Casa Blanca, Ari Fleischer. Añadió que, en caso de que los sospechosos hubieran entrado ya en territorio de Estados Unidos, su misión consistiría en "localizar, detener, acusar o deportar" a esos individuos. Bush anunció las nuevas medidas durante la primera reunión del Consejo de Seguridad del Territorio Nacional, creado tras los atentados terroristas del 11 de septiembre, que causaron más de 5.000 muertos y desaparecidos.

## Diagnostican el octavo caso de carbunco respiratorio

EP  
Washington

El Centro para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) confirmó ayer que una trabajadora postal de Nueva Jersey inhaló esporas de ántrax, la variante más grave de la enfermedad que hasta la fecha causó la muerte a tres personas y obligó a miles a tomar antibióticos.

El portavoz del CDC, Tom Skinner, informó que pruebas clínicas habían confirmado la contaminación por ántrax, la octava en esta variante que se diagnosticó. La enferma trabajaba en el centro de procesamiento de cartas Hamilton, en los alrededores de la localidad de Trenton. Aunque se encuentra hospitalizada su vida no corre peligro.

Al menos cinco carteros de Nueva Jersey presentan casos en los cuales se sospecha, o se ha confirmado, su exposición al ántrax. Las autoridades tratan de determinar si otras cartas contaminadas todavía se encuentran en circulación. Las autoridades sanitarias instaron a miles de empleados postales en Washington a ingerir antibióticos, ya que otra misiva contaminada podría ser hallada en cualquier momento.

## Trimble recibe tratamiento como medida de precaución

EFE  
Belfast

El líder del Partido Unionista del Ulster (UUP), David Trimble, ha recibido tratamiento con antibióticos ante el temor de que pudiera haber entrado en contacto con la bacteria causante del ántrax durante un viaje a Washington.

Un portavoz del UUP informó ayer de que Trimble recibió un aviso de las autoridades estadounidenses acerca de que se habían encontrado esporas de ántrax en el edificio de Washington en el que el político norirlandés mantuvo una reunión con un congresista. El líder del UUP se reunió hace dos semanas con el congresista Mike Pence en las oficinas del Capitolio.

## Los talibanes dicen tener pruebas del uso de armas químicas en los ataques

EP  
Kabul

Los talibán afirmaron ayer que disponen de pruebas cada vez más numerosas del uso de armas químicas por Estados Unidos y expresaron sus temores a que se estén empleando bombas de uranio empobrecido en la campaña estadounidense en Afganistán.

El ministro de Sanidad Pública de los talibán y dos médicos de la capital afgana intervinieron en una

rueda de prensa ayer en Kabul para explicar estas cuestiones, hablando de numerosas muertes inexplicables que podrían atribuirse a armas químicas. El doctor Waziri, cirujano del hospital Wazir Akbar Khan, citó los ejemplos de tres de sus pacientes, dos niñas de 12 y 15 años y un chico de 15 años, admitidos en su servicio tras haber sido víctimas de un bombardeo. Los tres jóvenes sólo presentaban heridas.

EFE  
Washington

El Departamento de Estado informó ayer de que, además de en una de sus oficinas de correos en Washington, también se encontraron esporas de ántrax en un fardo de correspondencia enviado a la embajada de EEUU en Perú.

El portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher, dijo que se han hallado vestigios de esporas de ántrax en dos oficinas

de correo dentro del edificio principal de ese ministerio y en otro edificio que gestiona su correspondencia, así como en el fardo enviado a la embajada estadounidense en Lima.

"Las pruebas realizadas en los sistemas de ventilación del edificio principal del Departamento de Estado han dado negativo. Nada se ha propagado más allá de las oficinas de correos", explicó el portavoz.

■ LA HAYA CONSIDERA QUE EL TPIY NO ESTÁ CAPACITADO PARA JUZGARLE

## Slobodan Milosevic alega que defendió a su pueblo

El ex presidente volvió a rechazar la legitimidad del tribunal

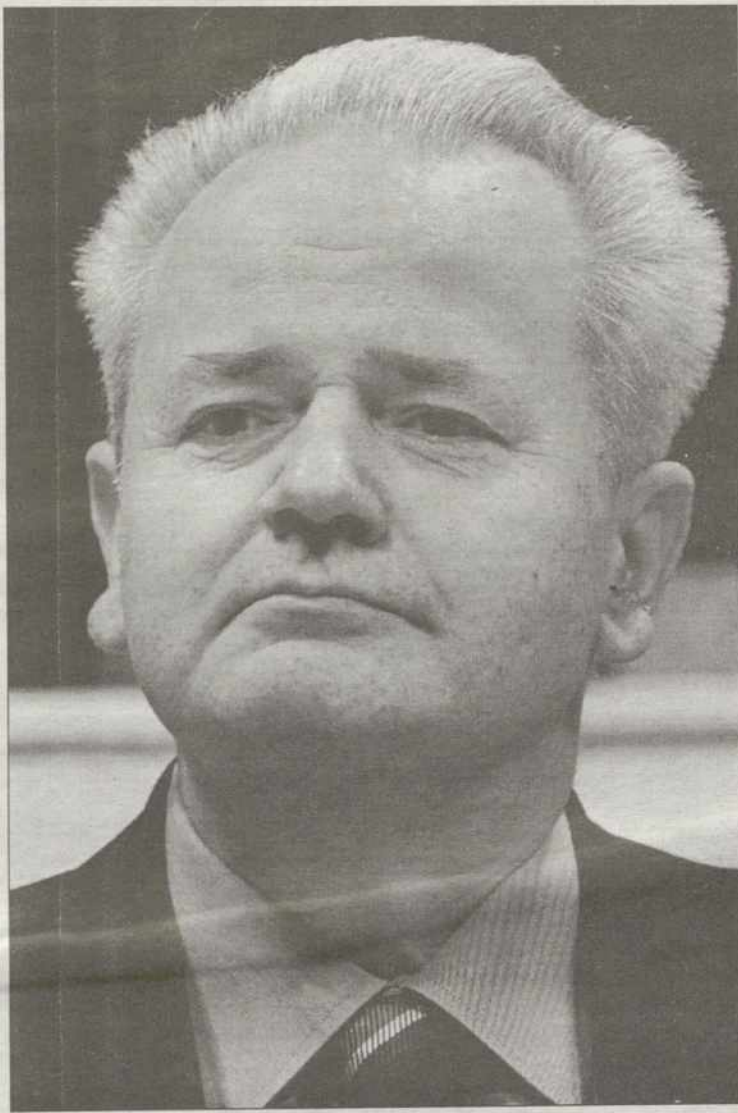
EUROPA PRESS  
La Haya

El ex presidente yugoslavo Slobodan Milosevic afirmó ayer en su tercera comparecencia ante el Tribunal Penal Internacional (TPI) para la antigua Yugoslavia, que se encuentra en el banco de los acusados únicamente por haber "defendido a su pueblo contra el terrorismo". El ex mandatario, que volvió ayer a rechazar la legitimidad de este tribunal y que señaló en su defensa que "la verdad no puede ocultarse bajo falsas acusaciones", volvió ayer a recibir formalmente en la sede del TPI la acusación de ser el responsable de la deportación de más de 740.000 ciudadanos albanos-kosovares y la muerte de más de 340 personas, además de las masacres de Pristina, Dubrava, Djakovica, Pec y Velika, entre otras, ocurridas durante 1999.

"He sido acusado porque he defendido a mi nación. He defendido a mi pueblo contra el terrorismo mientras que la administración Clinton cooperaba estrechamente con los terroristas", declaró Milosevic en referencia al ELK. Además, Milosevic rechazó también nuevas imputaciones por supuestos crímenes de guerra en el conflicto con Croacia.

Durante el proceso, Milosevic, que fue trasladado a La Haya el pasado 28 de junio, volvió a rechazar la legitimidad del TPI, al afirmar que "no quiere tener nada que ver" con los *amicus curiae*, los abogados designados de oficio. La curia repitió la argumentación de Milosevic, quien considera que el TPI no está capacitado para juzgarle ya que éste no ha sido aprobado por la Asamblea General de la ONU, sino por el Consejo de Seguridad.

"Este tribunal es incapaz de un juicio justo porque carece de imparcialidad", fue la razón expuesta por los *amicus curiae* de Milosevic, un mandatario que se niega a reconocer la autoridad de esta institución internacional creada el 25 de mayo de 1993. El ex presi-



Slobodan Milosevic, ex presidente yugoslavo

dente yugoslavo, de 61 años, está acusado de delitos contra la Humanidad y de la violación de las costumbres bélicas en su calidad de comandante en jefe del Ejército yugoslavo en esa época.

### OTROS ACUSADOS

Además de Milosevic, están acusados en este proceso el presidente serbio, Milan Milutinovic; el jefe de la Policía, Dragoljub Ojdanic; el ex primer ministro yugoslavo Nikola Sainovic; y el ministro del Interior de Serbia, Vlatko Stojiljkovic. La sesión de ayer co-

menzó con las declaraciones de los tres magistrados miembros de la denominada *amicus curiae*, institución jurídica que tiene como finalidad colaborar con Milosevic no en su defensa, pero sí en su asistencia jurídica, aunque sin ejercer nunca directamente como abogados defensores, pues el acusado tiene derecho a sus propios abogados. El papel de esta curia es el de colaborar con el encauzamiento correcto de las propuestas de la defensa y estudiar las pruebas con vistas a garantizar los derechos del acusado.

## BREVES

### LUXEMBURGO

Croacia adquiere un estatuto no oficial de "candidato potencial" para entrar en la UE

El comisario europeo de Exteriores, Chris Patten, y el primer ministro de Croacia, Ivica Racan, firmaron ayer en Luxemburgo un Acuerdo de Estabilización y Asociación, con lo que este país adquiere un estatuto no oficial de "candidato potencial" de entrar en la UE, y apoyo financiero y político de los Quince. En virtud de este acuerdo, Croacia recibirá este año 60 millones de euros a través del programa Cards de apoyo a los Balcanes, cuyo importe global asciende a 4.650 millones de euros hasta 2006. Además, tendrá apoyo político de la Unión Europea en temas como legislación de justicia e interior.

### ITALIA/G-8

Siete víctimas cursaron denuncia

Siete franceses, víctimas de la violencia de la policía italiana en las manifestaciones anti-globalización en la cumbre del G-8 en Génova a finales de julio pasado, han cursado denuncias ante la Fiscalía de esa ciudad italiana, informó ayer el Colectivo contra la Violencia Policial en Génova. Las denuncias individuales fueron presentadas el pasado día 19 ante la Fiscalía, que deberá determinar los cargos, explicó a Efe un portavoz del Colectivo.

### GEORGIA

Acusa a Rusia de varios bombardeos

El presidente georgiano, Eduard Shevardnadze, acusó ayer a Rusia de haber bombardeado con aviones y helicópteros de combate varios sectores de la república independiente de Abjacia de las que Tiflis tiene el control. Shevardnadze explicó que cuatro aviones rusos y seis helicópteros bombardearon una zona montañosa e inhabitada de Abjacia. Añadió que Tiflis ha enviado una protesta diplomática a Moscú, la tercera en un mes.

### SRI LANKA



Una de las víctimas no identificada del ataque suicida

Tres muertos, entre ellos el kamikaze, en un atentado suicida contra el primer ministro

El primer ministro de Sri Lanka, Ratnasiri Wickremesinghe, escapó ayer por la mañana de un atentado al ser interceptado un kamikaze, que se suicidó accionando la bomba que llevaba consigo, causando la muerte de otras dos personas, según anunció la Policía, precisando que el terrorista activó la bomba que llevaba cuando los agentes se disponían a registrarle. Además del kamikaze han muerto otras dos personas, un policía y un civil, y otras 16 han resultado heridas, según precisó la Policía.

### MONTENEGRO

El presidente autonómico ratifica su deseo separatista con un referéndum en el 2002

El presidente autonómico de Montenegro, Milo Djukanovic, ratificó ayer su deseo de separarse de la Federación que esa república yugoslava forma con Serbia en el referéndum que se celebrará la próxima primavera. "Montenegro -dijo- está ante la decisión de recuperar todos los atributos de su antiguo Estado, internacionalmente reconocido". Djukanovic hizo estas declaraciones en un acto conmemorativo del 150 aniversario de la muerte del príncipe-obispo Petar Petrovic Njegos, considerado la primera figura de la autonomía montenegrina dentro del Imperio otomano.

■ COLOMBIA INVESTIGAN SI ERA UN SEQUESTRADO O UN MIEMBRO DEL GRUPO

## Muere un supuesto miembro del IRA en un fuego cruzado del ELN

EP  
Bogotá

La Fiscalía colombiana investigará si el irlandés muerto en un enfrentamiento entre militares y guerrilleros del ELN (Ejército de Liberación Nacional) era un secuestrado o un miembro del Ejército Republicano Irlandés (IRA). El irlandés, a quien le fue hallado un pasaporte y documentación a nombre de Jeremy Parks, de 28

años, murió en un enfrentamiento entre tropas de la IV Brigada y una facción del ELN en el selvático departamento del Chocó.

El propio comandante de la IV Brigada, general Eduardo Herrera Verbel, viajó al Chocó para tratar de establecer si Parks estaba secuestrado por el grupo guerrillero o pertenecía al IRA, según las fuentes. Según el pasaporte intervenido, Jeremy Parks ingresó

en Colombia el pasado 15 de septiembre. El general Néstor Ramírez, segundo comandante del Ejército de Colombia, dijo en Bogotá que en los mismos combates librados el domingo murió también un guerrillero del ELN. El jefe militar declaró que no hay nada claro sobre si el ciudadano irlandés "instruía en actividades terroristas" a rebeldes de esa organización armada o estaba retenido.

MARTES  
30 de octubre de 2001■ **SECTORIAL** EL MINISTRO Y LOS CONSEJEROS DE AGRICULTURA SE REUNIERON AYER EN ASTURIAS

## La región logra el 52% del dinero para la reconversión del viñedo

Arias Cañete dice que las peticiones españolas rebasan los fondos disponibles

EFE  
Cudillero (Asturias)/Toledo

Castilla-La Mancha recibirá 80 millones de euros para la reestructuración de viñedo, lo que representa el 52 por ciento de los 154 millones que recibirá el conjunto de las comunidades autónomas españolas.

Este fue uno de los acuerdos alcanzados ayer por el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, en la Conferencia Sectorial de Agricultura que se celebró en Asturias, informó la Junta de Comunidades en nota de prensa.

A juicio de la Consejería de Agricultura, este nuevo logro viene a consolidar el acuerdo alcanzado en los años 2000-2001, en virtud del cual Castilla-La Mancha ha conseguido financiar 13.000 hectáreas de los planes de reestructuración de viñedo.

El objetivo del Ejecutivo autonómico es que, en el plazo de ocho años, Castilla-La Mancha consiga un cambio varietal del viñedo regional para de esta forma acomodar la producción vinícola de la región a las demandas del mercado.

Por su parte, el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, dijo que España puede obtener fondos adicionales comunitarios para la reestructuración del viñedo si otros Estados miembros no agotan sus cantidades asignadas y detalló que este año las peticiones españolas duplican las posibilidades.

El MAPA realizó hoy la distribución territorial de 25.650 millones de pesetas (154,16 millones de euros) para el reparto de los fondos de los planes de reconversión y reestructuración del viñedo para la campaña 2001-2002.

Andalucía ha recibido 4.501.268,25 euros; Aragón, 6.067.688,79 euros; Asturias, 40.284,50 euros; Baleares, 328.971,16 euros; Canarias, 2.934.277,03 euros; Castilla y León, 7.926.974,59 euros; Castilla-La Mancha, 80.084.383,70 eu-



Arias Cañete escancia sidra en uno de los actos previos a la reunión de la Sectorial

ros; Cataluña, 9.626.611,70 euros; Extremadura, 16.979.852,83 euros; y Galicia, 5.847.905,62 euros. Madrid ha obtenido, 1.452.547,28 euros; Murcia, 3.240.995,64 euros; Navarra, 2.841.279,06 euros; País Vasco, 1.264.184,92 euros; La Rioja, 3.788.704,95 euros; y Comunidad Valenciana, 7.233.969,90 euros.

Por otro lado, Arias aseguró que España no ha roto relaciones con Marruecos y confió en que la marcha del embajador marroquí, cuyas razones dijo desconocer, no afecte a las buenas relaciones entre los dos países.

Arias, quien presidió la reunión sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural con los consejeros del ramo en Cudillero (Asturias), dijo que espera que este asunto no altere el encuentro entre los dos países previsto para el pró-

ximo mes de diciembre en el que se abordarán cuestiones agrícolas y pesqueras, entre otras.

En relación con la multa comunitaria por el fraude del lino, el ministro aseguró que «el Gobierno no acepta que se consideren fraudulentas todas las ayudas al lino en España» y afirmó que «aún no se ha fijado por parte de España el importe total de la multa que se encuentra entre cero y 30.000 millones de pesetas».

Arias anunció que espera que la multa sea cero e informó de que el Ministerio de Agricultura está trabajando con Extremadura y Castilla y León para mostrar que no todos los agricultores son culpables de esta situación.

El ministro avanzó que se entrevistará con su homólogo francés, Jean Glavany, para mostrarle su oposición al acuerdo to-

mado por el sector cárnico de ese país para dejar de importar bovino durante un mes, ya que estas medidas distorsionan la libre competencia en la Unión Europea.

Reiteró que el Gobierno no financiará el año que viene la retirada de animales muertos en explotación ni de materiales especificados de riesgo (MER) y que los ganaderos podrán suscribir un seguro para afrontar este riesgo en su explotación, mientras que confía que los operadores se encarguen de la gestión de los MER.

Por otro lado, Arias puntualizó que su Departamento estudia la regionalización de todos los cultivos, además de las primas ganaderas y de la cuota láctea, aunque aseguró que aún tiene que haber un diálogo entre el sector y las Comunidades Autónomas sobre este asunto.

■ **TRIGO DURO**

El PP exige explicaciones por la petición de devoluciones

EFE  
Toledo

El PP ha solicitado la comparecencia del consejero de Agricultura, Alejandro Alonso, para que explique las causas que han motivado que en torno a 800 agricultores de la región tengan que devolver hasta un millón de pesetas de las ayudas recibidas al cultivo de trigo duro en la campaña 1999-2000.

En una rueda de prensa ofrecida ayer en Toledo por los portavoces adjuntos del Grupo Parlamentario Popular Carmen Riobobos y Leandro Esteban, ambos destacaron «el grave daño» que estas devoluciones suponen para la economía de los agricultores y sus familias, ya que «en algunos casos la corrección en la liquidación representa el cien por cien de la ayuda recibida», subrayó Esteban.

Riobobos concretó que en base a los datos de que dispone el Grupo Popular un agricultor, que ha cobrado una subvención total de 4 millones de pesetas, debe devolver ahora 1.094.966 pesetas, más 85.000 pesetas en concepto de intereses.

En opinión de la diputada, este caso evidencia, una vez más, la «deficiente gestión» que la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha hace de los programas europeos de ayudas a distintos cultivos y apostilló que los agricultores afectados y sus familias no se merecen «el daño irreparable» que se les va a ocasionar por este «error en el cálculo de la subvención».

En este sentido afirmó que muchos agricultores han hecho sus declaraciones de renta contando con estos ingresos y «algunos de ellos ya los habrán invertido», por lo que es de «una irresponsabilidad manifiesta por parte del consejero Alonso y del presidente regional, José Bono, que ocurran estas cosas».

Sin embargo, el director general de Producción Agraria, Javier García, afirmó ayer que la solicitud de devolución de ayudas al cultivo de trigo duro enviada a unos 800 agricultores se debió a un error ocasionado por «un cruce informático indebido» que ya ha sido subsanado y comunicado a los afectados.

García indicó a Efe que ayer por la mañana la Consejería de Agricultura remitió una carta a los afectados pidiéndoles disculpas y en la que se les comunica que próximamente recibirán una resolución que anula la anterior. García señaló que el error se produjo la semana pasada, cuando se procesaron un total de 11.000 resoluciones pendientes de campañas anteriores.

■ **GESTIÓN** EL SERVICIO ES GRATUITO PARA LAS EMPRESAS Y COOPERATIVAS DESDE QUE LO SOLICITAN

## La Cecam implanta el autocontrol sanitario en más de cien almazaras de Castilla-La Mancha

EFEAGRO  
Toledo

La Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (Cecam) ha implantado un sistema de análisis de riesgos para favorecer el autocontrol sanitario en más de cien almazaras de la región, dentro del ámbito del aceite y las gra-

sas vegetales comestibles.

Según informa la Cecam a través de un comunicado, los técnicos de calidad de esta institución visitan las empresas y cooperativas castellano-manchegas del sector que así lo solicitan para realizar, de manera gratuita, labores de información y asesora-

miento, así como poner en marcha este sistema sanitario.

La confederación empresarial recomienda la implantación de este servicio, ya que tras la aparición de nuevas denominaciones de origen sectoriales facilita a las almazaras la comercialización nacional e internacional de sus pro-

ductos.

Al mismo tiempo, los técnicos de la Cecam trabajan en otros sectores, en su mayor parte en el de restauración, donde han visitado un total de 390 empresas para implantar el autocontrol sanitario, así como en el cárnico, con un total de 112 visitas.

## ■ VIVIENDA

Sube el precio un 14% en el 2001 y se estabilizará el próximo año

EFE  
Madrid

Los precios de la vivienda crecerán en torno al 14 por ciento en 2001, y alcanzarán su nivel más alto en el primer trimestre de 2002, aunque se estabilizarán a lo largo del próximo año, según el servicio de estudios del BBVA, que no descarta incluso un descenso en 2003. El informe destaca la ralentización de las ventas en el área no residencial debido a la moderación de las expectativas empresariales, pues los empresarios están anticipando el cambio de ciclo, según Ignacio San Martín.

En su opinión, la obra civil ha tomado ya el relevo de la edificación, ámbito en el que anticipan una caída para el conjunto de este año del 17 por ciento en las edificaciones, que se verá agravada hasta el 25 por ciento en 2002 para situarse en torno a las 375.000 nuevas viviendas iniciadas, con un descenso más acusado en la segunda residencia. Tras destacar que en Europa la desaceleración del sector es más acusada, un experto inmobiliario del BBVA recordó que la incertidumbre internacional aumentará en los próximos meses.

## ■ SINTEL

El comité acepta por unanimidad negociar con el grupo Televik

EUROPA PRESS  
Madrid

El comité intercentros de Sintel aceptó ayer "por unanimidad" iniciar las negociaciones con el grupo ruso Televik con el objetivo de conseguir un plan industrial y financiero para la empresa española que garantice el empleo, anunció ayer el presidente del comité, Adolfo Jiménez. El comité, representado por CCOO, UGT y CIG, se reunió ayer con carácter de urgencia, y decidió que el proyecto de la compañía rusa "coincide plenamente" con su objetivo de mantener un proyecto "autónomo y único de empresa". Los sindicatos de Sintel consideran que el proyecto es "plenamente compatible" con los acuerdos firmados el 3 de agosto, que contemplaba un plan de jubilaciones anticipadas y la recolocación de trabajadores en otras empresas del sector, e "insertable" en los mismos. Según Jiménez, la negociación "no tiene por qué variar nada del Plan Social aprobado por el Gobierno".

## ■ INFORME DESTACA QUE ESPAÑA ESTÁ PREPARADA PARA AFRONTAR LA CRISIS

# El FMI prevé un PIB del 2,3% para el próximo año

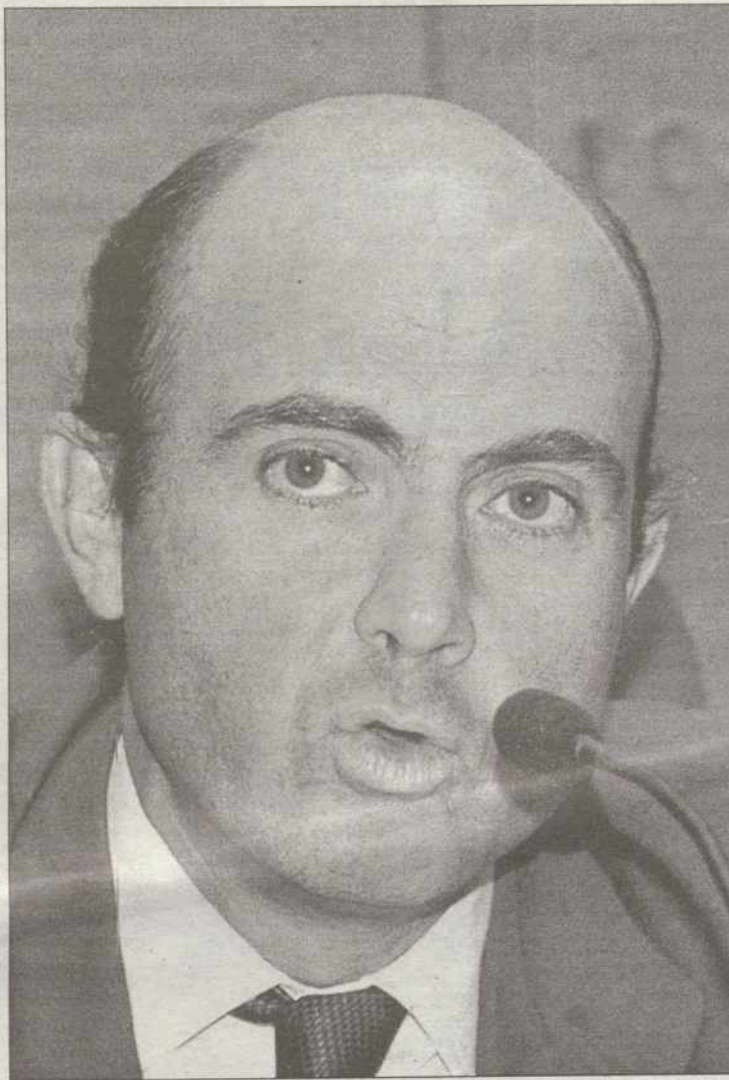
Rebaja seis décimas las previsiones de crecimiento del Gobierno

OTR/PRESS  
Madrid

Las previsiones del Gobierno sobre el crecimiento económico de 2002 no están apoyadas por ninguna institución, ayer se supo que el Fondo Monetario Internacional (FMI) prevé que el Producto Interior Bruto (PIB) de España crezca en torno al 2,3 por ciento el próximo año, seis décimas menos que la previsión oficial del Ejecutivo. Aunque esta apreciación no interfiere en que el crecimiento esté "claramente por encima" de la media de los países de la zona euro (1,5 por ciento). Es más, el FMI cree que la economía española es la que está mejor preparada de la Unión para afrontar la actual situación de desaceleración.

Así lo aseguró ayer el secretario general de Política Económica, Luis de Guindos durante la presentación del último informe sobre España y los países de la zona euro. "Es más importante la tendencia que las cifras concretas, y las proyecciones son bastante positivas". De esta manera, el secretario general restaba importancia al hecho de que la previsión de crecimiento de la economía española para 2002 realizada por parte del FMI sea inferior a la del Gobierno en seis décimas. El FMI respalda la política económica española aplicada en los últimos años al asegurar que España es el país de la UE mejor preparado para afrontar la actual desaceleración económica.

En su informe mantiene que esa política es la que ha mostrado mayor dinamismo sostenible de las economías grandes de la zona euro en los últimos cinco años, por las firmes políticas adoptadas hacia la estabilidad macroeconómica y las reformas estructurales. No todo es positivo, el informe advierte que hay algunos riesgos específicos que pueden afectar a la economía, especialmente en el turismo, sobre todo



Luis de Guindos, secretario general de Política Económica. Yolanda Cardo

tras los atentados terroristas del pasado 11 de septiembre. De Guindos explicó que el FMI prevé que la inflación caiga por debajo del 2,5 por ciento a finales de año y que la tasa de paro siga reduciéndose ligeramente por la reforma del mercado de trabajo.

En cuanto a los retos a medio plazo, este organismo aconseja que la política económica debe centrarse en el aumento de la capacidad de crecimiento, dando prioridad a continuar aumentando

la eficiencia en el uso de los recursos públicos y privados, y a elevar la tasa de ocupación, reduciendo los desequilibrios interregionales en el mercado laboral.

Asimismo, resalta que la consolidación fiscal ha sido la pieza clave para la expansión de los últimos años, y la Ley de Estabilidad Presupuestaria responde bien a la necesidad de mantener dicha expansión, junto con los cambios del sistema de financiación de las comunidades autónomas.

## ■ SECTOR AÉREO ELIMINA UNA FRECUENCIA DE VUELOS ENTRE MADRID Y PARÍS

# Air Europa suspende nueve rutas y despedirá al 10% de la plantilla

EFE  
Madrid/Palma

La compañía Air Europa ha decidido cerrar nueve rutas a partir del próximo 30 de octubre, reducir su plantilla un 10 por ciento y cesar las operaciones de la flota de turbohélices, dentro del plan de reestructuración de la empresa ante la crisis que vive en el sector aéreo internacional. Un portavoz de Air Europa señaló ayer que se van a cerrar nueve rutas, seis con procedencia de Madrid (Badajoz, Coruña, Oporto, Oviedo, Alicante y Valen-

cia), una desde Barcelona (Bilbao) y las dos que había entre islas en Baleares (Ibiza y Mahón). Air Nostrom anunció ayer que se hará cargo desde el día 1 de ruta Madrid-Badajoz. Asimismo, Air Europa va a reemplazar los turbohélices por reactores en las rutas entre Madrid y Bilbao, Málaga y Santiago y las de Palma con Valencia, Alicante, Barcelona y Zaragoza. En cuanto a los vuelos internacionales, se elimina una frecuencia entre Madrid y París que pasa de tres vuelos a dos, y se interrumpe el código compar-

tado con TAP para los vuelos a Lisboa, que queda eliminado por el momento. Se mantiene como destino Santo Domingo, La Habana y Caracas, mientras que el trayecto a Nueva York se realiza a través del código compartido con Continental. El citado portavoz añadió que se va a llevar a cabo un reajuste de personal, con el inicio de un expediente de regulación de empleo correspondiente al 10 por ciento de la plantilla, (unos 330 empleados) y la eliminación de algunos puestos eventuales.

## ■ CROSSAIR

La nueva compañía aérea podría paralizarse en quince días

EFE  
Berna

Tres filiales básicas de Swissair —mantenimiento, informática y chequeo de equipajes— necesitan financiación urgente y sin ellas Crossair, la nueva compañía aérea suiza, puede quedar de nuevo paralizada en un plazo de quince días cuando apenas han pasado 24 horas desde que inició sus operaciones. La nueva compañía, que asumió el domingo la mayor parte de los vuelos de Swissair, se enfrenta a graves problemas de financiación que podrían obligar a sus aviones a quedarse de nuevo en tierra, como ya ocurrió hace apenas dos semanas, explicó ayer su responsable, André Dosé. Las filiales de mantenimiento —SR Technics—, informática —Atraxis— y chequeo de equipajes —Swissport—, vitales para el funcionamiento de las operaciones aéreas, no han sido incluidas en las necesidades de financiación del plan *Crossair Plus*. Son necesarios entre 425 y 606 millones de dólares.

## BREVES

### TRIBUNAL SUPREMO

Abre las puertas a las importaciones de bebidas

El Tribunal Supremo ha desestimado un recurso de Bacardí contra los importadores de ron, en una sentencia que abre las puertas a las importaciones en España de bebidas alcohólicas de las grandes marcas, con ahorros en el precio de entre el 15 y el 20%. Se pone fin al litigio que mantenía desde hace diez años Bacardí para ser el único vendedor de esta marca en España y poder fijar unos precios únicos a los distribuidores.

### SCH

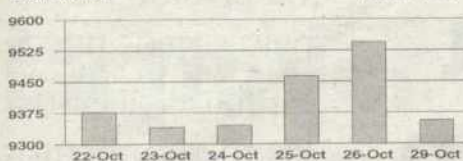
Rebaja de nuevo los beneficios del 2001 al 15,8%

Santander Central Hispano ha dado a conocer sus cuentas de los nueve primeros meses del año en el que obtuvo un beneficio neto atribuido de 331.573 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 21,4 por ciento respecto al mismo período del ejercicio anterior. Este año ganará 435.000 millones de pesetas, un 15,8 por ciento más que en el año 2000.

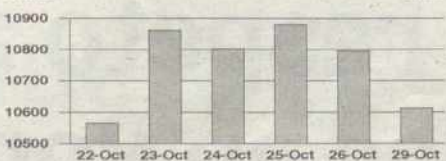


BOLSAS EXTRANJERAS

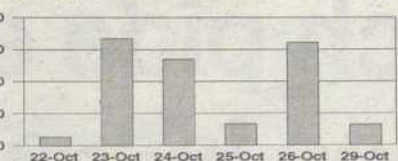
Dow Jones



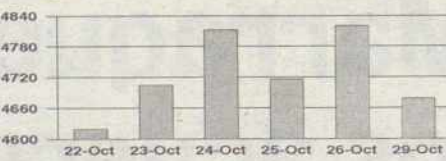
Nueva York



Nikkei



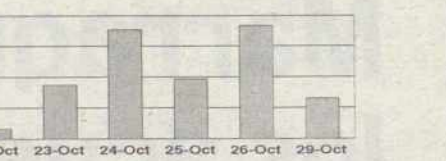
Finantial Times



Londres



Dax Xetra



Francfort

FONDOS

Table with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

DINERO

Table listing various fund categories under 'DINERO' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

Table with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

MIXTO RENTA FIJA

Table listing various fund categories under 'MIXTO RENTA FIJA' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

Table with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

RENTA FIJA

Table listing various fund categories under 'RENTA FIJA' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

Table with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

RENTA VARIABLE

Table listing various fund categories under 'RENTA VARIABLE' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

DIVISA EXTRANJERA

Table listing various fund categories under 'DIVISA EXTRANJERA' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

FONDTESOROS

Table listing various fund categories under 'FONDTESOROS' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

MIXTO RENTA VARIABLE

Table listing various fund categories under 'MIXTO RENTA VARIABLE' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

RENTA VARIABLE

Table listing various fund categories under 'RENTA VARIABLE' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros

RENTA VARIABLE

Table listing various fund categories under 'RENTA VARIABLE' with columns: Úl.Ptas., Dif., Rent., Úl.Euros



Sunset Data Release

Sistemas y Servicios de Información Económica y Financiera

c/ Juan Llorens, 44 - 46008-Valencia Tno.: 96 384 64 36 Email: sunset\_data@sdrsrl.com www.sdrsrl.com

MARTES  
30 de octubre de 2001

■ CLIMA LA CONFERENCIA SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO SE CELEBRARÁ HASTA EL PRÓXIMO 9 DE NOVIEMBRE

## Marrakech pide el respeto a los acuerdos logrados en Bonn

La Cumbre quiere allanar el camino para aplicar el Protocolo de Kioto

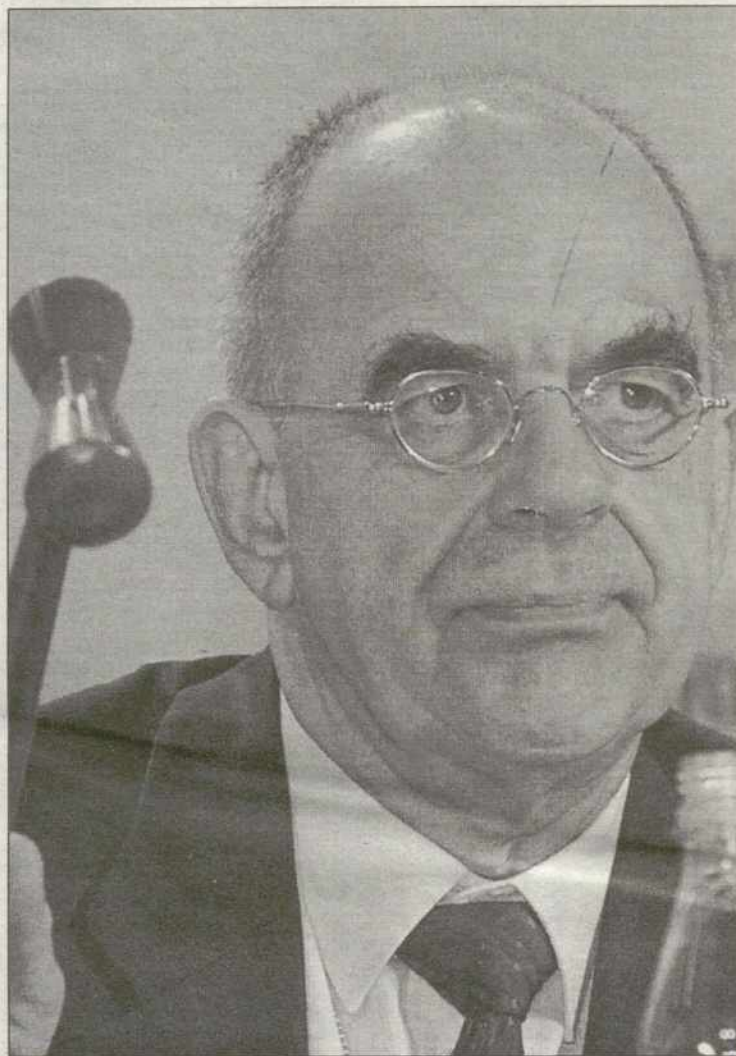
EFE  
Marrakech (Marruecos)

La séptima Conferencia de los países miembros de la Convención de la ONU sobre el Cambio Climático se abrió ayer en Marrakech con un llamamiento para que se respeten los acuerdos alcanzados en la Conferencia de Bonn y no se planteen nuevas exigencias a la aplicación del Protocolo de Kioto. Durante la ceremonia de apertura de la Conferencia, que se celebra en el Palacio de Congresos de Marrakech en medio de fuertes medidas de seguridad, el presidente de esta séptima cumbre, el ministro marroquí de Medio Ambiente, Mohamed Yazgui, dijo que en esta reunión "no tenemos que inventar nuevas decisiones".

El ministro marroquí consideró que "en Marrakech tenemos una sola misión: concretar el acuerdo de Bonn (23 de julio de 2001), para la rectificación del acuerdo de Kioto e ir a Johannesburgo—donde se celebrará la próxima Cumbre de la Tierra en septiembre de 2002— con una convención reforzada". "Para conseguirlo hay una sola consigna: respetemos la integridad del acuerdo de Bonn. Sigamos unidos alrededor de este acuerdo (...) y no nos dejemos tentar por las reivindicaciones que podríamos plantear", agregó.

Jean Pronk, ministro holandés de Medio Ambiente y presidente de la Conferencia precedente, se dirigió así a los representantes de los países participantes: "No negocien, no reabran los acuerdos políticos ya alcanzados; por favor, aplíquenlos".

La organización ecologista Greenpeace distribuyó un comunicado en Marrakech en el que "advierte a la comunidad internacional" de que Australia, Canadá, Japón y Rusia "tratan de minar el acuerdo decisivo alcanzado en Bonn en julio pasado para finali-



Responsable de la ONU del cambio climático, Jan Pronk. Michel Euler - AP

zar la aplicación del Protocolo de Kioto".

La reunión de Marrakech deberá echar el peso definitivo a las costuras del Protocolo de Kioto que quedaron con hilvanes en la accidentada Cumbre de Bonn. El Protocolo de Kioto para la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero atravesó en aquella ocasión un momento crítico debido al abandono de EEUU del proceso y a las dudas y exigencias de Japón.

Negociado en la ciudad japonesa de Kioto en 1996, el Protocolo obligará a los países industrializados a reducir sus emisiones de dióxido de carbono—los seis gases de efecto invernadero se tradujeron a equivalentes CO<sub>2</sub>— hasta lograr un recorte medio mundial del cinco por ciento en 2012, respecto de los niveles de 1990. Esta nueva Cumbre del Clima arrancó ayer con rango de expertos y concluirá el próximo 9 de noviembre.

▼ JAIME MATAS

"Espero que sea el final de un ciclo de lucha"

El Consejo de Ministros de Asuntos Generales de la UE hizo ayer un llamamiento a "respetar estrictamente" los compromisos alcanzados en la Cumbre de Bonn para ratificar el Protocolo de Kioto sobre emisión de gases de efecto invernadero. El llamamiento se dirige a todos los que participan en la Séptima Conferencia de las Partes que se celebra desde ayer y hasta el 9 de noviembre en Marrakech, y que debe fijar los procedimientos técnicos para aplicar los acuerdos. "Espero que Marrakech sea el final de un ciclo de la lucha contra el cambio climático, y que empiece la fase de la implementación", declaró el ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas. La reunión de Marrakech deberá fijar procedimientos concretos para que los países utilicen mecanismos de flexibilidad que permitan cumplir los compromisos, concretamente el papel de los bosques como sumideros, el régimen de cumplimiento y la posibilidad de sanciones por incumplimiento. Matas afirmó que el Gobierno español ya ha comenzado los trámites para ratificar el Protocolo, y abogó por hacerlo con sus socios de la UE.

■ OMC

La presión de los países ricos puede limitar el acceso a los medicamentos

JOAQUÍN RÁBAGO  
Ginebra

El grave desacuerdo entre un grupo de países capitaneados por EEUU y Suiza y los en vías de desarrollo, que reclaman autonomía para decidir sus políticas sanitarias y de acceso a los medicamentos, puede dificultar el consenso en la próxima reunión de la Organización Mundial de Comercio en Doha. Algunos diplomáticos latinoamericanos y africanos consultados por EFE señalaron que para los países en vías de desarrollo se trata de "un tema de vida o muerte", en el que no pueden ceder ante lo que califican de pretensiones de las multinacionales farmacéuticas.

El enfrentamiento en este tema es tal que el borrador de declaración anexa sobre el acuerdo sobre propiedad intelectual y comercio (TRIPS), que ofrece una protección de veinte años a todo tipo de patentes sin hacer una excepción con los fármacos, es prácticamente el único documento en el que se utilizan corchetes para proponer dos opciones ante la imposible síntesis. El artículo propuesto por los países en desarrollo establece que "nada" en el articulado de ese acuerdo podrá impedir a los miembros tomar medidas para proteger la salud pública.

■ SUIZA

Denuncian el tráfico de niños en la Unión Europea

EFE  
Ginebra

Miles de niños son llevados cada año a la Unión Europea para ser usados como mano de obra barata, en la prostitución o en la venta de drogas, según denunció la organización no gubernamental suiza Terre des Hommes (TDH), que lanzó ayer una campaña de prevención y ayuda a las víctimas de este tráfico.

El responsable del sector de los Derechos del Niño de esta organización, Bernard Boeton, explicó que "la Unión Europea ejerce una atracción importante entre los traficantes, ya que gracias a los menores pueden ganar hasta 60 dólares diarios y, en muchos casos, con el consentimiento de sus padres". Boeton señaló que es una situación "muy preocupante", ya que a pesar de que la UE "tiene buenos sistemas de prevención, esto ocurre en un país miembro".

■ INMIGRACIÓN CONFÍA EN LOGRAR EL CONSENSO

Rajoy señala que hay problemas para fijar cupos

EFE  
Barcelona

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Interior, Mariano Rajoy, dijo ayer que resulta difícil establecer el cupo de inmigrantes que necesita España para el próximo año ante la diversidad de criterios entre los diferentes agentes sociales. Rajoy, que ha participado en Barcelona en un simposio sobre falta de mano de obra e inmigración organizadas por la patronal Pimec-Sefes, ha

puesto como ejemplo de la dificultad para fijar el contingente de trabajadores inmigrantes para el próximo año el caso de Cataluña, "donde algunos agentes sociales señalan que harán falta 30.000 inmigrantes, pero en cambio otros nos dicen que el cupo ha de ser cero". "Confío en que con la labor de todos podamos aprobar este año y los venideros, según las posibilidades de nuestra economía, un cupo que dé respuesta a las necesidades del empleo".

■ SALUD LA MEMORIA ESTÁ EN EL 'ÁREA SHU'

Hallan una nueva zona en el cerebro humano

EFE  
Pekín

El científico chino Shu Shiyun es el descubridor de una nueva zona en el cerebro humano que guarda estrecha conexión con la capacidad de memoria y aprendizaje, reconocida por la comunidad científica internacional como el área Shu, informaron ayer fuentes de la investigación. Es un poco mayor que una uña y hasta ahora ha permanecido en lo más profundo del complejo cerebro hu-

mano sin que nadie reparara en ella, explicaron las fuentes. Shu, que dedicó diez años a estudiar esa minúscula porción del cerebro, ofrece ahora a los científicos una nueva vía de investigación de la demencia senil y de la enfermedad de Parkinson. Se trata de uno de los mayores descubrimientos de la comunidad científica china en los últimos años, de gran valor para los estudiosos del cerebro, ya que podría ofrecer respuestas a muchas enfermedades.



■ EXPOSICIÓN DOÑA SOFÍA FUE LA ENCARGADA DE INAUGURAR OFICIALMENTE ESTA MUESTRA PICTÓRICA

# La mujer fue la gran obsesión de Goya

El Museo del Prado reúne los mejores retratos femeninos del genial pintor

EFE  
Madrid

Con motivo del XX aniversario de la Fundación Amigos del Museo del Prado, el público podrá contemplar uno de los temas más importantes en la obra de Goya, el de la mujer, "desde una perspectiva no abordada nunca en una exposición", según Francisco Calvo Serrallier comisario de Goya. La imagen de la mujer. La muestra, que fue inaugurada ayer por la Reina, muestra como aristócratas, damas, doncellas, niñas, brujas, prostitutas, majas, inspiraron a Goya, uno de los artistas que más ha retratado a la mujer, presente a lo largo de toda su trayectoria artística.

Con el objetivo de "arrojar luz sobre un tema tan importante en la obra de Goya", y fundamental para comprender su personalidad en un momento histórico que supuso la inicial carrera hacia la emancipación femenina, Calvo Serrallier ha seleccionado 85 pinturas y 33 dibujos y estampas. De estas, 54 pertenecen a la colección permanente del Prado y 64 proceden de colecciones y museos más importantes del mundo, entre ellos la National Gallery of Art de Washington donde posteriormente, y en versión reducida, se exhibirá esta muestra.

Goya percibió y reflejó el nuevo papel "revolucionario" de la mujer, y no se limitó a consignarlo desde su aspecto más ideológico, sino que lo abordó sobrecargándolo con el poderoso testimonio de su intimidad psíquica, aportando sus sensaciones, ilusiones y miedos, según el comisario. "Es muy raro encontrar un pintor que toque a la vez todos los

registros que tocó Goya", señaló Calvo Serrallier, quien destacó que se han reunido obras que no estaban juntas desde hace un siglo.

Sobre la ausencia de algunas piezas importantes, indicó que no se trata de un inventario de la obra de Goya, sino que la exposición responde a un criterio. La ausencia de los dos cuadros de la Duquesa de Alba se debe, señaló, a que uno pertenece a la Hispanic Society de Nueva York, que nunca lo presta, y el otro a la Casa de Alba, que por razones técnicas tampoco lo ha cedido. "Pero su falta no perturba la exposición. Lo que se ha conseguido supera esas ausencias".

Calvo Serrallier ha dividido la muestra en cinco grandes apartados en los que ha tratado de resumir las diferentes facetas de la mujer. *Sucesos, lances, labores y costumbres* gira en torno a las tareas cotidianas y entretenimientos, así como en escenas de una descarnada violencia contra la mujer. *Joven adormecida, El pelele* o la *Serie de los crímenes del castillo*, se muestran en este apartado.

*María Teresa de Borbón y Vallabriga, La duquesa de Alba y la Beata, La Condesa de Chinchón y La Marquesa de Santa Cruz*, destacan en el apartado *Intimidades*. *Alegorías sacras y profanas* agrupa obras de carácter religioso y profano. En el apartado *Retratos* el que el artista penetra en el interior de las retratadas, exhibe a *La marquesa de Pontejos, La condesa de Haro o La duquesa de Abrantes*. El quinto apartado, *Embrujo y conjuros*, recoge las prácticas oscurantistas que parte de la sociedad.



La Reina, flanqueada por Pilar del Castillo y Fernando Checa

## PRESTAMO

### Ceden quince 'goyas' a la National Gallery

El museo del Prado cederá quince pinturas y una selección de dibujos de Goya a la National Gallery of Art de Washington, en contraprestación a las cinco obras del artista que esta institución ha prestado para la exposición *Goya. La imagen de la mujer*, que inaugurará ayer la Reina. Entre las obras que viajarán a Washington se encuentran *La maja desnuda, La maja vestida, El columpio, El pelele, Josefa Bayeu, La pradera de San Isidro, La vendimia, o Los Duques de Osuna y sus hijos*. Eduardo

Serra, presidente del Patronato del Prado, recordó durante la presentación de la exposición *Goya. La imagen de la mujer*, que la Comisión Permanente ha decidido, en sus dos últimas reuniones, mantener este compromiso, adquirido en junio. En estas reuniones "se analizó la situación creada tras los acontecimientos del 11 de septiembre" y se tuvo en cuenta las conclusiones de la Reunión Internacional de Directores de Museos, según las cuales el criterio era mantener los compromisos.

## SEMINCI

### La enfermedad y la búsqueda de raíces, en la sección oficial

EFE  
Valladolid

El conflicto de identidades, la enfermedad, la búsqueda de las raíces y la defensa de las familias centraron ayer la cuarta jornada de la sección oficial de la Semana Internacional de Cine de Valladolid en la que se presentaron *Los pasos perdidos, Wit y Pequeño Senegal*. La directora uruguaya Manane Rodríguez, nacionalizada española, presenta en su última película, *Los pasos perdidos*, la sucesión de dramas que ha causado en Argentina el conflicto de identidades generado por los secuestros de niños cuyos padres desaparecieron durante la dictadura militar.

Lejos del "sensacionalismo, el llanto fácil y sentimentalismo" que sugiere esta situación padecida por muchas familias argentinas, Rodríguez ha construido una ficción basada en hechos reales "donde nos hemos limitado a mostrar nuestras cartas, sin buscar la emotividad, para que luego el público tome la postura que quiera", afirmó la directora en la conferencia de prensa.

La película relata la desesperada búsqueda en España, por parte de su abuelo (Federico Luppi), de una niña, Mónica Erigaray (Irene Visedo), que en la realidad de la cinta es Diana Leardi, hija de Diego Leardi y Sara Pereira, secuestrados, torturados y asesinados durante el verano de 1979 por el régimen militar.

Por otra parte, la actriz Emma Thompson constata la debilidad humana ante la inmediata muerte que acecha a una enferma de cáncer durante todo el tratamiento clínico que recibe, argumento del filme estadounidense *Wit* (Inteligencia), que ayer presentó a concurso en el festival de Valladolid su director, Mike Nichols.

En la tercera de las proyecciones el director senegalés, Rachid Buchareb ofrece en *Little Senegal (Pequeño Senegal)* una búsqueda del pasado y las raíces de su protagonista y la pérdida del presente a través de la historia de Alún, un africano que decide investigar sobre su familia y sus antepasados.

A través del viaje de Alún, interpretado por el actor Sotigui Kouyate de 64 años, el cineasta muestra la unión de dos comunidades, la afroamericana y la de los africanos que viven en Harlem, un barrio de Nueva York, conocido por sus habitantes como *El pequeño Senegal* por el gran número de ciudadanos de este país que están en sus calles. La soledad, la tristeza, la adolescencia partida y la violencia se muestran en *Pequeño Senegal*.

MARTES  
30 de octubre de 2001

## BREVES

### TEATRO

#### Toque de humor en 'Shirley Valentine'

La actriz Amparo Moreno le da un toque de humor a *Shirley Valentine*, la comedia dramática del estadounidense Willy Russell que podrá verse a partir del 9 de noviembre en el teatro Goya de Barcelona bajo la dirección de Rosa María Sardá. Moreno ha presentado ayer su espectáculo con la ausencia de Sardá, que no ha podido desplazarse a Barcelona.

### CINE

#### Dicillo abre el Festival de Gijón

La última película del director estadounidense Tom Dicillo *Double Whammy*, una comedia sobre un policía con dolor de espalda, abrirá, fuera de concurso, la sección oficial del 39 Festival Internacional de Cine de Gijón, que se celebrará del 23 al 30 de noviembre. Dicillo participará en la gala de apertura y presentará en la proyección inaugural del certamen esta película.



José Luis Cienfuegos

### ARQUEOLOGÍA

#### Fallece a los 79 años José Alcina

El arqueólogo valenciano José Alcina Franch, considerado uno de los más prestigiosos investigadores españoles en el campo de la antropología americana, falleció el domingo 28 de octubre en Madrid a los 79 años, según informaron ayer. Alcina Franch recibió condecoraciones en España, Polonia, Perú, Ecuador y México y fue miembro de numerosas academias.

MARTES 30 de octubre de 2001

AUTODEFINIDO

Autodefinido crossword puzzle grid with clues in Spanish. Clues include: Enfermedad de gota, Sandía o melón malos, Artículo Municipio de Navarra, Nitrogeno De un país americano (PI), Dios egipcio, Dar coba, Dafnina, Preposición, Nombre mujer, Aduerarán, Chiflado, Dudoso, Noticia falsa, Preposición, Enroscos, Figura geométrica (PI), Mezquino, Relación, Dar patadas en el suelo, Quinientos, Río gallego, Incurrir, Gastado, Vocal, Plata, Letra griega, término, Disyuntiva, Ladillo hueco y delgado, Nación, Longitud de una nave (PI), Vocal, Adorno (PI), Cierta perro, Vocal, Abrasarse, Veleta de figura humana, Altar, Carnio, Consonante, Sobrestantes, Instrumento, músico, Familia, tribu, Adquiere, cordura, Período de tiempo, Bacteria, Disparo, Gatuno, Adjetivo posesivo, Sepultura, Gástalo, Pumo cardinal, Solitaria, Fosforo, Apesadumbrados, Punto cardinal.

CRUCIGRAMA

11x11 crossword puzzle grid with numbers 1-11 indicating starting points for clues.

HORIZONTALES.- 1: Licencioso, entregado a los vicios.- 2: Parte del cuerpo de los crustáceos y arácnidos que está formada por la unión de la cabeza y el tórax.- 3: Fallecimiento de una persona (PI). Al revés, artículo.- 4: Persona natural o jurídica favorecida por el testador con una o varias mandas a título singular.- 5: Al revés, escritor español contemporáneo. Honrados, honestos.- 6: Apócope. Bote ligero (PI).- 7: Al revés, antiguo nombre de Elche. Al revés, apócope.- 8: En Derecho, ordenamiento procesal. Planta gramínea. Nota musical.- 9: Letra repetida. Al revés, enredos. Del verbo ir.- 10: Símbolo químico. Al revés, diáfano. Letra repetida.- 11: Tacaña. Observe.

VERTICALES.- 1: Aplícase a los beneficios eclesiásticos y a todo lo que no se puede gozar sin colación canónica (PI).- 2: Acción de rendir a fuerza de armas al enemigo.- 3: Hija de Agamenón y Clitemnestra.- 4: Al revés, pruebas. Al revés, pronombre personal.- 5: Municipio de Giróna. Parte superior del morrión.- 6: Enlozada. Al revés, desgasta.- 7: Al revés, pronombre personal. Cuestión o riña que da lugar a un estado de hostilidad entre dos personas.- 8: Reconstituyente.- 9: Al revés, letra griega. Organismo internacional.- 10: Apócope. Osamenta.- 11: Al revés, indio norteamericano. Tocado alto.

HORÓSCOPO

ARIES. Salud buena. En esta jornada su economía exigirá seriedad y realismo. En el amor no sea tan impulsivo; las prisas no son buenas consejeras.

LIBRA. Tome un complejo vitamínico. Sus ganancias deberán esperar unas jornadas. Los problemas afectivos se resolverán fácilmente.

TAURO. No cometa imprudencias. Hoy tendrá cargas de índole variada. Discusión sin importancia con la persona amada.

ESCORPIO. Salud normal. Las buenas noticias se sucederán y se sentirá rey por una jornada. Cuidado con los celos de su pareja.

GÉMINIS. Salud regular. Concéntrese en una sola cosa y no intente abarcar demasiado o, dejará todo a medias. En el plano sentimental las cosas tenderán a precipitarse.

SAGITARIO. Salud muy buena. Modérese con el dinero y guarde un poco para hacer sus compras fuertes. Su pareja está deseando que le preste mayor atención.

CÁNCER. Salud muy buena. No sea demasiado perfeccionista y tolere los errores y defectos de los demás. Remitirá la mala racha en el amor.

CAPRICORNIO. Acusará el cansancio. En esta jornada podrían pagarle algo pendiente. Día agradable y tranquilo en compañía del ser amado.

LEO. Salud excelente. No se sienta derrotado, aún puede salir adelante en ese proyecto laboral. Si discute con su pareja no deje que tarde la reconciliación.

ACUARIO. Salud muy buena. Concéntrese en su trabajo o perderá de vista la meta que se había propuesto alcanzar. Acontecimientos importantes en el amor.

VIRGO. Vigile su presión arterial. Su economía se mantendrá bastante sólida. Los caprichos de la persona amada le harán sentirse de mal humor.

PISCIS. Salud regular. Posibles cambios en su trabajo. Jornada melancólica en el amor; el pasado podría llamar a su puerta y dejarle en una intriga pensativa.

JEROGLIFICO

Jeroglífico puzzle with letters M, E, 6, 5, 0, 0 and a clue: ¿ Por qué no te pones esa camisa ?

SOPA DE LETRAS

Word search grid with letters T, F, D, S, U, L, O, U, J, O, R, N, S, A, L, etc. and a clue: Buscar 10 inventores y científicos

RECORRIDO SILABICO

Syllabic path puzzle grid with letters S, A, N, \*H, I, SE, BAS, RRA, LAN, TI, PO, RIO, AN, DE, \*RE, NA, CHI, RA, FI, \*A, CIO, \*CA, MI, \*A, TO, E, BA, \*RE, EN, BAR, MI, CI, EN, LE, TA, QUI, EN, MI, AR, NIS, LLAR, TO, RA, \*A, CIO, LI, SE, LO, CA, BO, \*A, RA, BAN, DE, DO, \*A. Clues include: De cada casilla señalada con un asterisco parte una palabra que corresponde a una de las definiciones dadas abajo. Al responder, vaya marcando las sílabas para no repetirlas, moviéndose de una casilla a la siguiente, horizontal, vertical o diagonalmente, hacia delante o hacia atrás, pero sin saltarse ninguna. Al acabar la última definición, quedarán varias casillas con sus sílabas correspondientes, pero que usted no habrá marcado, y que leídas adecuadamente darán el nombre de una ciudad española. 1: Alabarse.- 2: Dícese del que procura suprimir una ley.- 3: Cosa que sucede.- 4: Acceso de una pasión violenta.- 5: Disparar con bala sobre alguien.- 6: Esmero, cuidado.- 7: Opuesto a las innovaciones.- 8: Portavoz de una causa.- 9: Palo enterizo que termin en una bola o cabeza abultada.- 10: Persona que tiene por oficio hilar.

SOLUCIONES

Solutions for puzzles: JEROGLIFICO: ME 6500. SOPA DE LETRAS: ALBERT EINSTEIN, etc. RECORRIDO SILABICO: ALABARSE, SUPRIMIR, SUCEDE, PASIÓN, DISPARAR, ESmero, OPUESTO, PORTAVOZ, PALO ENTERIZO, HILAR.

FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

## La cantera defiende el honor

Del Bosque piensa en el Barcelona y se ha llevado a Moscú a ocho jugadores del filial

EFE  
Moscú

El Real Madrid llega a Moscú, plagado de jugadores del filial, que quieren doctorarse en la Plaza Roja, para jugar un partido intrascendente para sus intereses, ya que es matemáticamente primero de grupo, y enfrentarse al Lokomotiv, que necesita al menos un empate para poder continuar en Europa en la Copa de la UEFA. Vicente del Bosque ha dejado en Madrid a sus primeras figuras y así los Figo, Raúl, Zidane, Hierro y Salgado tendrán un par de días de descanso para poder preparar, posteriormente con mayores garantías el partido de Liga contra el Barcelona del próximo domingo.

Del Bosque sólo se ha llevado a nueve jugadores del primer equipo: Casillas, César, Solari, Munitis, Morientes, Makelele, Helguera, Celades y McManaman y ha llamado a ocho jugadores del filial: Miñambres, Pavón, Sousa, Ribén, Raúl Bravo, Valdo, Aranda y Borja Fernández. El entrenador del Real Madrid ni siquiera ha completado la lista y únicamente ha contado con diecisiete jugadores.

La lista de lesionados es muy amplia y de Geremi, Savio, Flavio, Iván Campo, Baljic, Karanka, Roberto Carlos y Guti, sólo este último, y quizás Geremi, parecen tener ciertas opciones de poder estar disponibles para el técnico con vistas al partido contra el Barcelona. La opción de Karanka todavía es más remota. Teniendo en cuenta que el Real Madrid sólo se juega el prestigio y algo más de cien millones de pesetas, la alineación que presentará

**Liga de Campeones: Lokomotiv - R. Madrid**

**Clasificación grupo A**

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. R. Madrid	5	4	1	0	13	3	13
2. Roma	5	2	2	1	5	4	8
3. Lok. Moscú	5	1	1	3	7	9	4
4. Anderlecht	5	0	2	3	3	12	2

Estadio: Dinamo de Moscú

ENTRENADOR: Yuri Siomin (Lokomotiv) / Vicente del Bosque (R. Madrid)

El diagrama muestra la alineación de los jugadores de ambos equipos en un campo de fútbol. Los jugadores del Lokomotiv están representados por siluetas grises y los del Real Madrid por siluetas blancas con detalles azules. Se muestran nombres como Lekceto, Loskov, Munitis, Valdo, Miñambres, Nigmatulin, Chugainov, Pimenov, Celades, Helguera, Cesar, Ignashévich, Buznikin, Morientes, Makelele, Pavón, Sennikov, Drozdov, Solari y Bravo.

18:45 h. Arbitro: Michael Riley (ING) GRAFIA

### LAS CLAVES

**1 100 MILLONES**

El Real Madrid ya es matemáticamente primero de grupo y sólo se juega en Moscú lo algo más de cien millones de pesetas que da la UEFA por los tres puntos.

**2 EMPATE**

El Lokomotiv, que en la pasada jornada goleó al Anderlecht en Bruselas por 1-5, buscará el punto que le hace falta para asegurarse la tercera plaza y poder jugar la UEFA.

Del Bosque será una de las más atípicas de la temporada.

El Lokomotiv, por su parte, intentará conseguir al menos un empate para terminar la fase previa de la Liga de campeones tercero del grupo, lo que le permitirá con-

tinuar su andadura europea esta temporada en la Copa de la UEFA. El sábado pasado el equipo de Moscú, que va tercero en la Liga rusa, ganó como visitante al Rosselmash de Rostov del Don (1-3) y a dos jornadas para el fin

del campeonato tiene buenas opciones para conseguir la segunda posición, en el duelo que mantiene con el Zenit. El subcampeonato ruso garantiza el pase a la Liga de Campeones en la próxima temporada y el equipo de Moscú, tras estrenarse en el máximo torneo europeo y sentir el sabor del triunfo aplastante la semana pasada en el choque con el Anderlecht (1-5), hará todo para obtener esta meta. El último partido del Lokomotiv en la Liga rusa demostró la eficacia de los esquemas tácticos del entrenador, Yuri Siomin, quien, igual que en el choque con el Anderlecht centró la máxima atención en el juego del medio campo, con una gran presión al rival.

## Al Mallorca le basta el empate para asegurarse la UEFA

EFE  
Palma

El Mallorca necesita un empate hoy ante el Panathinaikos griego, en el estadio Son Moix, para asegurar de forma matemática su clasificación para la Copa de la UEFA, una vez consumada su eliminación de la Liga de Campeones. La visita del conjunto griego a Palma coincide con uno de los peores momentos del Mallorca, goleado en la pasada jornada por el Osasuna en Pamplona (4-0) y con la moral por los suelos tras ocupar el penúltimo lugar en la tabla de clasificaciones.

La clasificación para la UEFA paliaría, en parte, la gran decepción reinante en los círculos deportivos de la isla por el pésimo comienzo de temporada, que se

ha saldado con la destitución del técnico alemán Bernd Krauss y dudas gigantescas sobre el verdadero potencial de la plantilla. Otras opiniones, sin embargo, inciden en que el Mallorca debería olvidarse este año de las competiciones europeas y centrarse en la Liga, con el objetivo de remontar unas posiciones que el conjunto insular no ocupaba desde principios de la década de los noventa.

Los griegos del Panathinaikos, que llegaron ayer al mediodía al aeropuerto de Mallorca afrontarán el partido ante el Mallorca con la tranquilidad que les otorga el hecho de haber consumado su clasificación para la segunda ronda de la Liga de Campeones. El Panathinaikos encabeza el grupo con

**Liga de Campeones: Mallorca - Panathinaikos**

**Clasificación grupo C**

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. Panathinaikos	4	0	1	3	2	12	1
2. Arsenal	4	0	2	2	6	9	2
3. Mallorca	4	1	1	2	3	5	3
4. Schalke 04	4	1	1	2	4	6	3

Estadio: Son Moix

ENTRENADOR: Sergio Kresic (Mallorca) / Iannis Kyriakos (Panathinaikos)

El diagrama muestra la alineación de los jugadores de ambos equipos en un campo de fútbol. Los jugadores del Mallorca están representados por siluetas grises y los del Panathinaikos por siluetas blancas con detalles azules. Se muestran nombres como M. Soles, Díaz, Eto'o, Kokka, Vasiliadis, Enricsson, Nikopolitis, L. Franco, Robles, Luque, Konstantinou, Sousa, Klakos, Fissas, Glazola, Campano, Karagounis y Karagounis.

20:45 h. Arbitro: Rune Pedersen (NOR) GRAFIA

12 puntos, tres más que el Arsenal, que son los equipos que se han clasificado para la segunda fase. El Mallorca entró ayer a puerta cerrada, con el objetivo de preparar el encuentro ante los griegos con una plantilla diezmada por las bajas. No jugarán, por lesión, Vicente Engonga e Ibagaza, mientras que Leo Franco vuelve a ser duda debido a que arrastra unos problemas físicos. Es probable que Kresic de descanso a algunos jugadores con vistas al

partido de liga del próximo fin de semana ante el Tenerife. Sergio Kresic, expresó ayer su confianza en que el equipo que dirige sea capaz de salir del bache de juego y de resultados en el que se encuentra en estos momentos, optimismo que justificó por "la gran calidad humana que tiene esta plantilla". "Hay que trabajar con humildad, la misma que ha empleado en los últimos años, para salir de esta situación, que no agrada a nadie, pero que está ahí".

### BREVES

#### DEPORTIVO

#### Irureta empieza a sospechar de los árbitros

El entrenador del Deportivo, Javier Irureta, reiteró ayer sus quejas al arbitraje de Medina Cantalejo en el partido del pasado sábado frente al Rayo Vallecano y dijo que el gol que le anuló a Diego Tristán "era absolutamente válido". Según Irureta "son pequeños detalles que empiezo a percibir y que en otros campos, que no voy a citar en cuales, los árbitros dan cosas y a nosotros el gol se nos anuló cuando era legal.

#### EUSEBIO

#### Asegura que batir el récord de Sanchís era un reto

El jugador del Valladolid Eusebio Sacristán, que batió el domingo el récord del defensa del Real Madrid Manuel Sanchís (ya retirado) tras jugar en el estadio de Balaídos ante el Celta su partido 525 en Primera, aseguró que para él era "un reto y un estímulo" alcanzar esta cifra de encuentros. "Me encuentro muy bien física y mentalmente, por lo que puedo seguir aportando cosas buenas al equipo".

#### BETIS

#### Gastón Casas estará cuatro meses de baja

El delantero del Betis Gastón Casas estará, al menos, cuatro meses de baja después de que se haya confirmado que sufre una lesión más grave de lo que se temía en un principio. El ariete fue operado ayer y se comprobó que no sólo sufre una fractura de peroné, sino que también se le ha fracturado el ligamento interno y la capsula del tobillo, a raíz de la entrada que le hizo el azulgrana Gerard.

#### ARRIGO SACCHI

#### El Madrid tiene más figuras y el Barça más equipo

El entrenador italiano Arrigo Sacchi considera que el Barcelona deberá imponer "su mayor capacidad colectiva" para obtener un resultado positivo en su visita del próximo sábado al Bernabéu, ya que el Real Madrid cuenta, en su opinión, "con más jugadores decisivos, por experiencia y calidad". El técnico también calificó a Zidane como "el mejor jugador del mundo en la actualidad".

MARTES  
30 de octubre de 2001

BALONCESTO • NBA

# Jordan, la vuelta de Midas

Desde que anunció su regreso, ha destacado más como hombre de negocios que en la pista

ÁNGEL LÓPEZ  
Houston (EEUU)

La vuelta a la competición del baloncesto profesional de la NBA de la súper estrella Michael Jordan con los Wizards de Washington, ya ha servido para dejar muy claro que, de momento, su figura ha destacado más como la de un hombre de negocios, que la de un atleta que regresaba por "amor al deporte". Después de ocho partidos de pretemporada disputados con su nuevo equipo de los Wizards, el resultado deportivo no ha podido ser más frustrante, al tener seis derrotas en su haber, con sólo dos triunfos logrados sin ninguna brillantez.

Jordan terminó la pretemporada con unos promedios de 22.3 puntos, incluidos los 41 que consiguió en el partido que disputaron en el MCI Center de Washington ante los Nets de New Jersey, que al final también perdieron.

Tampoco triunfó en los duelos individuales con jugadores de la nueva generación a los que se enfrentó, como Vince Carter, de los Raptors de Toronto, y Antoine Walker, de los Celtics de Boston. La pretemporada descubrió a un Jordan, que ha perdido el potencial que tenía de imparable cuando se retiró por segunda vez en 1998 y aunque no ha perdido su inspiración y genialidades, en el último partido de pretemporada ante los Celtics de Boston mostró que está muy lejos de su mejor forma, aunque ahora disfruta mucho más que antes todo lo que hace en el campo.

Jordan está convencido de que con los Wizards no será fácil triunfar dentro de la competición de la NBA, al margen de las declaraciones, muy estudiadas, que ofrece a los medios de comunicación para no perder el protagonismo, que ya se atribuyó desde que hace siete meses cuando comenzó a entrenarse con los amigos para "perder peso".

Los Wizards de Jordan volvieron a ser el mismo equipo perdedor y con los mismos errores que tuvieron durante las últimas temporadas y mucho tendrán que cambiar las cosas para que surjan como ganadores, cuando a partir de hoy comiencen la liga ante los Knicks de Nueva York.

La primera prueba de fuego para los Wizards la tendrán en el Madison Square Garden, con todas las entradas vendidas y las cámaras de televisión del mundo entero pendientes de lo que pueda hacer Jordan, después de cumplir antes con una serie de compromisos de negocios, promoción de imagen de las compañías que pagan millones de dólares por sus servicios y actos patrióticos.

El primero fue acudir ayer a la sede de la bolsa de Wall Street, en la que será el encargado de hacer sonar la campana para que den comienzo las operaciones bursátiles. Desde que volvió a la competición activa, Jordan la ha uti-

## NBA 2001-2002

Los equipos con más títulos

Boston Celtics	16	Philadelphia 76ers	4
L. A. Lakers	13	New York Knicks	2
Minnesota	12	Baltimore/Washington	2
Chicago Bulls	6	Detroit Pistons	2
		Houston Rockets	2

### CONFERENCIA OESTE

División Pacífico	División Medio Oeste
Seattle SuperSonics	Minnesota Timberwolves
Portland Trail Blazers	Houston Rockets
*Sacramento Kings	San Antonio Spurs
Golden State Warriors	Dallas Mavericks
Los Angeles Lakers	Denver Nuggets
Phoenix Suns	Utah Jazz
Los Angeles Clippers	Memphis Grizzlies

### CONFERENCIA ESTE

División Central	División Atlántica
Indiana Pacers	Orlando Magic
Chicago Bulls	Miami Heat
Milwaukee Bucks	Washington Wizards
Detroit Pistons	New Jersey Nets
Cleveland Cavaliers	Philadelphia 76ers
Atlanta Hawks	Boston Celtics
Charlotte Hornets	N.Y. Knicks
Toronto Raptors	

### Michael Jordan

El regreso de Michael Jordan a la NBA es una de las mejores noticias para el baloncesto. ¿Volverá 'Air Jordan' a ser el mejor jugador del mundo?

Equipo	Washington Wizards
Edad	38 años
Puesto	Alero
Altura	1.97 m.
Títulos NBA	6
Máximo encestador	10
MVP	6
Partidos jugados	930
Minutos jugados	35.887
Puntos	29.277
Asistencias	5.012

### Pau Gasol

Pau Gasol, el segundo jugador español que jugará en la NBA, intentará demostrar su calidad en la mejor Liga del mundo como ya hizo el año pasado en España.

Equipo	Memphis Grizzlies
Edad	21 años
Puesto	Pivot
Altura	2.15 m.

lizado para realizar todo tipo de gestiones económicas y negocios como el pasado viernes, cuando jugó el último partido de pretemporada en Uncasville (Connecticut), donde se inauguró con su presencia un nuevo recinto cubierto de 10.000 espectadores en el Mohgar Sun Casino. Jordan tuvo el complemento perfecto al "coincidir" su presencia con la inauguración de dos nuevos restaurantes que han abierto en el mismo área donde se encuentra el casino. Después del partido Jordan acudió a una fiesta privada en uno de sus restaurantes de lujo inaugurados, el Michael Jordan's Steakhouse, a la que asistió el gobernador del estado de Conecti-

### LAS CLAVES

#### 1 LOS NÚMEROS

Jordan ha promediado en los ocho encuentros de pretemporada que han disputado los Wizards (2 victorias y 6 derrotas) algo más de 22 puntos por partido.

#### 2 PROTAGONISMO

Además de para recuperar la forma, Jordan ha utilizado la pretemporada para promocionar la imagen de compañías y para inaugurar dos restaurantes de su propiedad.

cut, John Rowland, mientras que periodistas de todas las partes del mundo cubrían el acto. Antes también, con un interior sin estar completamente acabado, quedó inaugurado el Jordan 23 Sportcafe, el segundo restaurante de la súper estrella.

Lo más irónico de toda esta actividad de Jordan y sus negocios relacionados con su vuelta a la competición ha sido el escuchar las declaraciones del director de marketing de los dos restauran-

partido de pretemporada contra los Celtics en el nuevo recinto cubierto del Mohgar Sun Casino fue realmente una gran, gran coincidencia", insistió Klein. La misma que tuvo la revista especializada Sports Illustrated al marginar a Shaquille O'Neal, ganador de dos títulos consecutivos de liga con Los Angeles Lakers, de su portada para el número especial del nuevo comienzo de temporada y colocar a Michael Jordan por quincuagésima vez.

tes, Peter Klein, quien dijo que "todo había sido una gran coincidencia", porque la inauguración de los dos locales estaba prevista antes que tomase la decisión de jugar con los Wizards. "Jugar el último

Pau Gasol asegura que aún le falta mucho por aprender

EFE  
Memphis

Los Grizzlies de Memphis, equipo en el que juega el ex barcelonista Pau Gasol, cerró su pretemporada con tantas victorias como derrotas (cuatro) y con la demostración de que se trata de un equipo en formación, potente en su cancha, pero poco consistente como visitante. Gasol, que empezó como sexto jugador y ya ha sido titular en los dos últimos amistosos, se ha mostrado muy satisfecho de cómo le van las cosas en la capital de Tennessee.

"Por ahora, estoy contento con mis actuaciones. Han sido unos partidos muy duros, especialmente los que hemos jugado fuera. Estoy trabajando fuerte, pero aún he de aprender mucho para poder aportar más cosas a mi equipo", comentó. El ex barcelonista ha firmado buenos números, pese a que se trata de un novato. Incluso en un encuentro, el jugado contra Seattle, Gasol fue el mejor de Memphis, ya que consiguió 17 puntos, nueve rebotes y lideró el triunfo por 103-99. Sin embargo, una de sus mejores actuaciones llegó ante Los Lakers. Gasol consiguió dobles figuras (12 puntos y 10 rebotes).

Los Lakers, favoritos para lograr su tercer anillo consecutivo

EP  
Washington

Los Angeles Lakers vuelven a ser los claros favoritos para conseguir un título con el que ya se hicieron en las dos últimas temporadas. Los Lakers tienen en O'Neal y Bryant a sus principales baluartes. Entre los principales rivales que se encontrarán los angelinos en la lucha por la victoria estarán los Spurs, que ya demostraron su potencial la temporada pasada alcanzando la final de la Conferencia Oeste, en donde Duncan y compañía cayeron de forma contundente ante los Lakers. También hay que destacar a los subcampeones, Filadelfia, con Allen Iverson a la cabeza, y a los Orlando, que se han reforzado con los veteranos Pat Ewing y Horace Grant.

Por otra parte, cabe destacar que este año la NBA elimina las defensas ilegales, al aceptar la defensa en zona, y reduce a ocho segundos el tiempo que tiene el equipo que ataca para cruzar la línea de medio campo.

**GIMNASIA • MUNDIAL**

# Una nueva lesión de rodilla manda a Carballo a casa

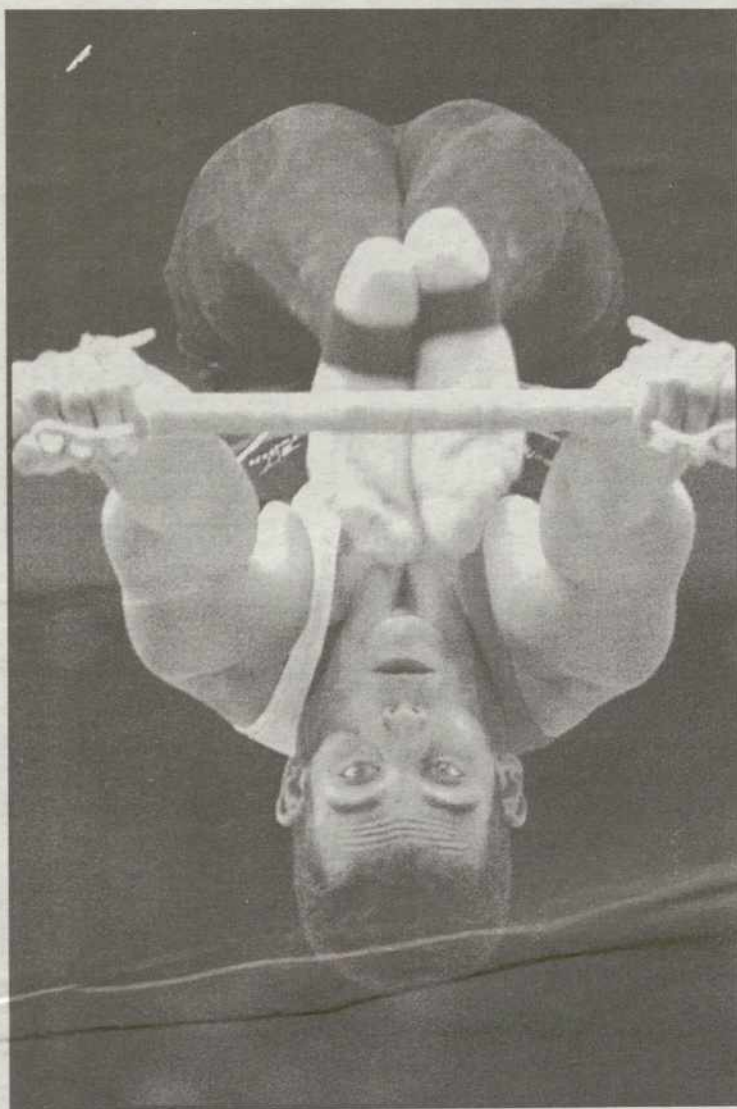
Víctor Cano fue el mejor del equipo español y se ha clasificado para la final

EFE  
Gante (Bélgica)

El gimnasta español Jesús Carballo se ha lesionado la rodilla derecha al acabar su ejercicio de barra durante la ronda clasificatoria de los Campeonatos del Mundo, que se disputan en Gante (Bélgica), y ha tenido que abandonar el torneo. Carballo sintió un intenso dolor en la rodilla derecha, la misma que se operó en agosto de 2000 y que le impidió estar en los Juegos de Sidney. La ejecución del ejercicio de Carballo durante la segunda rotación fue muy bueno, pero el infortunio ha frustrado sus aspiraciones de convertirse por tercera vez en rey del mundo en barra fija. Carballo no sólo pretendía conseguir su tercer título mundial en barra, sino también hacer un buen papel en la final individual absoluta y acercarse al podio en la de anillas. El madrileño regresó por la tarde a Madrid para acudir a la clínica Centro para ser explorado por el doctor Pedro Guillén, quien valorará el alcance de esta nueva lesión.

El gimnasta ya fue intervenido por el doctor Guillén en agosto de 2000 de una lesión del ligamento cruzado anterior de la misma rodilla de la que ayer se ha resentido. Entonces, el paso por el quirófano fue su única solución. Carballo se lesionó en junio de 2000 también en la salida de un ejercicio y retrasó la operación con la esperanza de que un tratamiento adecuado le permitiera llegar a Sidney. La lesión no remitió lo suficiente como para permitirle competir con garantías en los Juegos Olímpicos de 2000, en los que tenía previsto hacer los seis aparatos. Parece ser que la mala fortuna se ha convertido en el compañero de viaje inseparable de Carballo. En Atlanta '96 se cayó en pleno ejercicio cuando era candidato a medalla.

Por otra parte, Víctor Cano se ha clasificado para la final individual, tras concluir la primera ronda en decimoséptimo lugar,



Jesús Carballo, en un ejercicio de barra fija

mientras que, en cuanto a conjuntos, el equipo español quedó apartado de la final.

Cano, uno de los integrantes del equipo español en Sidney, obtuvo un total de 53,911 puntos, tres menos que el líder de la competición tras la ronda clasificatoria, el bielorruso Ivan Ivankov, que sumó un total de 56,486 puntos en sus seis ejercicios. El gimnasta barcelonés, que tan sólo bajó del nueve en sus ejercicios en la barra fija y en las paralelas, logró su mayor puntuación en suelo,

donde los jueces valoraron su labor con 9,250 puntos. Igualmente destacada fue la actuación de Cano en el caballo con arcos, donde logró un 9,087, y en las anillas, en las que el campeón de España del pasado año sumó una puntuación de 9,037.

El primer puesto por equipos tras la ronda clasificatoria fue para Bielorrusia, que obtuvo 222,132 puntos, seguida de Estados Unidos y Corea del Sur, que lograron 221,420 y 220,857 puntos, respectivamente.

no quiso entrar en detalles, si confirmó que tiene rotura de costillas y daños en el hígado. "La suma de todos sus traumatismos hace que esté en grave peligro de muerte", aseveró.

La esquiadora sufrió también una parada cardíaca, pero pudo ser reanimada por la actuación inmediata de algunos esquiadores que se hallaban en las inmediaciones del lugar en el que se produjo el choque. Cavagnaud, que chocó con el entrenador alemán

Markus Anwander mientras se entrenaba, fue operada por la tarde y después ingresó en la unidad de cuidados intensivos de traumatología. La situación de Anwander es sólo algo más estable que la de la esquiadora francesa, pero también se encuentra en estado muy grave. Cavagnaud, de 31 años, se clasificó tercera en la primera prueba de la Copa del Mundo femenina, un gigante disputado el sábado en la estación austriaca de Soelden.

**BREVES****TENIS • PARÍS-BERCY**

Albert Portas supera la primera ronda y ahora se medirá a Juan Carlos Ferrero

Albert Portas ha superado la primera ronda del torneo de tenis de París-Bercy, noveno y último de los que componen el Masters Series, mientras que sus compatriotas Tommy Robredo, Pato Clavet y Alberto Martín han sido eliminados. Portas ha derrotado al argentino Franco Squillari por 6-2 y 6-3. El siguiente rival de Albert Portas será su compatriota Juan Carlos Ferrero, exento de la primera ronda por su condición de tercer cabeza de serie.

**FÚTBOL • INGLATERRA**

Un árbitro baja a Segunda por no expulsar a un jugador que agredió a Beckham

El árbitro Dermot Gallagher descenderá de la Primera a la Segunda División inglesa durante algunas semanas por no haber expulsado, el pasado sábado, al irlandés del Leeds Robbie Keane. Gallagher se limitó a mostrar la amarilla a Keane, tras haber contemplado, a pocos metros, como Keane propinaba un fuerte golpe en la cara a David Beckham, jugador del United.

**BALONCESTO • ACB**

Tanoka Beard y Sergi Vidal, los jugadores más destacados de la sexta jornada

El pívot norteamericano del Joventut Tanoka Beard fue designado como el MVP de la sexta jornada de la Liga ACB al ser el jugador más destacado de la semana, mientras que Sergi Vidal de Tau Cerámica fue el mejor nacional. Tanoka Beard, que lidera la clasificación general, anotó ante el Fórum 24 puntos. Por su parte, el escolta del Tau Vitoria Sergi Vidal, anotó ante el Cáceres 17 puntos, con un cien por cien de efectividad en todos sus lanzamientos.

**TENIS**

Davenport, Testud, Capriati y Arantxa.

Jennifer Capriati y Lindsay Davenport, claras favoritas del Masters femenino

Las estadounidenses Jennifer Capriati y Lindsay Davenport parten como máximas favoritas en el Masters femenino que comienza hoy en Múnich. La ausencia de la campeona de Wimbledon y del US Open, Venus Williams, lesionada en la muñeca, y de Martina Hingis, defensora del título y de baja tras ser operada de un pie, marcan un torneo en el que Arantxa Sánchez Vicario será única representante española. Arantxa ha estado presente en los 12 últimos Masters.

**GOLF**

Sergio García continúa siendo el mejor jugador europeo de la clasificación mundial

El surafricano Retief Goosen, consagrado ya como el mejor jugador europeo de la temporada, ascendió hasta la décima posición en la clasificación mundial de golf, dos puestos por debajo de Sergio García. El castellanense acabará la temporada como el mejor jugador europeo del mundo, aunque haya descendido del séptimo al octavo puesto, tras no pasar el corte en el Buick Challenge (EEUU).

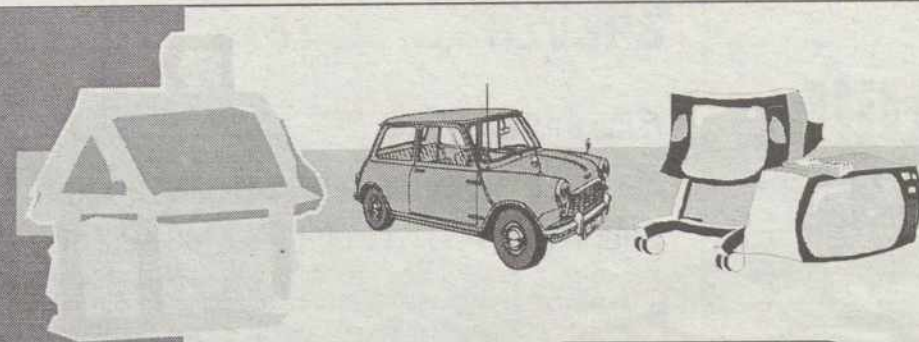
**ESQUÍ**

# La francesa Cavagnaud, muy grave al sufrir un accidente entrenando

SIP  
Innsbruck (Austria)

La esquiadora francesa Regine Cavagnaud, actual campeona del mundo de supergigante, se debate entre la vida y la muerte en un hospital de la capital del Tirol austriaco, Innsbruck, tras sufrir una fuerte caída mientras se entrenaba en el glaciar de Pitzal. La esquiadora sufre graves heridas en la cabeza, y diversos traumatismos. El jefe del equipo de médicos que la atiende, Michael Blauth, aunque

MARTES  
30 de octubre de 2001



# TOLEDO

# GUIA DE SERVICIOS

**BARES - CAFETERIAS**

**SCORPIONS**  
C/. Matias Moreno, 10  
Teléf. 925/212556

**NUEVA ORLEANS**  
Avda. Barber, 8  
Teléf. 925/216961

**SABORES II**  
Trav. Estación de Autobuses, 1  
Teléf. 925/227869

**LATINA**  
Plaza de Cuba, 4  
Teléf. 925/227208 -256451

**BURGUER WELTI**  
Trav. Maestro Espaderos, s/n  
Teléf. 925 25 41 18

**MESON CASA TOMAS**  
C/ Brive, 4 - Toledo  
Teléf. 925 22 32 87

**CAFÉ-BAR SIRIS**  
Gran Terraza de Verano  
Coquina Casera  
Pza de Barrio Nuevo, 2  
Tfn: 925.25.44.00

**CAFE BAR TRIVIÑO**  
Cardenal Tavera  
Teléf. 925 25 40 33

**CAFETERIA-PUB LA RONDA**  
Rda. Buenavista, 23  
Teléf. 925 25 56 48

**Bar Café TONI**  
Alberche, 19  
Teléf. 609 03 85 69

**Cafetería ALVIOS (MINIGOLF)**  
Avda. Sta. Bárbara, 28  
Teléf. 925 211032

**RESTAURANTES**

**LA ABADIA**  
Pl. San Nicolás, 3  
Teléf. 925/251140

**EL CHULETERO**  
Ctra. Avila, Km. 3,500  
Teléf. 925/210062

**ZAPICO**  
C/. Oslo, 16  
Teléf. 925/214529

**CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO**  
C/. Silleria, 3  
Teléf. 925/254774

**LA CATEDRAL**  
C/. Nuncio Vijo, 1  
Teléf. 925/224244

**EL TROCADERO**  
Av. Reconquista, 10

**BAR RTE. BACUS**  
Trvía. Descalzos, 1  
Teléf. 925/250164

**Mesón JARA y TOMILLO**  
C/. Río Estenilla, 19  
Teléf. 925/240824

Restaurante  
**Taberna Gótica**  
C/. Marqués de Sotomayor, 10  
Tel: 925 25 26 20  
45003 Toledo (Esp)

**CLINICAS**

**CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR**  
Donantes de Sangre, 1 - 1º B  
Teléf. 925/256790

**CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS**  
Av. de Europa, 8  
Teléf. 925/252131

**CIRUGIA DEL PIE**  
Huerfanos Cristinos, 1  
Teléf. 925/253945

**RESIDENCIAS 3ª EDAD**

**MONTEALEGRE NAMBROCA**  
C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves  
Teléf. 925/278866

**CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO**  
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400  
Teléf. 925/222230

**La Tribuna**  
Tu publicidad más rentable

**HOTELES**

**DOMENICO**  
Cerro del Emperador, s/n  
Teléf. 925/280101

**HOTEL BEATRIZ**  
Ctra. Avila, Km. 2,750  
Teléf. 925/222211

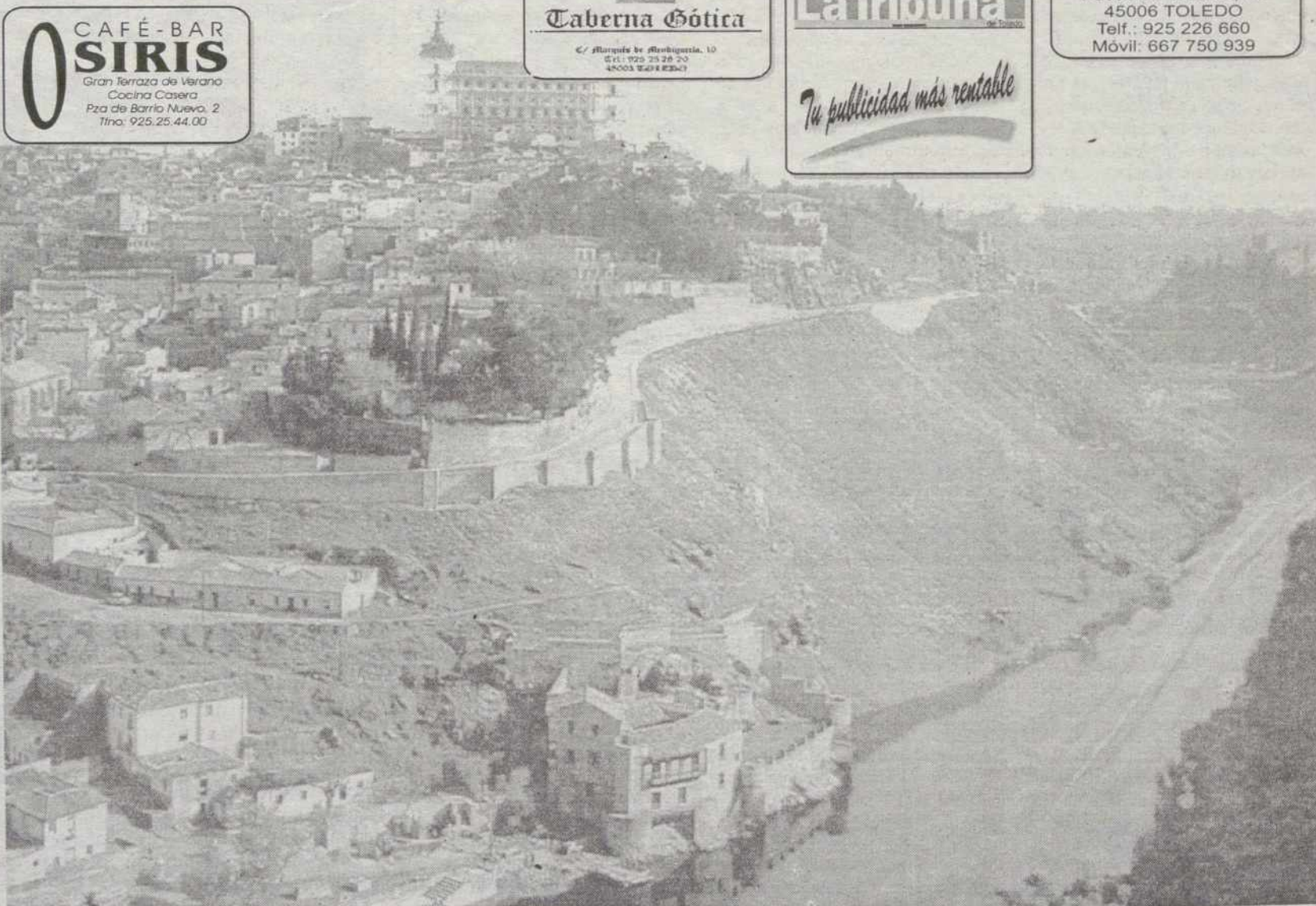
**CIUDAD DE TOLEDO**  
Ctra. del Valle, 15  
Teléf. 925/285125

**VARIOS**

**GIMNASIO INTEGRAL**  
Av. Boladiez, 25  
Teléf. 925/234114

**GRUPO RUIZ UNAUTO**  
C/. Jarama, s/n  
POLIGONO INDUSTRIAL  
Teléf. 925/232210

**ARMERIA EL 20, S.L.**  
Paseo de la Rosa, 32  
45006 TOLEDO  
Tel: 925 226 660  
Móvil: 667 750 939



**FÚTBOL • 2ª DIVISIÓN B - CD TOLEDO**

## Prado: nos falta presión sobre la subida del balón del rival

Se seguirá dando descanso al césped del campo, que aún no está a punto tras la resiembra

**RAMÓN DE JUAN**  
Toledo

Es hora de hacer balance. Al final, el empate a cero entre el CD Toledo y el CD Castellón no supo a poco gracias a la derrota del Valencia B, que ha aupado de nuevo al conjunto de Prado al segundo puesto de la clasificación con 20 puntos, a 5 del intratable, por ahora, Real Madrid B.

Pero el técnico del CD Toledo quiere que este mejore: echó en falta ritmo, frescura y chispa, aunque esto lo explicó en parte por la dificultad de entrenar en condiciones. Pero en lo que no hubo justificación posible fue en la ausencia de la suficiente presión sobre la subida del balón por parte de los rivales, carencia que según él se está dando en los últimos encuentros.

"Nos ha faltado un poco de ritmo cuando ellos se han quedado con diez, lo que nos ha impedido crear más ocasiones de gol para adelantarnos en el marcador" (aunque también justificó la falta de ritmo al hecho de que fue un partido trabado).

El místico, asimismo, justificó en parte la aludida falta de ritmo al hecho de no poder entrenar en condiciones, pero esta circunstancia se va a repetir esta semana, ya que aún hay que dejarle más tiempo de descanso al césped.

"Nos está faltando en los últimos partidos la presión sobre la subida de balón de los contrarios con el fin de robar la pelota lo más arriba posible. Aspectos como estos hay que mejorarlos. A partir



Prado insiste en que aún no se ha visto la mejor versión del CD Toledo

Yolanda Lancha

de ahí, si logramos mejorar, veremos al Toledo que hemos visto antes", agregó.

El técnico echó de menos a Servalo: "Quizá hemos echado de menos algunas de sus cualidades: sus recepciones, sus desbordes".

El místico reflexionó y llegó a la conclusión de que "el equipo hizo un gran esfuerzo, y quizá esto ha sido lo que nos ha hecho perder un poco de chispa al final".

Viendo los resultados que se

dieron en la novena jornada, claramente favorables a los intereses del CD Toledo, Prado dijo que "lo único que me importa es que mi equipo mejore, ya que si no fuera así, de nada serviría fijarse en los resultados de otros. Debemos descubrir qué estamos haciendo mal para no caer en estos errores".

Ayer la plantilla disfrutó de jornada de descanso, y es que Prado ha cambiado el programa de trabajo de esta semana, teniendo

en cuenta que el encuentro contra el Benidorm se disputará el sábado 3 a partir de las 16'30. Hoy el Toledo entrenará también a las 16'30. Como ya se ha adelantado, seguirán dando "descanso" al césped para que este se "recupere" lo mejor posible.

Por último, la Peña Pardina ha organizado dos viajes a Benidorm, coincidiendo con el Puente de Todos los Santos. Los interesados deben llamar al (925) 22 66 99.

Cañizares: "Hay que valorar el empate después de cómo se nos dio"

R. D. J.  
Toledo

"Después de ver cómo se nos dio, hay que valorar el empate", manifestó el central del CD Toledo, Cañizares, acerca del 0-0 contra el Castellón.

El defensa opina que "ellos se replegaron muy bien, dejándose dominar. Se hicieron fuertes atrás. Estaban más centrados en que el Toledo no les marcara que en lograr algún gol, porque nosotros tuvimos muchas más ocasiones que ellos".

La fuerte oposición que mostró el Castellón le ha corroborado a Cañizares que "este es un grupo muy fuerte, en el que cualquier equipo te puede crear problemas y sorprender".

"El Castellón demostró que es un conjunto que tiene mucha calidad y experiencia. En cuanto a nosotros, al menos fuimos listos ya que, aunque parezca que al jugar en casa perdimos dos puntos, en realidad siempre es bueno puntuar".

El defensa y De La Fuente ya son los dos únicos futbolistas del CD Toledo que han jugado los 810 minutos completos desde que empezó la liga: "Estoy jugando todos los minutos. Es menester que esto dure, pero lo importante es la marcha del equipo".

Sobre el estado del campo, Cañizares manifestó que "lo vimos bien. Se ha notado una mejoría respecto a la última vez que jugamos en él. Le hacía falta un descanso para que recuperara el mejor estado posible", concluyó el defensa del CD Toledo.



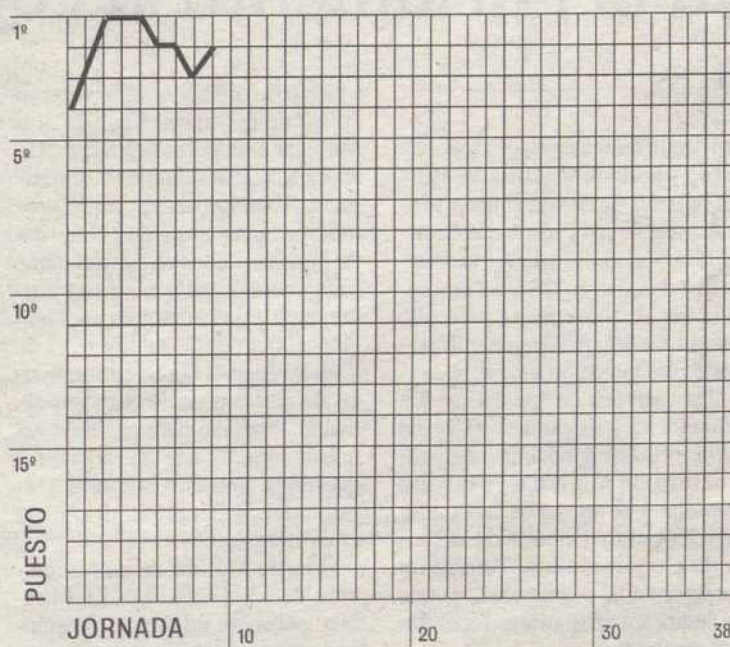
### EL CD TOLEDO EN CIFRAS

#### LOS JUGADORES

JUGADOR	M.J.	G	T.A.	T.R.
De la Fuente	810	0	2	0
Martín	0	0	0	0
Pedro Alberto	720	3 (p.)	0	0
Nacho Ramos	11	0	0	1
Ferrer	0	0	0	0
Magano	0	0	0	0
Aguilar	562	0	1	0
Cobo	749	0	3	0
Villarreal	20	0	0	0
Requena	249	0	0	0
Cañizares	810	0	2	0
Gómez	0	0	1	0
Villalobos	764	0	3	0
Guerrero	571	4	1	0
Robert	509	1	2	0
Carpintero	540	0	1	0
Dani Hernández	259	0	1	0
Arroyo	418	0	1	0
Pepelu	116	0	0	1
Mitín	4	0	0	0
Servalo	619	4	1	1
Santi Revilla	0	0	0	0
Borja	794	4	4	0
Ismael	132	1	0	0
Juli	33			

M.J.: Minutos Jugados; G: Goles; T.A.: Tarjetas amarillas; T.R.: Tarjetas rojas.

#### EVOLUCIÓN DEL EQUIPO




**ATLETISMO • CIRCUITO NACIONAL**

# La tercera Milla Popular "Julio Rey" quiere consolidarse a nivel nacional

La prueba es cada vez mejor por la cuantía de los premios, el apoyo oficial que recibe y la calidad de los atletas

**RAMÓN DE JUAN**  
Toledo

Ayer fue presentada en Toledo la tercera edición de la Milla Urbana organizada por la Asociación de Vecinos "La Verdad", que esta vez, y por primera vez, se denomina Milla Popular "Julio Rey", en homenaje al campeón toledano.

Los organizadores de esta prueba quieren convertirla en una de la mejores de España. Para ello cuentan con una participación cada vez más granada y la ayuda de las tres instituciones, Ayuntamiento, Junta y Diputación.

Una prueba de que esta cita atlética va adquiriendo importancia es la masiva presencia de autoridades que estaban ayer en su presentación: Francisco Javier Martín del Burgo, director general del Deporte; Fernando Fernández Gaitán, concejal de Deportes del Ayuntamiento de Toledo; Tomás Ruiz, presidente de la AA.VV. La Verdad, del barrio de San Antón; Antonio Cánovas, vicepresidente de la Federación Regional y delegado en Toledo; el propio Julio Rey; el presentador del evento, Alfonso Martín, jefe de comunicación del CCM-CAT, y un representante de CCM, Carlos Torollo.

Colabora con la Asociación de Vecinos, además del CCM-CAT y las citadas instituciones, la firma Deportes Meta, Embutidos Tello y Coca Cola.

Ruiz confirmó que el objetivo de los organizadores es que la carrera se consolide como una de las mejores millas urbanas de España. Añadió que ha aumentado



La Milla toledana ha logrado el apoyo unánime de las instituciones

▼ **PARTICIPACIÓN**

## Corren seis de los mejores a nivel nacional

Alfonso Martín pasó a desgranar la importante participación de este año: **Bartolomé Serrano** (campeón de España de media maratón en 1997, ha tomado parte en un mundial de cross y en cuatro mundiales de media maratón); **Marco Antonio Rufo** (campeón de España en pista cubierta en 1999, sexta mejor marca española en 3.000 metros en pista cubierta); **Francisco Javier Cortés** (segundo en el Maratón de Hamburgo, cuarta mejor marca española de todos los tiempos en esta distancia); **Oscar Martín**, el campeón el año pasado (séptimo en el Maratón de Hamburgo, novena mejor marca española en esta distancia); **Fernando Rey** (noveno en el Europeo Júnior de 1999, en los 10.000 metros); **Vanesa Veiga** (campeona de España de cross en 1998 y la vigente campeona de la prueba); y, por supuesto, Julio Rey.

la cuantía de los premios, que asciende a 320.000 pesetas.

Por su parte, Martín Del Burgo adelantó que la Junta está dispuesta a "duplicar o incluso triplicar" la ayuda que presta a esta prueba con el fin de consolidarla como una de las más importantes a nivel nacional. Añadió que "está a punto de concluir la construcción de la segunda pista de atletismo de la ciudad".


Por su parte, el concejal de De-

portes, Fernández Gaitán, agradeció especialmente su presencia a Martín Del Burgo. También felicitó a los organizadores por dedicar la carrera a Julio Rey, y terminó sus palabras deseando que esta cita vaya adquiriendo prestigio año a año.

El protagonista del acto, Julio Rey, dijo que "espero que esta carrera vaya tomando cada vez más relevancia, a nivel nacional. Estoy seguro que el domingo se verá

un gran espectáculo, ya que en la presente edición correrán cinco o seis atletas de élite. Y es que Toledo debe tener una Milla de la importancia de otras ciudades. Esta será mi primera carrera de la temporada, y me hace una gran ilusión que sea en mi barrio", concluyó el corredor de fondo.

La carrera empieza a las 11'30 y se disputa en un circuito de la Avenida de Europa. Se celebra en todas las categorías.

 **ATLETISMO - PRESENTACIÓN DE LA CARRERA DE CASTILLA LA MANCHA**

## Martín Del Burgo: "El Gobierno debería llevar ya al Parlamento la Ley de Mecenazgo"

**EFE**  
Toledo

El Director General del Deporte, Francisco Javier Martín del Burgo, afirmó ayer, durante la presentación de la "Carrera de Castilla-La Mancha", que "el Gobierno debería llevar ya al parlamento la ley de mecenazgo para que las empresas que ayudan al deporte puedan desgravarse".

La Carrera de Castilla-La Mancha va a disputarse el 11 de noviembre en Albacete con el patrocinio de Caja Castilla-La Mancha y el apoyo de la Fundación Cultura y Deporte de la Junta de Comunidades. Tendrá un carácter anual e itinerante, ya que se celebrará en distintas localidades regionales.

Del Burgo reconoció el gran apoyo de la Caja de Castilla-La Mancha al deporte regional: "De acuerdo con la Junta de Comunidades, fomenta el deporte de promoción; pensamos que este tipo de pruebas deben ayudar al cambio generacional que se está produciendo en el atletismo nacional de fondo y medio fondo".

Para Martín del Burgo, este tipo de carreras es de gran importancia, "incluso para nosotros, ya que es superior a lo que podría representar una cita como la Maratón del Millennium, disputada el domingo en Madrid".

Martín Molina, en representación de Caja Castilla-La Mancha, subrayó, además del carácter itinerante de la carrera, que

por cuestiones de calendario se había elegido Albacete como primera sede: "Esperamos que sea un éxito y un punto de inicio de cara a las ediciones de los años venideros".

El presupuesto de la prueba será de cinco millones de pesetas, "aunque después habrá que añadir capítulos como los de subvenciones a desplazamientos, etc, además de premios económicos para los primeros clasificados de las dos categorías que habrá en la prueba y para los centros escolares o clubes que más atletas presenten".

El primer clasificado absoluto tendrá un premio de 100.000 pesetas. Habrá cantidades menores hasta el décimo clasificado, y pa-

ra los primeros clasificados en la categoría infantil (hasta 16 años), los premios irán destinados a una cartilla de ahorros que se les abrirán a los atletas.

En representación de los deportistas presentes, Juan Carlos Higuero, Oscar Martín y Antonio Serrano, el atleta de La Solana se reiteró en la idoneidad de la idea de organizar este tipo de eventos: "Espero que el año próximo continúe su organización, reafirmando lo positivo de acuerdos entre entidades públicas y privadas en pos de una mejor política deportiva".

Además de los tres atletas citados, Serrano indicó que "tienen confirmada ya su asistencia corredores como Eugenio Barrios y



Reivindicación

Archivo

Juan Carlos de la Ossa; en chicas, Alexandra Aguilar, Natalia Azpiazu y Diana Martín, entre otras".